

Ìwé Eksodu

A ni àwọn ọmọ Israẹli lára

¹ Ìwònyí ni àwọn orúkọ ọmọ Israẹli tí wọn bá Jakọbu lọ sí Ejibiti, ẹnìkòḍọkan pèlú ìdílé rẹ:

² Reubeni, Simeoni, Lefi àti Juda;

³ Isakari, Sebuluni àti Benjamini;

⁴ Dani àti Naftali;

Gadi àti Aşeri.

⁵ Àwọn ìran Jakọbu sì jẹ àádòrin ní àpapọ; Josefu sì ti wà ní Ejibiti.

⁶ Wàyí o, Josefu àti gbogbo àwọn arákùnrin rẹ àti gbogbo ìran náà kú, ⁷ sùgbón àwọn ará Israẹli n bí sí i, wọn n pọ sí i gidigidi, wọn kò sì ní ònkà tí ó fi jẹ pé wọn kún ilẹ náà.

⁸ Nígbà náà ni ọba tuntun miíràn tí kò mọ Josefu jẹ ní ilẹ Ejibiti. ⁹ Ó sọ fún àwọn èniyàn rẹ, “È wò ó, àwọn ará Israẹli ti pọ ní iye àti agbára jù fún wa. ¹⁰ È wá, ẹ jẹ kí a lo ọgbọn àlùmòkóróyí láti dá wọn lẹkun, bí kò ẹ bẹẹ wọn yóò túbọ máa pọ sí i. Bí ogun bá sì bẹ sílẹ, wọn yóò darapọ mọ àwọn ọtá wa, wọn yóò sì da ojú ijà kọ wá, wọn yóò sì sá àsálà kúrò ní ilẹ yìi.”

1:1 Gẹ 46.8-27; Nu 26.4-50.

1:5 Ap 7.14-18.

1:7 Ap 7.17.

1:8 Ap 7.18.

1:10 Ap 7.19.

¹¹ Nítorí nàà, wọn yan àwọn ògá akóniṣiṣẹ́ lé wọn lórí láti máa ni wọn lára pèlú iṣẹ́ àṣekára. Wọn sì kọ Pitomi àti Ramesesi gégé bí ilú iṣúra pamọ sí fún Farao. ¹² Ṣùgbón bí a ti n ni wọn lára tó, bèẹ̀ ni wọn n pọ̀ sí i, tí wọn sì n tánkálẹ̀. Nítorí nàà, àwọn ará Ejibiti bèrù nítorí àwọn ará Israẹli. ¹³ Àwọn ará Ejibiti sì mú àwọn ọmọ Israẹli sìn ní àsinpa. ¹⁴ Wọn mú wọn gbé ìgbé ayé kíkorò nípa iṣẹ́ bíríkì àti àwọn onírúurú iṣẹ́ oko; àwọn ará Ejibiti n ló wọn ní ìlòkulò.

¹⁵ Ọba Ejibiti sọ fún àwọn agbẹ̀bí Heberu ti orúko wọn n jẹ́ Ṣifura àti Pua pé, ¹⁶ “Nígbà ti èyin bá n gbẹ̀bí àwọn obìnrin Heberu, tí ẹ̀ sì kíyèsì wọn lórí ikúnlẹ̀ ìròbí wọn, bí ó bá jẹ́ ọkúnrin ni ọmọ nàà, ẹ̀ pa á; ṣùgbón bí ó bá jẹ́ obìnrin, ẹ̀ jẹ́ kí ó wà láààyè.” ¹⁷ Ṣùgbón àwọn agbẹ̀bí bèrù Ọlórún, wọn kò sì ẹ̀ gégé bí ọba Ejibiti ti wí fún wọn; wọn jẹ́ kí àwọn ọmọkúnrin wà láààyè. ¹⁸ Ọba Ejibiti pe àwọn agbẹ̀bí ó sì béèrè lówọ̀ wọn pé, “Èṣe tí èyin fi ẹ̀ èyí? Èṣe tí èyin fi dá àwọn ọmọkúnrin si?”

¹⁹ Àwọn agbẹ̀bí nàà sì dá Farao lóhùn pé, “Àwọn obìnrin Heberu kò rí bí àwọn obìnrin Ejibiti, wọn ní agbára, wọn sì ti máa n bí ọmọ́ kí àwọn agbẹ̀bí tó dé ọ̀dọ̀ wọn.”

²⁰ Nítorí nàà Ọlórún ṣàánú fún àwọn agbẹ̀bí nàà, àwọn ọmọ́ Israẹli sì n le sí i, wọn sì n pọ̀ sí i jojo. ²¹ Nítorí pé àwọn agbẹ̀bí bèrù Ọlórún, Ọlórún sì fún wọn ni ìdílẹ̀ tiwọn.

²² Nígbà nàà ni Farao pàṣẹ́ yìí fún gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀ pé, “Gbogbo ọmọkúnrin tí a bí ni kí ẹ̀ gbé

jù sínú odò Naili, sùgbọn gbogbo àwọn ọmọbìnrin ni kí ẹ jé kí wọn ó wà láààyè.”

2

Ìbí Mose

¹ Ó sì ẹ, ọkùnrin ará ilé Lefi kan fẹ ọmọbìnrin ará Lefi kan ni iyàwó. ² Obìnrin náà sì lóyún, ó sì bí ọmọkùnrin kan. Nígba tí ó rí í pé ọmọ náà rẹwà, ó gbé ọmọ náà pamọ fún oşù mēta. ³ Sùgbọn nígba tí kò le è gbé e pamọ mọ, ó fi ewé papirusi hun apèrẹ, ó sì fi ọdà àti òjé igi sán apèrẹ náà. Ó sì tẹ ọmọ náà sínú rẹ, ó sì gbe é sí inú eèsún ni etí odò Naili. ⁴ Arábìnrin rẹ dūrò ni òkèrèrè láti wo ohun tí yòò ẹlẹ sí ọmọ náà.

⁵ Nígba náà ni ọmọbìnrin Farao sòkalẹ wá sí etí odò Naili láti wẹ, àwọn ọmọ ọdọ rẹ sì n rìn ni etí bèbè odò. Ó sì ri apèrẹ náà ni àárín eèsún, ó sì rán ọmọ ọdọ rẹ obìnrin kan láti lọ gbé e wá, ⁶ ó sí i, ó sì rí ọmọ náà. Ọmọ náà n sọkún, àánú ọmọ náà sì ẹ é. Ó wí pé, “Ọkan nínú àwọn ọmọ Heberu ni èyí.”

⁷ Nígba náà ni arábìnrin rẹ béèrè lẹwọ ọmọbìnrin Farao pé, “Şé kí èmi lọ wá ọkan lára àwọn obìnrin Heberu wá fún ọ láti bá ọ tójú ọmọ náà?”

⁸ Ó sì dáhùn pé, “Bẹẹ ni; lọ.” Arábìnrin náà sì lọ, ó sì pe iyá ọmọ náà wá. ⁹ Ọmọbìnrin Farao sì wí fún un pé, “Gba ọmọ yìí kí o sì tójú rẹ fún mi, èmi yòò san owó işẹ ẹ rẹ fún ọ.” Ọmọbìnrin náà sì gbé ọmọ náà lọ, ó sì tójú rẹ. ¹⁰ Nígba tí ọmọ náà sì dàgbà, ó mú un tọ ọmọbìnrin Farao wá, ó sì di ọmọ rẹ. Ó sì

pe orúko rẹ ní Mose, ó wí pé, “Nítorí tí mo fà á jáde nínú omi.”

Mose sálo sí Midiani

¹¹ Ní ojọ kan, nígbà tí Mose ti dàgbà, ó jáde lọ sí ibi ti àwọn ènìyàn rẹ wà, ó n wò wọn lẹnu iṣẹ líle wọn, ó ri ará Ejibiti tí n lu ará Heberu, ọkan nínú àwọn ènìyàn rẹ. ¹² Ó wo ìhín, ó wo ọhún, nígbà tí kò rí ẹnìkankan, ni ó bá pa ará Ejibiti náà, ó sì bò ó mọ inú iyanrìn. ¹³ Ní ojọ kejì, ó jáde lọ, ó rí àwọn ará Heberu méjì tí wọn n jà. Ó béèrè lẹwọ èyí tí ó jẹbi pé, “Èṣe tí ìwọ fi n lu Heberu arákùnrin rẹ?”

¹⁴ Ọkùnrin náà sì dáhùn pé, “Ta ni ó fi ọ jẹ olórí àti onídàájọ lórí wa? Ṣé ìwọ fẹ pa mí bí o ti pa ará Ejibiti?” Nígbà náà ni ẹrù ba Mose, ó sì wí pé, “Lódóótọ ni ọràn yìi ti di mí mọ.”

¹⁵ Nígbà ti Farao sì gbọ nípa èyí, ó wá ọnà láti pa Mose, sùgbọn Mose sá kúrò ní àrọwótó o Farao, ó lọ sí Midiani láti máa gbé, nígbà tí ó dé bẹ, ó jókòò ni ẹbá a kànga kan. ¹⁶ Ó sì ẹ, àlùfàà Midiani kan ni àwọn ọmọbìnrin méje, wọn sì wá láti pọn omi kún ọpọn ìmumi fún ẹran ọsìn baba wọn. ¹⁷ Àwọn darandaran kan wá, wọn sì lé wọn sẹyìn, sùgbọn Mose dide láti gbà wọn sílẹ àti láti ràn wọn lẹwọ láti fún ẹran wọn ní omi.

¹⁸ Nígbà ti àwọn ọmọbìnrin náà padà dé ọdọ Reueli baba wọn, ó béèrè lẹwọ wọn pé, “Èṣe tí ẹyin fi tètè dé ni ọní?”

¹⁹ Wọn dá a lóhùn pé, “Ará Ejibiti kan ni ó gbà wá sílẹ lẹwọ àwọn darandaran, ó tilẹ ràn wá lẹwọ láti fa omi àti láti fún agbo ẹran ní omi.”

2:11 Ap 7.23; Hb 11.24. **2:12** Ap 7.24. **2:14** Ap 7.27,28. **2:15** Ap 7.29.

²⁰ Ó sọ fún àwọn ọmọ̀bìnrin rẹ̀, “Níbo ni ó wà? Èéṣe ti ẹ̀ fi fi ọ̀kùnrin náà sílẹ̀? Ẹ̀ pẹ̀ é wá ẓeun.”

²¹ Mose gbà láti dúró lódò ọ̀kùnrin náà, ẹnì tí o fi Sippora, ọmọ̀bìnrin rẹ̀ fún Mose láti fi ṣe aya. ²² Ó sì bí ọmọ̀kùnrin kan tí ó pe orúkọ rẹ̀ ní Gerṣomu, ó wí pé, “Èmi n̄ ṣe àtípó ní ilẹ̀ àjẹ̀jì.”

²³ Lẹ́yìn ìgbà pípẹ̀, ọ̀ba Ejibiti kú. Àwọn ará Israẹ̀lì n̄ kéréra ní oko ẹ̀rú wọn, wọn n̄ ké fún irànlọ̀wọ̀ nítorí oko ẹ̀rú tí wọn wà, igbe wọn sì dé ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run.

²⁴ Ọ̀lọ̀run gbọ̀ igbe wọn, Ó sì rántí májẹ̀mú rẹ̀ pẹ̀lú Abrahamu, Isaaki àti pẹ̀lú Jakọ̀bu. ²⁵ Nítorí náà, Ọ̀lọ̀run bojú wo àwọn ará Israẹ̀lì, Ó sì wà láti gbà wọn sílẹ̀.

3

Mose àti igbó tí n̄ jó

¹ Ní ọ̀jọ̀ kan nígbà tí Mose n̄ ṣọ̀ agbo ẹ̀ran Jetro baba iyàwó rẹ̀, àlùfáà Midiani. Ó da agbo ẹ̀ran náà lọ sí ọ̀nà jìjìn nínú aginjù. Ó dé Horebu, òkè Ọ̀lọ̀run.

² Níbẹ̀ ni angẹ̀lì OLÚWA ti yọ̀ sí i nínú ọ̀wọ̀-iná tí n̄ jó láàrín igbó. Mose rí i pé iná n̄ jó nínú igbó sùgbọ̀n igbó kò run. ³ Nígbà náà ni Mose sọ̀ pé, “Èmi yòò lọ wo ohun iyanu yìí, ìdí tí iná kò fi jó igbó run.”

⁴ Nígbà tí OLÚWA rí i pe Mose ti lọ láti lọ wò ó, Ọ̀lọ̀run ké pé é láti àárín igbó náà, “Mose! Mose!”

Mose sì dáhùn ó wí pé, “Èmi n̄ yìí.”

⁵ Olúwa sì wí fún Mose pé, “Má ṣe súnmọ̀ ìhín yìí, bó sálúbàtà rẹ̀ kúrò ní ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀, nítorí ibi tí ìwo dúró sí i n̄ ilẹ̀ mímọ̀ ni.” ⁶ Nígbà náà ní ó wí pé, “Èmi ni

2:24 Ap 7.34. **3:1** Ek 6.2-13. **3:2** Ap 7.30. **3:5** Ap 7.33.

3:6 Mt 22.32; Mk 12.26; Lk 20.37; Ap 3.13; 7.32.

Ọlọrun baba rẹ, Ọlọrun Abrahamu, Ọlọrun Isaaki àti Ọlọrun Jakọbu.” Nítorí ìdí èyí, Mose sì pa ojú rẹ mọ, nítorí ó bèrù láti bojú wo Ọlọrun.

⁷ OLÚWA sì wí pé, “Èmi tí rí ìpọnjú àwọn ènìyàn mi ní ilẹ̀ Ejibiti, mo sì ti gbọ̀ ohùn igbe wọn nítorí àwọn akónìṣiṣẹ̀ wọn. Ìyà tí n jẹ wọn sì kan mi lára. ⁸ Èmi sì ti sọkalẹ̀ wá láti gbà wọn lẹ́wọ̀ àwọn ará Ejibiti, àti láti mú wọn gòkè kúrò ní ilẹ̀ náà lọ sí ilẹ̀ tí ó dára tí ó sì ní ààyè, àní ilẹ̀ tí ó n sànni fún wàrà àti oyin; ibùgbé àwọn ará Kenaani, ará Hiti, Amori, Peresi, Hifi àti Jebusi. ⁹ Njẹ̀ nísinsin yìí, wò ó, igbe àwọn ará Israẹli tí dé ọ̀dọ̀ mi, Èmi sì ti rí bí àwọn ará Ejibiti tí ẹ̀ n gbà n jẹ wọn ní ìyà. ¹⁰ Njẹ̀ nísinsin yìí, lo, èmi yóò rán ọ̀ sí Farao láti kó àwọn ènìyàn Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti.”

¹¹ Sùgbọ̀n Mose wí fún Ọlọrun pé, “Ta ni èmi, tí èmi yóò tọ̀ Farao lọ, ti èmi yóò sì kó àwọn ará Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti?”

¹² Nígbà náà ni Ọlọrun wí fún Mose pé, “Èmi yóò wà pẹ̀lú rẹ. Èyí ni yóò jẹ̀ àmì fún ọ̀, tí yóò fihàn pé, èmi ni ó rán ọ̀ lọ, nígbà tí ìwọ̀ bá kó àwọn ènìyàn náà jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, ẹ̀yin yóò sin Ọlọrun ni orí òkè yìí.”

¹³ Mose sì wí fún Ọlọrun pé, “Bí mo bá tọ̀ àwọn ará Israẹli lọ tí mo sì sọ̀ fún wọn pé, ‘Ọlọrun àwọn baba yín ni ó rán mi sí i yín,’ tí wọn sì béèrè lẹ́wọ̀ mi pé, ‘Kí ni orúkọ rẹ?’ Kí ni èmi yóò sọ̀ fún wọn ní ìgbà náà?”

¹⁴ Ọlọrun sì sọ̀ fún Mose pé, “ÈMI NI TI N JẸ̀ ÈMI NI. Èyí ni ìwọ̀ yóò sọ̀ fún àwọn ará Israẹli: ‘ÈMI NI NI Ó RÁN MI SÍ I YÍN.’”

15 Ọlórún sì wí fún Mose pèlú pé, “Báyìí ni kí iwọ sọ fún àwọn ọmọ Israẹli, ‘OLÚWA Ọlórún àwọn baba yín; Ọlórún Abrahamu, Ọlórún Isaaki àti Ọlórún Jakọbu; ni ó rán mi sí i yín.’

“Èyí ni orúkọ mi tíí ayérayé,
orúkọ ti ẹ ó fi máa rántí mi
láti ìran dé ìran.

16 “Lọ, kó àwọn àgbàgbà Israẹli jọ, kí o sì wí fún wọn pé, ‘OLÚWA Ọlórún àwọn baba yín, Ọlórún Abrahamu, ti Isaaki, àti ti Jakọbu; ni ó farahàn mi, ó sì wí pé, lódótọ èmi ti n bojú wò yín, èmi sì ti rí ohun tí wọn ẹ sí i yín ni ilẹ Ejiḃiti. 17 Èmi sì ti ẹ ìlérí láti mú un yín jáde kúrò nínú ìpọnjú yín ni ilẹ Ejiḃiti wá sí ilẹ Kenaani, ará Hiti, Amori, Peresi, Hifi àti Jebusi; ilẹ tí ó n sà fún wàrà àti oyin.’

18 “Àwọn àgbàgbà Israẹli yóò fetísilẹ sí ohùn rẹ. Nígbà náà ni iwọ, àti àwọn àgbàgbà yóò jọ tọ ọba Ejiḃiti lọ, ẹ ó sì wí fún un pé, ‘OLÚWA, Ọlórún àwọn ará Heberu ti pàdé wa. Jẹ kí a lọ ni ìrìn ọjọ méta sí inú aginjù láti lọ rú ẹbọ sí OLÚWA Ọlórún.’

19 Sùgbọ́n èmi mọ pé ọba Ejiḃiti kò ní jẹ kí ẹ lọ bí kò ẹ pé ọwọ nlá Ọlórún wà ni ara rẹ. 20 Nítorí náà, èmi yóò na ọwọ mí láti lu àwọn ará Ejiḃiti pèlú gbogbo ohun iyanu tí èmi yóò ẹ ni àárín wọn. Lẹyìn náà, òun yóò jẹ kí ẹ máa lọ.

21 “Èmi yóò sì jẹ kí ẹ bá ojúrere àwọn ará Ejiḃiti pàdé. Tí yóò fi jẹ pé ti ẹyin bá n lọ, ẹ kò ní lọ ní ọwọ ọfo. 22 Gbogbo àwọn obìnrin ni ó ní láti béèrè lówọ àwọn aláduúgbò wọn àti gbogbo àwọn obìnrin ti n gbé nínú ilẹ rẹ fún ohun fàdákà àti wùrà àti fún aṣọ, èyí ti ẹyin yóò wọ sí ọrùn àwọn ọmọ yín ọkùnrin àti obìnrin. Báyìí ni ẹyin yóò sì kó ẹrù àwọn ará Ejiḃiti.”

4

Àwọn àmì fún Mose

¹ Mose dáhùn ó sì wí pé, “Şùgbọn bí wọn kò bá gbà mí gbọ́ n kọ? Tàbí tí wọn kò fi etí sílẹ̀ láti gbọ́ ọ̀rọ̀ ẹ̀nu mi, tí wọn sì wí pé, ‘OLÚWA kò farahàn ọ?’”

² Ní ìgbà náà ni OLÚWA sọ fún un pé, “Kí ni ó wà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ n nì?”

Ó sì dáhùn pé, “Ọ̀pá ni.”

³ OLÚWA sì sọ pé, “Sọ ọ̀pá náà sílẹ̀.”

Mose sì sọ ọ̀pá náà sílẹ̀, lógán ni ọ̀pá náà di ejò, ó sì sá fún un. ⁴ Nígbà náà ni OLÚWA wá sọ fún un pé, “Na ọ̀wọ̀ rẹ̀, kí o sì mú un ni ìrù.” Mose sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó sì mu ejò náà, ejò náà sì padà di ọ̀pá tí ó wà ni ọ̀wọ̀ rẹ̀. ⁵ OLÚWA sì wí pé, “Èyí rí bẹ̀ẹ̀ kí wọn bá à le è gbàgbọ̀ pé, OLÚWA Ọ̀lọ̀run àwọn baba wọn, Ọ̀lọ̀run Abrahamu, Ọ̀lọ̀run Isaaki, àti Ọ̀lọ̀run Jakọ̀bu; tí farahàn ọ.”

⁶ Ní ìgbà náà ni OLÚWA wí pé, “Ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ inú așọ̀ ní ìgbà àyà rẹ̀.” Mose sì tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ inú așọ̀ ní ìgbà àyà rẹ̀, ní ìgbà ti ó sì yọ̀ ọ̀ jáde, ọ̀wọ̀ rẹ̀ ti dètẹ̀, ó sì ti funfun bí ẹ̀gbọn òwú.

⁷ Ó sì wí pé, “Nísinsin yìí, fi ọ̀wọ̀ náà padà sí abẹ̀ așọ̀ ní ìgbà àyà rẹ̀.” Mose sì še bẹ̀ẹ̀, ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì padà bọ̀ sípò bí àwọn èyà ara rẹ̀ tókù.

⁸ Ní ìgbà náà ni OLÚWA wí pé, “Bí wọn kò bá gbà ọ̀ gbọ̀ tàbí kọ̀ ibi ara sí ișẹ̀ iyanu àkòkọ̀, wọn le è ti ipasẹ̀ ișẹ̀ iyanu kejì gbàgbọ̀. ⁹ Şùgbọn bí wọn kò bá gba àmì méjèjèjì wònyí gbọ̀, tí wọn kò sì fetí sí ọ̀rọ̀ rẹ̀, bu omi diẹ̀ láti inú odò Naili kí o si dà á sí orí ìyàngbẹ̀ ilẹ̀, omi tí ìwọ̀ bù láti inú odò yìí yòò sì di èjẹ̀.”

¹⁰ Mose sì sọ fún OLÚWA pé, “Èmi jẹ akólòlò, èmi kì í ẹ ẹni tó lè sọrọ já gaara láti ìgbà àtijọ wá tàbí láti ìgbà ti o ti n bá ìránṣẹ rẹ sọrọ, mo jẹ ẹni ti ahọn rẹ lọ, tí ó sì n lóra àti sọrọ.”

¹¹ OLÚWA sì sọ fún un pé, “Ta ni ó fún ènìyàn ni ẹnu? Ta ni ó mú un ya odi tàbí adití? Ta ni ó mú un ríran, tàbí mú un fójú? Njẹ kì í ẹ ẹmi OLÚWA? ¹² Lọ nísinsin yìí, Èmi yóò ràn ọ lẹwọ láti sọrọ. Èmi yóò sì kọ ọ ni ohun ti ìwọ yóò sọ.”

¹³ Mose dáhùn ó wí pé, “Olúwa jòwọ rán ẹlòmíràn láti lọ ẹ isẹ yìí.”

¹⁴ Ìbínú OLÚWA ru sókè sí Mose, ó sì sọ pé, “Aaroni ará Lefi arákùnrin rẹ n kọ? Mo mò pé ó lè sọrọ já gaara, ó ti wà ní ọ̀nà rẹ bá yìí láti pàdé e rẹ. Inú rẹ yóò sì dùn ti ó bá rí ọ. ¹⁵ Ìwọ yóò sọrọ fún un, ìwọ yóò sì fi ọ̀rọ sí i lẹnu, èmi yóò ràn yín lẹwọ láti sọrọ. Èmi yóò kọ ọ yín ni ohun ti ẹ ó ẹ. ¹⁶ Ọ̀un yóò bá ọ sọrọ sí àwọn ènìyàn, yóò sì dàbí i pé ẹnu un rẹ ni a gbà sọ ọ̀rọ náà, ìwọ yóò sì dàbí Ọlọrun ní iwájú rẹ. ¹⁷ Sùgbọ̀n mú ọ̀pá yìí ni ọwọ rẹ kí ìwọ bá à lè fi ẹ àwọn isẹ àmì ìyanu pèlú rẹ.”

Mose padà sí Ejibiti

¹⁸ Mose padà sí ọ̀dọ Jetro baba iyàwó rẹ, ó sì sọ fún un pé, “Jòwọ jẹ kí n padà tọ àwọn ènìyàn mi lọ ni ilẹ Ejibiti láti wò bóyá wọn sù wà láààyè síbẹ.”

Jetro sì dáhùn, ó wí pé, “Máa lọ ni àlàáfíà.”

¹⁹ Nísinsin yìí, OLÚWA ti sọ fún Mose ni ilẹ Midiani pé, “Máa padà lọ sí Ejibiti, nítorí àwọn ti ó fẹ pa ọ ti kú.” ²⁰ Mose mú iyàwó rẹ àti àwọn ọmọ rẹ, ó kó wọn

lé orí kétékété, ó sì bèrè ìrìnàjò rẹ padà sí Ejibiti. Ó sì mú ọpá Ọlórún sí ọwọ rẹ.

²¹ OLÚWA sì sọ fún Mose pé, “Ní ìgbà tí ìwọ bá padà sí Ejibiti rí i pé ìwọ ẹe ìṣẹ ìyanu ni iwájú Farao. Èmi ti fún ọ lágbára láti ẹe é. Èmi yóò sì sé àyà rẹ le, òun kí yóò jẹ kí àwọn ènìyàn náà kí ó lọ. ²² Lẹyìn náà, kí o sọ fún Farao pé, ‘Èyí ni OLÚWA sọ: Israẹli ní àkóbí ọmọ mi ọkúnrin, ²³ mo sọ fún ọ, “Jẹ kí ọmọ mi lọ, kí òun kí ó lè máa sìn mí.” Sùgbọ́n ìwọ kò láti jẹ kí ó lọ; nítorí náà, èmi yóò pa àkóbí ọmọ rẹ ọkúnrin.’”

²⁴ Ní ọ̀nà ìrìnàjò rẹ, ni ibi tí wọn gbé sùn ní ilẹ̀ èrò ní alẹ̀, OLÚWA pàdé Mose, ó sì fẹ̀ láti pa á. ²⁵ Sùgbọ́n Sippora mú ọ̀bẹ̀ ọ̀kúta mí mú, ó sì kọ ọmọ rẹ ní ilà abẹ̀, ó sì fi awọ rẹ kan ẹ̀ṣẹ̀ Mose. Sippora sì wí pé, “Ọkọ ẹlẹjẹ ni ìwọ jẹ sí mi.” ²⁶ Nítorí náà OLÚWA yònda rẹ láti ìgbà tí ó ti wí pé, “Ẹlẹjẹ ni ìwọ í ẹe.” Èyí tó tùmọ̀ sí ìkọ̀là abẹ̀.

²⁷ OLÚWA sì sọ fún Aaroni pé, “Lọ sínú aginjù láti lọ pàdé Mose.” Ní ìgbà náà ni ó lọ pàdé Mose ní orí ọ̀kè Ọlórún, ó sì fi ẹnu kò ó ní ẹnu. ²⁸ Ní ìgbà náà ni Mose sì sọ ohun gbogbo tí Ọlórún ti rán fún Aaroni àti nípa gbogbo ìṣẹ̀ ìyanu tí OLÚWA ti pàṣẹ̀ fún un láti ẹe ní iwájú Farao.

²⁹ Mose àti Aaroni pe gbogbo àwọn àgbàgbà Israẹli jọ. ³⁰ Aaroni sọ ohun gbogbo tí OLÚWA sọ fún Mose fún wọn, ó sì ẹe ìṣẹ̀ àmì náà ní ojú àwọn ènìyàn náà. ³¹ Wọn sì gbàgbọ̀. Nígbà tí wọn gbọ̀ pé OLÚWA ti bẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli wò àti pé OLÚWA ti gbọ̀ nípa ìpọ̀njú wọn, wọn teríba, wọn sì sìn ín. Ó sì ẹe àwọn ìṣẹ̀ àmì náà níwájú àwọn ènìyàn náà.

yín ni koríko gbígbe mọ. ¹¹ Ẹ lọ wá koríko gbígbe ni ibi tí ẹ bá tí lè rí i, sùgbọn iṣe yín kí yóò dínkù.”

¹² Gbogbo wọn sí fọn kaàkiri ni ilẹ Ejibiti láti sa ìdì koríko tí wọn yóò lò bí ì koríko gbígbe fún sisun bíríkì. ¹³ Àwọn akóniṣiṣe sì n ni wọn lára, wọn wí pé, “Ẹ parí iṣe tí ẹ ni láti ṣe fún ojọ kan bí ìgbà tí a n fún un yin ní koríko gbígbe.” ¹⁴ Àwọn alábojútó iṣe tí àwọn akóniṣiṣe Farao yàn lára ọmọ Israẹli ni wọn n lù, tí wọn sì n béèrè lówọ wọn pé, “Èese tí ẹyin kò ṣe iye bíríkì tí ẹyin n ṣe ní ànà ní òní bí i tí àtẹ̀yìn wá?”

¹⁵ Nígbà nàà ni àwọn alábojútó iṣe tí a yàn lára àwọn ọmọ Israẹli tọ Farao lọ láti lọ bẹ̀bẹ̀ pé, “Èese tí iwọ fi ọwọ líle mú àwa ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ bá yìí? ¹⁶ Wọn kò fún àwọn ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ ni koríko gbígbe, síbẹ̀ wọn sọ fún wa pé, ‘Ẹ ṣe bíríkì!’ Wọn na àwọn ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ̀, sùgbọn ẹ̀bì nàà wá láti ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn rẹ̀.”

¹⁷ Farao sí dáhùn wí pé, “Ọlẹ̀ ni yín, ọlẹ̀! Èyí ni ó mú kí ẹyin máa sọ ní ìgbà gbogbo pé, ‘Ẹ jẹ́ kí a lọ, kí a sì rú ẹ̀bọ̀ sí OLÚWA.’ ¹⁸ Nísinsin yìí ẹ̀ padà lọ sí ẹ̀nu iṣe yín, a kò ní fún un yín ni koríko gbígbe, síbẹ̀ ẹ̀ gbọ̀dọ̀ ṣe iye bíríkì tí ó yẹ́ kí ẹ̀ ṣe.”

¹⁹ Àwọn ọmọ Israẹli tí ó jẹ́ alábojútó iṣe mọ̀ dájú wí pé àwọn ti wà nínú wàhálà nílá ní ìgbà tí a sọ fún wọn pé, “Ẹ kò ní láti dín iye bíríkì tí ẹ̀ n ṣe ni ojoojúmọ̀ kù.” ²⁰ Ní ìgbà tí wọn kúrò ni ọ̀dọ̀ Farao wọn rí Mose àti Aaroni tí ó dúró láti padé wọn. ²¹ Wọn sì wí pé, “Kí OLÚWA kí ó wò yín, kí ó sì ṣe ìdájọ̀! Ẹyin ti mú wa dàbí ọ̀órùn búburú fún Farao àti àwọn ọ̀sìṣe rẹ̀, ẹ̀ sì ti fún wọn ni idà láti fi pa wá.”

Ọ̀lórùn ṣe ìlérí ìgbàsílẹ̀ fún Israẹli

22 Mose padà tọ OLÚWA lọ, ó sì wí pé, “OLÚWA, èéşe tí ìwọ fi mú ìyọnu wá sí orí àwọn ènìyàn wọnyí? Şe torí èyí ni ìwọ fi rán mi? 23 Látí ìgbà tí mo tí tọ Farao lọ látí bá a sọrọ ni orúkọ rẹ ni ó tí mú ìyọnu wá sí orí àwọn ènìyàn wọnyí, bẹẹ ni ìwọ kò sì gba àwọn ènìyàn rẹ sílẹ rárá.”

6

1 Nígbà náà ní OLÚWA sọ fún Mose pé, “Ní ìsin yìí, ìwọ yóò rí ohun tí èmi yóò şe sí Farao pẹ̀lú ọwọ̀ agbára nílá mi ni yóò fi jẹ́ kí wọn lọ; pẹ̀lú ọwọ̀ agbára nílá mi, ọ̀un yóò lé wọn jáde kúrò ní orílẹ̀-èdè rẹ.”

2 Ọ̀lọrun sì tún sọ fún Mose pé, “Èmi ni OLÚWA. 3 Mo fi ara hàn Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu bí Ọ̀lọrun alágbára, şùgbọ̀n nípa orúkọ mi OLÚWA, Èmi kò fi ara mi hàn wọn. 4 Èmí sì tún fi ìdí májẹmú mi múlẹ̀ pẹ̀lú wọn látí fún wọn ní ilẹ̀ Kenaani, ilẹ̀ tí wọn gbé gẹgẹ̀ bí àjẹ̀jì. 5 Èmi sì tí tún gbọ̀ kíkùn àwọn ọmọ̀ Israẹli àwọn tí àwọn ará Ejibiti mú gẹgẹ̀ bí ẹrú, àti pé èmi sì tí rántí májẹmú mi.

6 “Sọ fún àwọn ará ilẹ̀ Israẹli, ‘Èmi ni OLÚWA, Èmi yóò sọ yín dì òmìnira kúrò nínú àjàgà àwọn ará Ejibiti. Èmi yóò sì gbà yín sílẹ̀ kúrò ní oko ẹrú wọn. Èmi yóò dá a yín sílẹ̀ pẹ̀lú apá nínà (àwọn isẹ̀ iyanu) àti pẹ̀lú idájọ̀ nílá. 7 Èmi yóò mú un yín bí ènìyàn mi, èmi yóò sì jẹ́ Ọ̀lọrun yín. Nígbà náà ni ẹyin yóò mọ̀ pé, èmi ni OLÚWA Ọ̀lọrun yín, ẹni tí ó mú un yín jáde kúrò nínú àjàgà àwọn ará Ejibiti. 8 Èmi yóò mú un yín wá ilẹ̀ náà tí èmi tí búra pẹ̀lú ìgbọ̀wọ̀sókè látí fi

fún Abrahamu. Isaaki àti Jakọbu. Èmi yòò fi fún un yín bí ohun ìní, Èmi ni OLÚWA.’”

⁹ Mose sì sọ èyí fún àwọn ará Israẹli, sùgbón wọn kò fi etí sílẹ sí Mose nítorí ọkàn wọn tó rẹwèsì àti nítorí ìgbẹkùn búburú bí ohun tí ó ti kọ sọ kó wọn sí ní oko ẹrú wọn.

¹⁰ Nígba náà ni OLÚWA sọ fún Mose. ¹¹ “Lọ, sọ fún Farao ọba Ejibiti pé kí ó jẹ kí àwọn ará Israẹli lọ kúrò ní orílẹ̀-èdè rẹ.”

¹² Sùgbón Mose sọ fún OLÚWA pé, “Nígba ti àwọn ará Israẹli tó jẹ ènìyàn mi kó fetí sí ọrọ̀ mi, báwo ni Farao yòò ẹ̀ fetí sí ọrọ̀ mi, nígba ti mo jẹ akólòlò?”

Àkọsílẹ̀ idílẹ̀ Mose Àti Aaroni

¹³ OLÚWA bá ìran Mose àti Aaroni sọrọ̀ nípa àwọn ará Israẹli àti Farao ọba Ejibiti, ó pàṣẹ̀ fún wọn pé kí wọn kó àwọn Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti.

¹⁴ Wònyí ni olórí ìran wọn:

àwọn ọmọ Reubeni àkọbí Israẹli ni:
Hanoku, Pallu, Hesroni àti Karmi.
Àwọn wònyí ni idílẹ̀ Reubeni.

¹⁵ Àwọn ọmọ Simeoni ni:
Jemueli, Jamini, Ohadi, Jakini, Sohari àti
Saulu ọmọ obìnrin Kenaani.
Àwọn wònyí ni ìran Simeoni.

¹⁶ Ìwònyí ni orúkọ àwọn ọmọ Lefi gégé bí àkọsílẹ̀ wọn:
Gẹ̀rsoni, Kohati àti Merari.

Lefi lo ẹ̀tàdínlógóje (137) ọ̀dún láyé.

17 Àwọn ọ̀mọ Gersoni ni ìran wọn ni:
Libni àti Şimeì.

18 Àwọn ọ̀mọ Kohati ni:
Amramu, Isari, Hebroni àti Usieli.
Kohati lo ẹ̀tàléláádóje (133) ọ̀dún láyé.

19 Àwọn ọ̀mọ Merari ni:
Mahilì àti Muşì.
Ìwọ̀nyí ni ìran Lefi gégé bí àkọ̀silẹ̀ wọn.

20 Amramu sì fẹ̀ Jokebedi arábìnrin baba rẹ̀ ní
iyàwó. Jokebedi sì bí Aaroni àti Mose fún un.
Amramu lo ẹ̀tàdínlógóje (137) ọ̀dún láyé.

21 Àwọn ọ̀mọ Isari ni:
Kora, Nefegi àti Sikri.

22 Àwọn ọ̀mọ Usieli ni:
Mişaeli, Elsafani àti Sitiri.

23 Aaroni fẹ̀ Elişeba ọ̀mọ̀bìnrin Amminadabu tí í
şe arábìnrin Nahìşoni, ó sì bí Nadabu, Abihu,
Eleasari àti Itamari.

24 Àwọn ọ̀mọ Kora ni:
Asiri, Elkana àti Abiasafu.
Ìwọ̀nyí ni ìran Kora.

25 Eleasari ọ̀mọ Aaroni fẹ̀ ọ̀kan lára àwọn
ọ̀mọ̀bìnrin Putieli ní iyàwó, ó sì bí Finehasi
fún un.

Ìwọ̀nyí ni olórí àwọn Lefi ni ìdílẹ̀ ìdílẹ̀.

26 Aaroni àti Mose yìlì kan náà ni OLÚWA sọ̀ fún

pé, “È kó àwọn ará Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti ní isòrí isòrí.” ²⁷ Àwọn ni ó bá Farao ọba Ejibiti sòrò nípa kíkó àwọn ará Israẹli jáde kúrò ni Ejibiti, àní Mose àti Aaroni yìi kan náà ni.

Aaroni di agbẹnuṣọ fún Mose

²⁸ Nígba tí OLÚWA bá Mose sòrò ni Ejibiti, ²⁹ OLÚWA sì sọ fún Mose pé, “Èmi ni OLÚWA. Sọ ohun gbogbo tí mo ti sọ fún ọ fún Farao ọba Ejibiti.”

³⁰ Şùgbọ̀n Mose sì wí ní iwájú OLÚWA pé, “Níwọn ìgbà tí mo jẹ akólòlò, ọ̀nà dà tí Farao yóò ẹ̀ fi etí sí mi?”

7

¹ Nígba náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Wò ó, Èmi ti ẹ̀ ọ bí Ọlórùn fún Farao, Aaroni arákùnrin rẹ̀ ni yóò jẹ agbẹnuṣọ rẹ̀. ² Ìwọ̀ yóò sì sọ ohun gbogbo tí Èmi ti pàṣe fún ọ̀, Aaroni arákùnrin rẹ̀ yóò síṣọ̀ fún Farao kí ó jẹ kí àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ rẹ̀. ³ Şùgbọ̀n èmi yóò sé Farao lẹ́kàn le. Bí Mo tilẹ̀ ẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iṣẹ̀ àmì àti iyanu ni Ejibiti, ⁴ síbẹ̀ ọ̀un kì yóò fi etí sí ọ̀. Nígba náà ni Èmi yóò gbé ọwọ̀ mi lé Ejibiti, pẹ̀lú agbára ìdájọ̀ nílá mi ni èmi yóò mú àwọn èniyàn mi Israẹli jáde ní ọ̀wọ̀ọ̀wọ̀. ⁵ Àwọn ará Ejibiti yóò sì mọ̀ pé Èmi ni OLÚWA ní ìgbà tí mo bá na ọwọ̀ mi jáde lé Ejibiti, tí mo sì mú àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò níbẹ̀.”

⁶ Mose àti Aaroni sì ẹ̀ gẹ́gẹ́ bí OLÚWA ti pàṣe fún wọn. ⁷ Mose jẹ ọmọ ọgórín ọdún Aaroni sì jẹ ọmọ ọdún mètálélọgórín ni ìgbà tí wọn bá Farao sòrò.

Ọpá Mose di ejò

⁸ OLÚWA sọ fún Mose àti Aaroni, ⁹ “Ní ìgbà tí Farao bá sọ fún un yín pé, ‘È ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ìyanu kan,’ sọ fún Aaroni ní ìgbà náà pé, ‘Mú ọ̀pá rẹ̀ kí ó sì sọ ọ̀ sílẹ̀ níwájú Farao,’ yòò sì di ejò.”

¹⁰ Nígbà náà ni Mose àti Aaroni tọ Farao lọ, wọn sì ẹ̀ bí OLÚWA ti pàṣẹ̀ fún wọn, Aaroni ju ọ̀pá rẹ̀ sílẹ̀ ní iwájú Farao àti àwọn ìjòyè rẹ̀, ọ̀pá náà sì di ejò. ¹¹ Farao sì pe àwọn amòye, àwọn oṣó àti àwọn onídán ilẹ̀ Ejibiti jọ, wọn sì fi idán wọn ẹ̀ ohun tí Mose àti Aaroni ẹ̀. ¹² Ènikòṣkan wọn sọ ọ̀pá rẹ̀ sílẹ̀, ọ̀pá náà sì di ejò. Ẹ̀gbọn ọ̀pá Aaroni gbé ọ̀pá tiwọn mi. ¹³ Síbẹ̀ ọ̀kàn Farao sì yìgbì, kò si fetí sí wọn gégé bí OLÚWA ti sọ.

Omí di èjẹ̀

¹⁴ Nígbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Ọ̀kàn Farao tí di lílé, ó kọ̀ láti jẹ̀ kí àwọn ènìyàn náà ó lọ. ¹⁵ Tọ Farao lọ ni òwúrọ̀ kùtùkùtù bí ó ti n lọ sí etí odò, dúró ni etí bèbè odò Naili láti pàdé rẹ̀, mú ọ̀pá rẹ̀ tí ó di ejò ni ọ̀wọ̀ rẹ̀. ¹⁶ Sọ fún un pé, ‘OLÚWA Ọ̀lọrun àwọn Heberu rán mi sí ọ̀ láti sọ fún ọ̀ pé, Jẹ̀ kí àwọn ènìyàn mi kí ó lọ, kí wọn kí ó lè sìn mi ni aginjù. Ẹ̀gbọn títi di àkókò yìi, ìwọ̀ kò gba. ¹⁷ Èyí ni OLÚWA wí, nípa èyí ni ìwọ̀ yóò mọ̀ pé Èmi ni OLÚWA. Wò ó, èmi yóò fi ọ̀pá ti ó wà ní ọ̀wọ̀ mi, èmi yóò ná omi tí ó wà nínú odò Naili yóò sì di èjẹ̀. ¹⁸ Àwọn ẹ̀ja tí ó wà nínú odò Naili yóò kú, odò náà yóò sì máa rùn, àwọn ará Ejibiti kò sì ni lè mu omi rẹ̀.’”

¹⁹ OLÚWA sọ fún Mose, “Sọ fún Aaroni, ‘Mú ọ̀pá rẹ̀ kí ó sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀ jáde lóri àwọn omi Ejibiti. Lóri àwọn odò kéékèéké àti odò nílá, lóri àbàtà àti adágún omi, wọn yóò sì di èjẹ̀.’ Èjẹ̀ yóò wà ni ibi gbogbo

ni Ejibiti, àní nínú ọpọn àti nínú kete omi àti nínú ìkòkò tí a pọn omi sí nínú ilé.”

²⁰ Mose àti Aaroni sí ẹ gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún wọn. Ó gbé ọpá rẹ sókè ni iwájú Farao àti àwọn ìjòyè rẹ, ó sì lu omi odò Naili, omi odò náà sì yípadà sí èjẹ. ²¹ Èja inú odò Naili sì kú, odò náà n rùn gidigidi tí ó fi jẹ pé àwọn ará Ejibiti kò le è mu omi inú rẹ. Èjẹ sì wà ni ibi gbogbo ni ilẹ Ejibiti.

²² Sùgbọn àwọn apidán ilẹ Ejibiti sì ẹ bákán náà pèlú agbára òkùnkùn wọn, ọkàn Farao sì yìgbì síbẹ kò sì fetí sí wọn gégé bí OLÚWA ti sọ. ²³ Dípò bẹẹ, ó yíjú padà, ó sì lọ sí ààfin rẹ, kò sì jẹ kí àwọn nńkan wọnyí wà ni oókan àyà rẹ. ²⁴ Nígbà náà ni gbogbo àwọn ará Ejibiti bẹrẹ sí í gbẹ etí odò Naili láti wá omi tí wọn yóò mu, nítorí wọn kò le è mu omi tí ó wà nínú odò náà.

Àwọn ọpọlọ bo orí ilẹ

²⁵ Ojọ méje sì kojá ti OLÚWA ti lu odò Naili.

8

¹ Nígbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Padà tọ Farao lọ kí ó sì sọ fún un pé, ‘Èyí ni OLÚWA wí: Jẹ kí àwọn ènìyàn mi kí ó lọ, kí wọn ó bá à lè sìn mi. ² Bí iwọ bá kọ láti jẹ kí wọn ó lọ, èmi yóò fi ọpọlọpọ àwọn ọpọlọ kọlu gbogbo orílẹ-èdè rẹ. ³ Odò Naili yóò kún fún ọpọlọpọ àwọn ọpọlọ. Wọn yóò gòkè wá sí ààfin rẹ, àti yàrá rẹ ni orí ibùsùn rẹ. Wọn yóò gòkè wá sí ilé àwọn ìjòyè rẹ àti sí ara àwọn ènìyàn rẹ, àti sí ibi idáná rẹ, àti sí inú ìkòkò iyẹfun rẹ. ⁴ Àwọn ọpọlọ yóò gun ara rẹ àti ara àwọn ìjòyè rẹ, àti ara gbogbo àwọn ènìyàn rẹ.’”

⁵ Ní ìgbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Sọ fún Aaroni, ‘Kí ó na ọwọ rẹ jáde pẹlú ọpá sí orí àwọn odò kéékèkè àti odò nílá, àti sí orí àwọn àbàtà kí ó sì mú àwọn ọpọlọ gòkè wá sí ilẹ Ejibiti.’”

⁶ Ní ìgbà náà ni Aaroni sì na ọwọ rẹ jáde sí orí àwọn omi Ejibiti, àwọn ọpọlọ sì wá, wọn sì bo gbogbo ilẹ. ⁷ Sùgbọn àwọn onídán ilẹ Ejibiti ẹe bákán náà pẹlú agbára òkùnkùn wọn. Àwọn náà mú kí ọpọlọ gún wá sí orí ilẹ Ejibiti.

⁸ Farao ránṣẹ pe Mose àti Aaroni, ó sì sọ fún wọn pé, “Gbàdúrà sí OLÚWA kí ó mú àwọn ọpọlọ wọnyí kúrò lódò mi àti lára àwọn ènìyàn mi, Èmi yóò sì jẹ kí àwọn ènìyàn rẹ kí ó lọ láti rú ẹbọ sí OLÚWA.”

⁹ Mose sọ fún Farao pé, “Jòwọ sọ fún mi ìgbà ti èmi yóò gbàdúrà fún ọ àti àwọn ìjòyè rẹ àti fún àwọn ènìyàn rẹ, kí àwọn ọpọlọ wọnyí bá lè lọ lódò rẹ àti ní àwọn ilẹ yín tí wọn yóò sì wà nínú odò Naili nìkan.”

¹⁰ Farao wí pé, “Ni ọla.”

Mose sì dàhùn pé, “Yóò sì rí bí ìwọ ti sọ, kí ìwọ kí ó lè mọ pé kò sí ẹni bí OLÚWA Ọlọrun wa. ¹¹ Àwọn ọpọlọ yóò fi ìwọ àti àwọn ilẹ yín àti ìjòyè rẹ, àti àwọn ènìyàn rẹ sílẹ, wọn yóò sì wà nínú Naili nìkan.”

¹² Lẹyìn tí Mose àti Aaroni tí kúrò ní iwájú Farao, Mose gbé ohùn ẹbẹ rẹ sókè sí OLÚWA nípa àwọn ọpọlọ tí ó ti rán sí Farao. ¹³ OLÚWA sì ẹe gégé bí Mose tí béèrè. Àwọn ọpọlọ sì kú nínú ilẹ àti ní ìta, gbangba àti nínú oko. ¹⁴ Wọn sì kó wọn jọ ni òkìtì òkìtì gbogbo ilẹ sì n rùn. ¹⁵ Sùgbọn ni ìgbà tí Farao rí pé ìtura dé, ó sé ọkàn rẹ le kò sì fetí sí Mose àti Aaroni gégé bí OLÚWA ti wí.

Kòròrò bo ilẹ

16 OLÚWA sọ fún Mose pé, “Sọ fún Aaroni, ‘Na ọpá rẹ jáde kí ó sì lu eruku ilẹ,’ jákèjádò gbogbo ilẹ Ejibiti ni erùpẹ ilẹ yòò ti di kòkòrò-kantíkantí.” (Kòkòrò kan tí ó ní iyé méjì tí ó sì n ta ni.) 17 Wọn sì ẹe bẹẹ, nígbà tí Aaroni na ọwọ rẹ jáde pẹlú ọpá ní ọwọ rẹ, tí ó sì lu eruku ilẹ, kòkòrò-kantíkantí sì wà lára àwọn ènìyàn àti àwọn ẹranko wọn. Gbogbo eruku jákèjádò ilẹ Ejibiti ni ó di kòkòrò-kantíkantí. 18 Sùgbọn nígbà tí àwọn onídán gbídánwò láti da kòkòrò-kantíkantí pẹlú agbára òkùnkùn wọn, wọn kò le è ẹ́.

Nígbà tí kòkòrò-kantíkantí sì wà lára àwọn ẹranko wọn, 19 àwọn onídán sì sọ fún Farao pé, “Ìka Ọlórùn ni èyí.” Sùgbọn àyà Farao sì yigbì, kò sì fetísilẹ, gégé bí OLÚWA ti sọ.

Àwọn eṣinṣin bo ilẹ

20 Nígbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Lọ ní òwúrọ kùtùkùtù kí o sì ko Farao lójú bí ó ẹe n lọ sí odò, kí o sì sọ fún un pé, ‘Èyí ni OLÚWA sọ: Jẹ kí àwọn ènìyàn mi kí ó lọ, kí wọn kí ó bá à lè sìn Mi. 21 Bí ìwọ kò bá jẹ kí àwọn ènìyàn Mi kí ó lọ, èmi yòò rán ọpọlọpọ eṣinṣin sí ara rẹ àti sí ara àwọn ìjòyè rẹ, àti sí ara àwọn ènìyàn rẹ, sí àwọn ilẹ rẹ. Gbogbo ilẹ àwọn ará Ejibiti ni yòò kún fún eṣinṣin àti orí ilẹ tí wọn wà pẹlú.

22 “Sùgbọn ni ọjọ náà, Èmi yòò ya ilẹ Goṣeni sọtò, níbi tí àwọn ènìyàn mi n gbé, ọwọ eṣinṣin kankan ki yòò dé ibẹ. Kí ìwọ kí ó lè mọ pé, Èmi ni OLÚWA, mo wà ni ilẹ yí. 23 Èmi yòò pààlà sáàárín àwọn ènìyàn

mi àti àwọn ènìyàn rẹ. Àwọn isẹ̀ ìyanu yìí yòò şelẹ̀ ni òla.’”

²⁴ OLÚWA sì şe èyí. Ọ̀pòlọ̀pọ̀ eşinşin sì ya wọ̀ ààfin Farao àti sí ilẹ̀ àwọn ìjòyè rẹ. Gbogbo ilẹ̀ Ejibiti bàjẹ̀ pẹ̀lú ọ̀wọ̀ eşinşin wọ̀n-ọ̀n-nì.

²⁵ Nígba náà ni Farao ránsẹ̀ pe Mose àti Aaroni, ó sì wí fún wọn pé, “È maa lọ́ kí ẹ̀ sì rú ẹ̀bọ̀ sí Ọ̀lórún yín ní ilẹ̀ yìí.”

²⁶ Şùgbọ̀n Mose sọ̀ pé, “Èyí ló tọ̀, ẹ̀bọ̀ tí a ó rú sí OLÚWA Ọ̀lórún wa yóò jẹ̀ ohun ìrírà sí àwọn ará ilẹ̀ Ejibiti. Bí a bá şe ìrúbọ̀ tí yóò jẹ̀ ìrírà ni ojú wọn şé wọn, ó ní sọ̀ òkúta lù wá? ²⁷ A gbọ̀dọ̀ lọ̀ ni ìrìn ọ̀jọ̀ mę̀ta sí inú aginjù láti rú ẹ̀bọ̀ sí OLÚWA Ọ̀lórún gę̀gę̀ bí ó ti pàşẹ̀ fún wa.”

²⁸ Nígba náà ni Farao wí pé, “Èmi yóò jẹ̀ kí ẹ̀ lọ̀ rú ẹ̀bọ̀ sí OLÚWA Ọ̀lórún yín nínú aginjù, şùgbọ̀n ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ rìn jìnnà jù. È gbàdúra fún mi.”

²⁹ Mose dàhùn ó wí pé, “Bí èmi bá tí kúrò ní ọ̀dọ̀ rẹ, èmi yóò gbàdúra sí OLÚWA, àwọn ọ̀wọ̀ eşinşin yóò fi Farao, àwọn ìjòyè rẹ, àti àwọn ènìyàn rẹ̀ sílẹ̀ ní òla şùgbọ̀n nẹ̀jẹ̀ ìdánilójú wa pé Farao kò tún ni lo ẹ̀tàn láti má jẹ̀ kí àwọn ènìyàn kí ó lọ̀ rú ẹ̀bọ̀ sí OLÚWA.”

³⁰ Nígba náà ni Mose kúrò ni ọ̀dọ̀ Farao, ó sì gbàdúra sí OLÚWA; ³¹ OLÚWA sì şe gę̀gę̀ bí Mose tí béèrè. Àwọn ọ̀wọ̀ eşinşin kúrò lára Farao àti àwọn ìjòyè rẹ̀ àti lára àwọn ènìyàn rẹ̀ pẹ̀lú, eşinşin kan kò sì şẹ̀kù. ³² Şùgbọ̀n ni àkókò yìí náà, Farao sé ọ̀kàn rẹ̀ le, kò sì jẹ̀ kí àwọn ènìyàn ó lọ̀.

9

Ààrùn lára ẹ̀ran ọ̀sìn

¹ Nígbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Lọ sọ fún Farao, ‘Èyí ni OLÚWA Ọlọrun àwọn Heberu sọ, “Jẹ kí àwọn èniyàn Mi kí ó lọ, kí wọn bá à là è sìn Mí.”
² Bí iwọ bá kò láti jẹ kí wọn ó lọ, tí ó sì dá wọn dúrò.
³ Ọwọ OLÚWA yòò mú ààrùn búburú wá sí ara ẹran ọsìn nínú oko, sí ara ẹsin, kẹtẹkẹtẹ, ibákase, màlùù, àgùntàn àti ewúré yín. ⁴ Sùgbọn OLÚWA yóò pààlà sí àárín ẹran ọsìn tí ó jẹ ti Israẹli àti ti àwọn ara Ejibiti tí yóò fi jẹ pé kò sí ẹran ọsìn ti ó jẹ ti ará Israẹli tí yóò kùú.”

⁵ OLÚWA sì dá àkókò kan wí pé, “Ní ọla ni OLÚWA yóò ẹ èyí ni ilẹ̀ yìí.” ⁶ OLÚWA sí ẹ é ni ọjọ kejì. Gbogbo ẹran ọsìn ará Ejibiti kú, sùgbọn ẹyọ kan kò kú lára ẹran ọsìn àwọn Israẹli. ⁷ Farao rán àwọn èniyàn rẹ láti lọ ẹ iwádíí, wọn sì rí pé ẹyọ kan kò kú lára àwọn ẹran ọsìn ará Israẹli. Síbẹ náà, Farao kò yí ọkàn rẹ padà àti pé kò jẹ kí àwọn èniyàn ó lọ.

Ààrùn Oówo

⁸ Nígbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose àti Aaróni, “È bu ẹkúnwọ eérú gbígbóná láti inú ààrò, kí Mose kù ú sí inú afẹfẹ ni iwájú Farao. ⁹ Yóò sì di eruku lẹbúlẹbú ni gbogbo ilẹ̀ Ejibiti, yóò sì di oówo ti ń tú pẹlú iléròrò sí ara àwọn èniyàn àti ẹran jákẹjádò gbogbo ilẹ̀ Ejibiti.”

¹⁰ Nígbà náà ni wọn bú eérú gbígbóná láti inú ààrò, wọn dúrò ní iwájú Farao. Mose sì ku eérú náà sínú afẹfẹ, ó sì di oówo tí ń tú pẹlú iléròrò ni ara àwọn èniyàn àti lára ẹran. ¹¹ Àwọn onídán kò le è dúrò níwájú Mose nítorí oówo ti ó wà lára wọn àti ni ara gbogbo àwọn ara Ejibiti. ¹² Sùgbọn Ọlọrun sé

ọkàn Farao le, kò sì gbọ ti Mose àti Aaroni, gégé bí OLÚWA ti sọ fún Mose.

Òjò o yìnyín

¹³ Nígbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Dìde ni òwúrọ kùtùkùtù, kí o sì tọ Farao lọ, kí o sì wí fún un pé, ‘Èyí ni ohun tí OLÚWA Ọlórun àwọn Heberu wí, Jẹ kí àwọn èniyàn mi kí ó lọ, kí wọn bá à lè sìn mí, ¹⁴ nítorí nígbà yìí ni èmi yóò rán àjàkálẹ-ààrùn ti ó ní agbára gidigidi sí ọ, sí àwọn ìjòyè rẹ àti sí àwọn èniyàn rẹ, kí iwọ kí ó lè mọ pé, kò sí ẹnì bí èmi ni gbogbo ayé. ¹⁵ Ó ti yẹ kí n ti na ọwọ mi jáde láti kọlù ọ àti àwọn èniyàn rẹ pẹlú ààrùn búburú ti kò bá ti run yín kúrò ni orí ilẹ. ¹⁶ Şùgbọn nítorí èyí ni èmi şe mú ọ dúró, kí èmi kí ó le fi agbára mi hàn lára rẹ, àti kí a bá à le máa rọyìn orúkọ mi ká gbogbo ayé. ¹⁷ Síbẹ iwọ tún gbógun ti àwọn èniyàn mi, iwọ kò sì jẹ kí wọn lọ. ¹⁸ Nítorí náà, ni iwòyí ọla, Èmi yóò rán òjò o yìnyín tí irú rẹ kò tí i rọ rí ni Ejibiti láti ìpilẹşẹ rẹ tí tí di àkókò yìí. ¹⁹ Pàşẹ nísinsin yìí láti kó ẹran ọsìn yín àti ohun gbogbo ti ẹ ni ní pápá wá sí abẹ ààbò, nítorí òjò yìnyín yóò rọ sí orí àwọn èniyàn àti ẹran ti a kò kó wá sí abẹ ààbò tí wọn sì wà ni orí pápá, wọn yóò sì kú.’”

²⁰ Àwọn ti ó bẹrù ọrọ OLÚWA lára àwọn ìjòyè Farao yára lọ láti kó àwọn ẹrú àti àwọn ẹran ọsìn wọn wá sí abẹ ààbò. ²¹ Şùgbọn àwọn ti kò kà ọrọ OLÚWA sí fi àwọn ẹrú wọn àti àwọn ẹran ọsìn wọn sílẹ ni pápá.

²² OLÚWA sọ fún Mose pé, “Gbé ọwọ rẹ sókè sí ọrun kí yìnyín bá à lè rọ sí orí gbogbo ilẹ Ejibiti, sí orí èniyàn àti ẹranko, àti sí orí gbogbo ohun ọgbìn tí

ó wà ni inú oko.” ²³ Nígba tí Mose gbé òpá rẹ sókè sí ojú ọrun, OLÚWA rán àrà àti yìnyín, mọ̀nàmọ̀nà sì bùsì orí ilẹ̀. OLÚWA rọ̀ ọ̀jò yìnyín sí orí ilẹ̀ Ejibiti. ²⁴ Yìnyín rọ̀, mọ̀nàmọ̀nà sì bèrẹ̀ sí bùsì orí ilẹ̀ èyí ni ó tí ì burú jù ti ó ṣelẹ̀ láti ìgbà ti Ejibiti ti di orílẹ̀-èdè. ²⁵ Já kẹ̀jádò gbogbo ilẹ̀ Ejibiti ni yìnyín ti pa gbogbo ohun tí ó wà ni orí pápá; ènìyàn àti ẹranko, ó wò gbogbo ohun ọ̀gbìn lulẹ̀ ó sì fa gbogbo igi ya pẹ̀lú. ²⁶ Ilẹ̀ Goṣeni ni ibi ti àwọn Israẹli wà nìkan ni ọ̀jò yìnyín náà kò rọ̀ dé.

²⁷ Nígba náà ni Farao pe Mose àti Aaroni sì ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì wí fún wọn pé, “Èmi ti ṣẹ̀ ní àkókò yìi; OLÚWA jẹ̀ olódodo sù̀gbọ̀n èmi àti àwọn ènìyàn mi ni aláìsòdodo. ²⁸ Èyí ti ọ̀jò yìnyín àti àrà rọ̀ yìi tó gẹ́, gbàdúrà sí OLÚWA kí ó dáwọ̀ rẹ̀ dúró. Èmi yóò jẹ̀ kí ẹ̀ lọ, n kò tún ni dá a yín dúró mọ̀.”

²⁹ Mose dá a lóhùn pé, “Bí mo bá ti jáde kúrò ní àárín ilú, èmi yóò gbé ọwọ̀ mi sókè sí OLÚWA, sí sán àrà yóò dáwọ̀ dúró, yìnyín kò sì ni rọ̀ mọ̀, kí iwọ̀ kí ó lè mọ̀ pé OLÚWA ni ó ni ilẹ̀. ³⁰ Sù̀gbọ̀n èmi mọ̀ pé síbẹ̀síbẹ̀ iwọ̀ àti àwọn ìjòyè rẹ̀ kò bèrù OLÚWA Olórun.”

³¹ (A sì lu ọ̀gbọ̀ àti ọ̀kà barle bolẹ̀; nítorí barle wà ní ìpẹ̀, ọ̀gbọ̀ sì rudi. ³² Alikama àti ọ̀kà ni a kò lù bolẹ̀, nítorí tí wọn kò tí ì dàgbà.)

³³ Nígba náà ni Mose jáde kúrò ni iwájú Farao, ó kúrò ni àárín ìgboro kojá lọ̀ sí èyìn odi ilú, ó sì gbé ọwọ̀ rẹ̀ sókè sí OLÚWA, sí sán àrà àti ọ̀jò yìnyín ti ń rọ̀ sí dáwọ̀ dúró, ọ̀jò kò sì rọ̀ sí orí ilẹ̀ mọ̀. ³⁴ Nígba tí Farao rí i pé ọ̀jò àti yìnyín àti àrà ti ń sán ti dáwọ̀ dúró, ó tún ṣẹ̀ ní èẹ̀kan sí i. Òun àti àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀

ṣì sé àyà wọn le. ³⁵ Àyà Farao sì le, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì jẹ́ kí àwọn ọmọ Israẹli kí ó lọ, bí OLÚWA ti sọ láti ẹnụ Mose.

10

Ìyọnu Eṣú

¹ Nígbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Lọ sí ọ̀dọ̀ Farao, mo ti sé àyà Farao le àti àyà àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀, kí èmi kí o ba le ṣe àwọn iṣẹ̀ iyanu mi láàrín wọn. ² Kí ẹ̀yìn kí ó le sọ fún àwọn ọmọ yín àti àwọn ọmọ ọmọ yín; bí mo ti jẹ́ àwọn ará Ejibiti ní yà àti bí mo ti ṣe àwọn iṣẹ̀ iyanu láàrín wọn. Kí iwọ ba á le mọ̀ pé Èmi ni OLÚWA.”

³ Nígbà náà ni Mose àti Aaroni tọ Farao lọ, tiwọn sí wí fún un pé, “Èyí ni OLÚWA, Ọlọrun àwọn Heberu sọ, ‘Yòò ti pẹ to ti iwọ yòò kò láti terí ara rẹ ba ní iwájú mi? Jẹ́ kí àwọn ènìyàn mi kí ó lọ, kí wọn kí ó sìn mi. ⁴ Bí iwọ bá kò láti jẹ́ kí wọn lọ, èmi yòò mú eṣú wa sí orílẹ̀-èdè rẹ ní ọ̀lẹ́. ⁵ Wọn yòò bo gbogbo ilẹ̀. Wọn yòò ba ohun gbogbo tí ó kù fún ọ lẹ̀yìn ọ̀jò yìnyìn jẹ́, tí ó fi dórí gbogbo igi tí ó ń dàgbà ni ilẹ̀ rẹ. ⁶ Wọn yòò kún gbogbo ilẹ̀ rẹ àti ilẹ̀ àwọn ìjòyè rẹ àti ilẹ̀ gbogbo àwọn ará Ejibiti. Ohun ti baba rẹ tàbí baba baba rẹ kò tí ì rí láti ìgbà tí wọn ti wà ní ilẹ̀ náà tí tí di àkókò yìí.’” Nígbà náà ni Mose pẹ̀yìndà kúrò níwájú Farao.

⁷ Àwọn ìjòyè Farao sọ fún un, “Yòò ti pẹ to tí ọkúnrin yìí yòò máa jẹ́ ìkẹkùn fún wa? Jẹ́ kí àwọn ènìyàn yìí lọ, kí wọn kí ó le sìn OLÚWA Ọlọrun wọn. Ṣe iwọ kò ṣe àkíyèsí síbẹ̀ pé, ilẹ̀ Ejibiti ti parun tán?”

⁸ Nígbà náà ni a mú Aaroni àti Mose padà wá sí iwájú Farao ó sì wí fún wọn pé, “È lọ sìn OLÚWA

Ọlórún yín. Şùgbọ̀n àwọ̀n ta ni nínú yín ni yóò ha lọ.”

⁹ Mose dáhùn ó wí pé, “A ó lọ pẹ̀lú àwọ̀n ọ̀mọ̀dé àti àgbà wa, pẹ̀lú àwọ̀n ọ̀mọ̀ wa ọ̀kùnrin àti ọ̀mọ̀ wa obìnrin pẹ̀lú agbo àgùntàn wa àti agbo màlúú wa nítorí pé a gbọ̀dọ̀ ẹ̀ ajọ̀ fún OLÚWA.”

¹⁰ Farao sì wí pé, “Mo fi OLÚWA búra pé èmi kí yóò jẹ́ kí ẹ̀ lọ, pẹ̀lú àwọ̀n obìnrin yín àti àwọ̀n ọ̀mọ̀ wẹ̀wẹ̀, dájúdájú èrò ibi ní n bẹ̀ nínú yín. ¹¹ Rára! Ọ̀kùnrin yín nìkan ni kí ó lọ, láti lọ sin OLÚWA, níwọ̀n ìgbà tí ó jẹ́ pé èyí ni ẹ̀yin n bẹ̀rè fún.” Wọ̀n sì lé Mose àti Aaroni kúrò ní iwájú Farao.

¹² Ní ìgbà nàà ni OLÚWA sọ̀ fún Mose, “Gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè lórí Ejibiti kí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ eṣú bo gbogbo ilẹ̀, kí ó sì ba gbogbo ohun ọ̀gbìn tí ó wà ni inú oko wọ̀n jẹ́, àní gbogbo ohun tí ọ̀jò yìnyìn kò bàjẹ̀ tan.”

¹³ Nígbà nàà ni Mose na ọ̀pá ọ̀wọ̀ rẹ̀ sórí ilẹ̀ Ejibiti, OLÚWA sì mú kí afẹ́fẹ́ láti ìlà-òdùn fẹ́ kojá lórí ilẹ̀ nàà ni gbogbo ọ̀sán àti ni gbogbo ọ̀ru ni ọ̀jọ̀ nàà. Ní ọ̀wúrọ̀ afẹ́fẹ́ nàà ti gbá ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ eṣú wá; ¹⁴ wọ̀n sì bo gbogbo ilẹ̀ Ejibiti, wọ̀n wà ní ibi gbogbo ní orí ilẹ̀ ní àìmoye, ẹ̀sájú àkókò yìi kò sí irú ìyọ̀nu eṣú bẹ̀ẹ̀ rí, kò sì ní sí irú rẹ̀ mọ̀ lẹ̀yìn èyí. ¹⁵ Wọ̀n bo gbogbo ilẹ̀ tí ilẹ̀ fi di dúdú. Wọ̀n ba gbogbo ohun tókù ní orí ilẹ̀ lẹ̀yìn ọ̀jò yìnyìn jẹ́; gbogbo ohun ọ̀gbìn tí ó wà ní inú oko àti gbogbo èso tí ó wà lórí igi. Kò sí ewé tí ó kù lórí igi tàbí lórí ohun ọ̀gbìn ní gbogbo ilẹ̀ Ejibiti.

¹⁶ Farao yára ránṣẹ̀ pe Mose àti Aaroni, ó sì sọ̀ fún wọ̀n pé, “Èmi ti ẹ̀ sí OLÚWA Ọ̀lórún yín àti sí i yín pẹ̀lú. ¹⁷ Nísinsin yìi ẹ̀ dájú mi lẹ̀ẹ̀kan sí i kí ẹ̀ sì

gbàdúrà sí OLÚWA Ọlọrun yín kí ó lè mú ìpọ̀njú yìi kúrò ní ọ̀dọ̀ mi.”

¹⁸ Nígbà nàà ni Mose kúrò ní iwájú Farao ó sì gbàdúrà sí OLÚWA. ¹⁹ OLÚWA sì yí aféfé nàà padà di aféfé lílẹ̀ láti apá ìwọ̀-òòrùn wá láti gbá àwọn eṣú nàà kúrò ní orí ilẹ̀ Ejibiti lọ sínú Òkun Pupa. Bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀yọ̀ eṣú kan kò ṣẹ̀kù sí orí ilẹ̀ Ejibiti. ²⁰ Síbẹ̀ OLÚWA ṣe àyà Farao le, kò sì jẹ́ kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li lọ.

Òkùnkùn bo ilẹ̀

²¹ Nígbà nàà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè sí ojú ọ̀run kí òkùnkùn bá à le bo gbogbo ilẹ̀ Ejibiti; àní òkùnkùn biribiri.” ²² Nígbà nàà ni Mose gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè sí ojú ọ̀run, òkùnkùn biribiri sì bo gbogbo ilẹ̀ Ejibiti fún ojọ̀ mẹ́ta. Ṣùgbọ̀n àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li ní ìmọ̀lẹ̀ ní ibi tí wọ̀n ń gbé. ²³ Kò sí ẹnì tí ó le è ríran rí ẹ̀lómíràn tàbí kí ó kúrò ní ibi tí ó wà fún ojọ̀ mẹ́ta. Síbẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li ni ìmọ̀lẹ̀ ni gbogbo ibi tí wọ̀n ń gbé.

²⁴ Farao sì ránṣẹ̀ pe Mose ó sì wí fún un pé, “Lọ̀ sin OLÚWA, kòdà àwọn obìnrin àti àwọn ọ̀mọ́dẹ̀ lè lọ̀ pẹ̀lú yín, ṣùgbọ̀n kí ìwọ̀ kí ó fi agbo àgùntàn àti agbo màlúù yín sílẹ̀.”

²⁵ Ṣùgbọ̀n Mose sọ pé, “Ìwọ̀ gbọ̀dọ̀ fún wa láààyè láti rú ẹ̀bọ̀ àti ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun ní iwájú OLÚWA Ọlọrun wa. ²⁶ Àwọn ohun ọ̀sìn wa gbọ̀dọ̀ lọ̀ pẹ̀lú wa, a kì yóò fi pátákò ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀ran sílẹ̀. A ní láti lò lára wọ̀n fún sínsin OLÚWA Ọlọrun wa, ìgbà tí a bá sì dé ibẹ̀ ni a ó to mọ̀ ohun tí a ó lò láti fi sin OLÚWA.”

²⁷ Ṣùgbọ̀n OLÚWA sé ọ̀kàn Farao le, kò sì ṣẹ̀tán láti jẹ́ kí wọ̀n lọ̀. ²⁸ Farao sọ fún Mose pé, “Kúrò ní iwájú

mi! Rí i dájú pé o kò wá sí iwájú mi mọ! Ojọ tí ìwọ bá rí ojú mi ni ìwọ yòò kùú.”

²⁹ Mose sì dáhùn pé, gégé bí ìwọ ti wí, “Èmi kí yòò wá sí iwájú rẹ mọ.”

11

Ikú àwọn àkọbí

¹ Nísinsin yìí, OLÚWA sọ fún Mose pé èmi yòò mú ààrùn kan sí i wá sí orí Farao àti ilẹ̀ Ejibiti. Lẹ̀yìn náà yòò jẹ́ kí èyin kí ó lọ kúrò níhìn-ín yìí, nígbà tí ó bá sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ yòò lé yín jáde pátápátá. ² Sọ fún àwọn ènìyàn náà pé kí tọ̀kùnrin tobìnrin wọ̀n béèrè fún ohun èlò fàdákà àti wúra lówọ̀ aláduúgbò rẹ. ³ (OLÚWA jẹ́ kí wọ̀n rí ojúrere àwọn ará Ejibiti, pàápàá, Mose fúnra rẹ̀ di ènìyàn pàtàkì ní ilẹ̀ Ejibiti ní iwájú àwọn ìjòyè Farao àti ní iwájú àwọn ènìyàn pèlú).

⁴ Nígbà náà ni Mose wí pé, “Èyí ni ohun tí OLÚWA sọ, ‘Ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru èmi yòò la ilẹ̀ Ejibiti kojá. ⁵ Gbogbo àkọbí ọ̀mọ̀kùnrin tí ó wà ní ilẹ̀ Ejibiti ni yòò kùú, bẹ̀rẹ̀ lórí àkọbí ọ̀kùnrin Farao tí ó jókòò lórí itẹ̀ rẹ̀, tí ó fi dé orí àkọbí ọ̀mọ̀kùnrin ti ẹ̀rúbìnrin tí ń lọ ọ̀lọ̀ àti gbogbo àkọbí ẹ̀ran ọ̀sìn pèlú. ⁶ Igbe ẹ̀kún nílá yòò sọ jákẹ̀jádò gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. Irú ohun búburú tí kò ẹ̀lẹ̀ rí tí kò sí tún ni ẹ̀lẹ̀ mọ. ⁷ Sùgbọ̀n láàrín àwọn ará Israẹli ajá lásán kò ní gbó àwọn ènìyàn tàbí àwọn ẹ̀ran wọ̀n.’ Nígbà náà ni èyin yòò mọ̀ pé OLÚWA ti fi ìyàtọ̀ sààrín àwọn ará Ejibiti àti Israẹli. ⁸ Gbogbo àwọn ìjòyè rẹ̀ wọ̀nyí yòò tọ̀ mí wá, wọ̀n yòò wólẹ̀ ni iwájú, mi wọ̀n yòò sì máa wí pé, ‘Lọ̀ àti àwọn ènìyàn tí ó tẹ̀lé ọ!’ Lẹ̀yìn náà èmi yòò

jáde.” Nígbà náà ni Mose fi ìbínú jáde kúrò ní iwájú Farao.

⁹ OLÚWA ti sọ fún Mose pé, “Farao yóò kò láti fetísílẹ̀ sí ọ́ kí íṣẹ̀ ìyanu mí le pọ̀ sí ní Ejibiti.” ¹⁰ Mose àti Aaroni ṣe àwọn íṣẹ̀ ìyanu wònyí níwájú Farao, ṣùgbón OLÚWA sé ọkàn Farao le, òun kò sí jẹ́ kí àwọn Israẹli jáde kúrò ni orílẹ̀-èdè rẹ̀.

12

Àjọ ìrẹ́kojá

¹ OLÚWA sọ fún Mose àti Aaroni ni ilẹ̀ Ejibiti pé,
² “Oṣù yìí ni yóò jẹ́ oṣù àkọkọ́ fún yín, oṣù àkọkọ́ nínú ọdún yín. ³ Sọ fún gbogbo àwọn èniyàn Israẹli pé ni ọjọ́ kẹwàá oṣù yìí, ọkúnrin kọ̀ọkan yóò mú ọ̀dọ̀-àgùntàn kọ̀ọkan fún ìdílẹ̀ rẹ̀, ọkan fún agbo ilẹ̀ kọ̀ọkan. ⁴ Bí ìdílẹ̀ kan bá kéré jù fún odidi ọ̀dọ̀-àgùntàn kan, kí wọn kí ó ṣe àjọpín ọkan pẹ̀lú aláduùgbò wọn ti ó sun mọ́ wọn kí wọn lo iye èniyàn tiwọn jẹ́ láti ṣe ọ̀dínwọn irú ọ̀dọ̀-àgùntàn tiwọn yóò lò ní ìbámu pẹ̀lú iwọn ti ẹni kọ̀ọkan lè jẹ́. ⁵ Ọ̀dọ̀-àgùntàn tí iwọ́ yóò mú gbọ̀dọ́ jẹ́ akọ́ ọ̀lọ̀dún kan tí kò lábùkù, iwọ́ lè mú lára àgbò tàbí ewúré. ⁶ Ṣe itọ́jú wọn tí tí di ọjọ́ kẹrinlá oṣù yìí nígbà tí gbogbo ijọ̀ èniyàn Israẹli yóò pa ẹran náà ní àfẹ̀mọ́júmọ́. ⁷ Wọn yóò mú lára ẹjẹ́ ẹran náà, wọn yóò fi kan ẹgbẹ́ méjèjè àti ọkè ẹnu-ọ̀nà àbáwole níbi tí wọn bá ti jẹ́ ẹran ọ̀dọ̀-àgùntàn náà. ⁸ Ní ọ̀ru ọjọ́ kan náà, wọn yóò jẹ́ ẹran tí a ti fi iná sun, pẹ̀lú ewé ewúro àti àkàrà aláiwú. ⁹ Ẹ́ má ṣe jẹ́ ẹran náà ni tútù tàbí ní bíbọ́ nínú omi, ṣùgbón kí ẹ́ fi iná sun orí, ẹ̀sẹ́ àti àwọn nńkan inú ẹran náà. ¹⁰ Ẹ́ má ṣe fi èyíkéyíí sílẹ̀ di òwúrọ́ ọjọ́

kejì, bí ó bá ẹ̀kù di òwúrò ojò kejì, kí ẹ̀ jò o níná. ¹¹ Bá yìí ni ẹ̀yìn yóò ẹ̀ jẹ̀ tí ẹ̀yìn tí àmùrè ní ẹ̀gbẹ̀ yín, sáńdà yín ní ẹ̀sẹ̀ yín àti ọ̀pá yín ni ọ̀wọ̀ yín. Ẹ̀ yára jẹ̀ ẹ̀, oúnjẹ̀ àjọ̀ ìrẹ̀kojá OLÚWA ni.

¹² “Ní òru ojò yìí kan náà ni Èmi yóò la gbogbo ilẹ̀ Ejibiti kojá, èmi yóò sì pa gbogbo àkọ́bì àti ènìyàn, àti ẹ̀ranko, èmi yóò mú ìdájọ̀ wà sí orí àwọn òrìṣà ilẹ̀ Ejibiti. Èmi ni OLÚWA.” ¹³ Ẹ̀jẹ̀ ni yóò jẹ̀ àmì fún un yín ní àwọn ilẹ̀ tí ẹ̀yìn wà, nígbà tí èmi bá rí ẹ̀jẹ̀ náà, Èmi yóò ré e yín kojá. Ààrùn kan kì yóò kàn yín nígbà tí èmi bá kọ̀lu Ejibiti láti pa wọn run.

¹⁴ “Ojò òní ni yóò sì máa ẹ̀ ojò ìrántí fún yín, ẹ̀yìn yóò sì máa láàrín àwọn ìran tí ó ǹ bọ̀ lẹ̀yìn ni ẹ̀yìn yóò ti máa ẹ̀ ní àjọ̀ fún OLÚWA; ní ìran-ìran yín bí ìlànà tí yóò wà títí ayé. ¹⁵ Fún ojò méje ni ẹ̀yìn yóò fi jẹ̀ àkàrà tí kò ní ìwúkàrà. Ní ojò kìn-ín-ní, ẹ̀ ó gbé ìwúkàrà kúrò ni ilẹ̀ yín, nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jẹ̀ ohunkóhun tí ó ni ìwúkàrà nínú láti ojò kìn-ín-ní di ojò keje ni kí a yọ̀ kúrò ni Israẹ̀li. ¹⁶ Ní ojò kìn-ín-ní kí àpẹ̀jọ̀ mímọ̀ kí ó wà; àti ní ojò keje àpẹ̀jọ̀ mímọ̀ mìíràn yóò wà fún yín. Ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kan ní àwọn ojò wọ̀nyí, bí kò ẹ̀ oúnjẹ̀ tí olúkúlùkù yóò jẹ̀; kíkì ẹ̀yí ni gbogbo ohun tí ẹ̀yìn lè ẹ̀.

¹⁷ “Ẹ̀ ó sì kiyèsí àjọ̀ àìwúkàrà, nítorí ní ojò náà gan an ni mo mú ogun yín jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti. Nítorí náà ni kí ẹ̀ máa kiyèsí ojò náà ní ìran-ìran yín bí ìlànà tí yóò wà títí ayé. ¹⁸ Àkàrà tí kò ni ìwúkàrà ni ẹ̀yìn yóò jẹ̀ láti ìrọ̀lẹ̀ ojò kẹ̀rínlá títí di ìrọ̀lẹ̀ ojò kọ̀kànlélogún oṣù àkọ́kọ̀. ¹⁹ Fún ojò méje ni ẹ̀ kò gbọ̀dò ni ìwúkàrà nínú ilẹ̀ yín, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jẹ̀ ohun

tí ó ni iwúkàrà nínú ni a ó yọ kúrò ni àárín àwùjọ Israẹli, ìbá à ẹ ẹ àlejò tàbí ẹni tí a bí ní ilẹ nàà. ²⁰ Ẹ kò gbọdọ jẹ ohunkóhun tí a fi iwúkàrà ẹ. Ní ibikíbi tí ẹyin bá ń gbé, kí ẹyin kí ó jẹ àkàrà tí kò ní iwúkàrà.”

²¹ Ní ìgbà nàà ni Mose pé gbogbo àwọn àgbàgbà Israẹli jọ, ó sì sọ fún wọn pé, “Ẹ jáde lọ, kí ẹ sì yan ọdọ-àgùntàn fún àwọn ìdilé yín, kí ẹ sì pa ẹran àjọ ìrékojá OLÚWA. ²² Ẹyin yòò sì mú ìdí-ewé hísópù, ẹ tì í bọ inú ẹjẹ tí ó wà nínú ọpọn kí ẹ sì fi kun òkè à bá wọ ẹnu-ọ̀nà ilé yín àti ẹgbé méjèjì ilẹ̀kùn yín. Enikẹni nínú yín kò gbọdọ jáde sí ọde tí tí di òwúrò.

²³ Ní ìgbà tí OLÚWA bá ń lọ káàkiri ní ilẹ̀ Ejibiti láti kọ̀lù wọn, yòò rí ẹjẹ ni òkè ẹnu-ọ̀nà àti ni ẹgbé ẹnu-ọ̀nà ilé yín, yòò sì ré ẹnu-ọ̀nà ilé nàà kọjá, kì yòò gba apanirun láààyè láti wọ̀ inú ilé e yín láti kọ̀lù yín.

²⁴ “Ẹ pa ilànà yìi mọ̀ gégé bí ohun tí ẹ ó máa ẹ tití ayérayé láàrín yín àti àwọn ìran yín. ²⁵ Nígbà tí ẹyin bá de ilẹ̀ tí OLÚWA yòò fi fún un yín bí ọ̀un tí ẹ ilé rí, ẹ máa kíyèsì àjọ yìi. ²⁶ Ní ìgbà tí àwọn ọmọ yín bá béèrè lówọ̀ yín, ‘Kí ni ohun tí àjọ yìi túmọ̀ sí fún un yín?’ ²⁷ Ẹ sọ fún wọn ni ìgbà nàà, ‘Ẹbọ̀ ìrékojá sí OLÚWA ni, ẹni tí ó rékojá ilé àwọn ọmọ Israẹli ni ìgbà tí ó kọ̀lù àwọn ara Ejibiti. Tí ó sì da wa sí nígbà tí ó pa àwọn ara Ejibiti.’” Àwọn ènìyàn sì teríba láti sìn. ²⁸ Àwọn ọmọ Israẹli ẹ gégé bí OLÚWA ti pàşẹ fún Mose àti Aaroni.

²⁹ Ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru OLÚWA kọ̀lù gbogbo àwọn àkọ̀bí ilẹ̀ Ejibiti, láti orí àkọ̀bí. Farao tí ó wà ní orí itẹ̀ tí tí dé orí àkọ̀bí ẹlẹ̀wọ̀n tí ó wà nínú túbú àti àkọ̀bí ẹran ọ̀sìn pẹ̀lú. ³⁰ Farao àti àwọn ìjòyè rẹ̀ àti gbogbo àwọn ara Ejibiti dìde ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru, igbe ẹkún nílá sì gba

gbogbo ilẹ Ejibiti, nítorí kò sí ilé kan tí ó yọ sílẹ tí ènìyàn kan kò ti kú.

Ijáde lọ

³¹ Farao sì ránṣẹ pe Mose àti Aaroni ní òru, ó sì wí pé, “È kúrò lódò mi èyin àti àwọn ènìyàn Israẹli! È lọ láti sin OLÚWA gégé bí ẹ ti béèrè. ³² È kó agbo àgùntàn yín àti agbo màlúù yín gégé bí èyin ti sọ, kí ẹ sì máa lọ, kí ẹ sì sùre fún mi.”

³³ Àwọn ara Ejibiti ní rọ àwọn ènìyàn náà láti yára máa lọ kúrò ní ilẹ wọn. Wọn wí pé, “Bí bèẹ kọ gbogbo wa ni yóò kú!” ³⁴ Àwọn ènìyàn náà sì mú iyẹfun púpọ kí wọn tó fi iwúkàrà sí i, wọn gbe le èjìkà wọn nínú ọpọn tí wọn ti fi aṣọ dì. ³⁵ Àwọn ọmọ Israẹli ẹ gégé bí Mose ti sọ fún wọn. Wọn sì béèrè lẹwọ ará Ejibiti fún ohun èlò fàdákà àti wúrà àti fún aṣọ pẹlú. ³⁶ OLÚWA ti mú kí àwọn ènìyàn yíí rí ojúrere àwọn ará Ejibiti wọn sì fún wọn ní ohun tí wọn béèrè fún, wọn sì ko ẹrù àwọn ará Ejibiti.

³⁷ Àwọn ọmọ Israẹli sì rìn láti Ramesesi lọ sí Sukkoti. Àwọn ọkùnrin tó ní fi ẹsẹ rìn tó ọgbọn ọkẹ (600,000) ni iye láìka àwọn obìnrin àti àwọn ọmọdé. ³⁸ Ọpọ àwọn ènìyàn mìíràn ni ó bá wọn lọ àti ọpọlọpọ eran ọsìn, agbo àgùntàn àti agbo màlúù. ³⁹ Pẹlú iyẹfun tí kò ní iwúkàrà nínú tí wọn gbé jáde láti Ejibiti wá ni wọn fi ẹ àkàrà aláìwú. Iyẹfun náà kò ní iwúkàrà nínú nítorí a lé wọn jáde láti ilẹ Ejibiti wọn kò si rí àyè láti tọjú oúnjẹ fún ara wọn.

⁴⁰ Iye ọdún ti àwọn ará Israẹli gbé ní ilẹ Ejibiti jẹ irinwó ọdún ó lé ọgbọn (430). ⁴¹ Ó sì ní ọpin irinwó

ọdún ó le ogbọn (430), ní ọjọ náà gan an, ni ó sì ẹ títí gbogbo ogun OLÚWA jáde kúrò ní ilẹ Ejibiti. ⁴² Nítorí pé, OLÚWA ẹ àìsùn ni òru ọjọ náà láti mú wọn jáde kúrò ní ilẹ Ejibiti, ní òru yìí ni gbogbo Israẹli ní láti máa ẹ àìsùn láti fi bu ọláfún OLÚWA títí di àwọn ìran tí ń bọ.

Òfin Àjọ Ìrékojá

⁴³ OLÚWA sọ fún Mose àti Aaroni pé, “Ìwọn yìí ni àwọn òfin fún àjọ Ìrékojá:

“Àjẹ̀jì kò gbọ̀dọ̀ jẹ nínú rẹ. ⁴⁴ Èrú tí ẹ̀yin bá rà lẹ̀ jẹ nínú rẹ lẹ̀yìn tí ẹ̀yin bá ti kọ ọ ní ilà, ⁴⁵ sùgbọ̀n àtípó àti alágbàṣe kò ni jẹ nínú rẹ.

⁴⁶ “Nínú ilẹ̀ ni ẹ̀ ti gbọ̀dọ̀ jẹ ẹ; ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ mú ẹ̀yíkẹ̀yí nínú ẹ̀ran náà jáde kúrò nínú ilẹ̀. Ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ ọ̀kankan nínú egungun rẹ. ⁴⁷ Gbogbo àjọ Israẹli ni ó gbọ̀dọ̀ ẹ̀ àjọyọ̀ ọ̀ rẹ̀.

⁴⁸ “Àjẹ̀jì ti ó bá ń gbé ní àárín yín ti ó bá fẹ̀ kópa nínú àjọ Ìrékojá OLÚWA, ni o gbọ̀dọ̀ kọ gbogbo àwọn ọ̀mọ̀kùnrin ilẹ̀ rẹ̀ ní ilà; ní ìgbà náà ni ó lẹ̀ kó ipa gégé bí àwọn ọ̀mọ̀ tí a bí ní ilẹ̀ náà. Gbogbo àwọn ọ̀mọ̀kùnrin tí a kò bá kọ ní ilà, wọn kò ni jẹ nínú rẹ. ⁴⁹ Òfin yìí kan náà ni ó mú àwọn ọ̀mọ̀ tí a bí ni ilẹ̀ náà àti àwọn àlejò tí ń gbé ní àárín yín.”

⁵⁰ Gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli ẹ̀ gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ̀ fún Mose àti Aaroni. ⁵¹ Àti pé ní ọjọ náà gan an ni OLÚWA mú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti gégé bí ìpín ìpín wọn.

13

Iyàsíímọ̀ àwọn àkọbí

¹ OLÚWA sọ fún Mose pé, ² “È ya àwọn àkọbí yín ọkùnrin sọtò fún mi. Èyí ti ó bá jẹ àkọbí láàrín àwọn ọmọ Israẹli jẹ tẹmi, ìbá à ẹ èniyàn tàbí ẹranko.”

³ Nígbà náà ni Mose sọ fún àwọn èniyàn náà pé, “È rántí ọjọ òní, ọjọ ti ẹ jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti, kúrò ní ilẹ̀ tí ẹyin ti ń ẹ ẹrú, nítorí OLÚWA mú un yín jáde kúrò ni inú rẹ̀ pẹ̀lú ọwọ̀ agbára. Ẹ má ẹ jẹ ohunkóhun tí ó ni ìwúkàrà nínú. ⁴ Òní, ní oṣù Abibu (oṣù kẹta ọdún tiwa) lónì ẹyin ń jáde kúrò ní Ejibiti.

⁵ Ní ẹgbà tí OLÚWA mú un yín jáde wá sí ilẹ̀ Kenaani, Hiti, Amori, Hifi àti ilẹ̀ àwọn Jebusi; ilẹ̀ tí ó ti ẹ búra láti fi fún àwọn baba ńlá yín, ilẹ̀ tí ó ń sà̀n fún wàrà àti oyin, ẹ ni láti pa ìsìn yìi mọ̀ ní oṣù yìi. ⁶ Fún ọjọ méje ni ìwọ̀ yòò fi jẹ àkàrà tí kò ní ìwúkàrà nínú àti pé ní ọjọ keje ni àjọ̀ yòò wà fún OLÚWA. ⁷ Kí ẹyin ó jẹ àkàrà tí kò ní ìwúkàrà fún ọjọ méje yìi; kó má ẹ sí ohunkóhun tí a fi ìwúkàrà ẹ ní sàkání yín. ⁸ Ní ọjọ náà, ìwọ̀ yòò sì sọ fún àwọn ọmọ̀ rẹ̀ ọkùnrin, ‘Mo ń ẹ èyí nítorí ohun tí OLÚWA ẹ fún mi nígbà tí èmi jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti.’ ⁹ Sí ẹ èyí yòò wà fún àmì ní ọwọ̀ rẹ̀, àti bí àmì ìrántí ni iwájú orí rẹ̀, tí yòò máa rán ọ létí òfin OLÚWA ní ẹnu rẹ̀. Nítorí OLÚWA mú ọ jáde láti ilẹ̀ Ejibiti pẹ̀lú ọwọ̀ agbára ńlá rẹ̀. ¹⁰ Ìwọ̀ gbọ̀dọ̀ pa òfin náà mọ̀ ní àkókò tí a yàn bí ọdún tí ń gorí ọdún.

¹¹ “Lẹ̀yìn tí OLÚWA tí mú ọ wá sí ilẹ̀ àwọn ará Kenaani tí ó sì fi fún ọ gẹ́gẹ́ bí òun ti ẹ ìlẹ́rí pẹ̀lú ìbúra fún ọ àti fún àwọn baba ńlá rẹ̀, ¹² ìwọ̀ yòò fi

àkóbí inú rẹ fún OLÚWA. Gbogbo àkóbí ti ó jẹ akọ ti ẹran ọ̀sìn rẹ ní ó jẹ ti OLÚWA. ¹³ Ìwọ yóò fi ọ̀dọ̀-àgùntàn ra àkóbí kétékété padà, sùgbón bí ìwọ kò bá rà á padà, n̄jẹ kí ìwọ sẹ ẹ ní ọ̀rùn, gbogbo àkóbí ọ̀kùnrin ni kí ìwọ kí ó rà padà.

¹⁴ “Yóò sí sẹ ní àwọn ọ̀jọ̀ tí ń bọ̀, ní ìgbà tí àwọn ọ̀mọ̀ yín yóò béèrè lówọ̀ yín, ‘Kí ni èyí tùmọ̀ sí?’ Kí ìwọ̀ kí ó sọ̀ fún wọn pé, ‘Pèlú ọ̀wọ̀ agbára ní OLÚWA fi mú wa jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, kúrò ní oko ẹ̀rú. ¹⁵ Ní ìgbà tí Farao sẹ̀ orí kunkun, ti ó kọ̀ láti jẹ́ kí a lọ, OLÚWA pa gbogbo àwọn àkóbí ilẹ̀ Ejibiti, àti ènìyàn àti ẹ̀ranko. Ídí èyí ni àwa fi ń fi gbogbo àkóbí tí í sẹ̀ akọ̀ rú ẹ̀bọ̀ sí OLÚWA láti fi sẹ̀ iràpadà fún àwọn àkóbí wa ọ̀kùnrin.’ ¹⁶ Èyí yóò sì jẹ́ àmì ni ọ̀wọ̀ yín àti àmì ní iwájú orí yín pé OLÚWA mú wa jáde láti ilẹ̀ Ejibiti wá pèlú ọ̀wọ̀ agbára nlá.”

Kíkojá ni Òkun Pupa

¹⁷ Ní ìgbà tí Farao jẹ́ kí àwọn ènìyàn ó lọ, Ọ̀lọ̀run kò mú wọn tọ̀ ọ̀jọ̀ ọ̀nà ti ó la orílẹ̀-èdè àwọn Filistini kojá, bí o tilẹ̀ jẹ́ pé ọ̀nà náà kúrú. Nítorí Ọ̀lọ̀run sọ̀ pé, “Bí wọn bá dojúkọ̀ ogun, wọn lè yí ọ̀kàn wọn padà kí wọn padà sí ilẹ̀ Ejibiti.” ¹⁸ Nítorí náà Ọ̀lọ̀run darí àwọn ènìyàn rọ̀kọ̀ gba ọ̀nà aginjù ní apá Òkun Pupa. Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti pèlú ìmúra fún ogun.

¹⁹ Mose kó egungun Josefu pèlú rẹ̀ nítorí Josefu tí mú kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li búra. Ó ti wí pé, “Dájúdájú Ọ̀lọ̀run yóò dide fún irànlówọ̀ yín ẹ̀ sì gbọ̀dọ̀ kó egungun mi lọ pèlú yín kúrò níhìn-ín yìi.”

²⁰ Wọn sì mú ọ̀nà wọn pọ̀n láti Sukkoti lọ, wọn sì pàgọ̀ sí Etamu ní etí aginjù. ²¹ OLÚWA sì ń lọ níwájú wọn, nínú ọ̀wọ̀n ikùùkuu ní ọ̀sán láti máa ẹ̀ amọ̀nà wọn àti ní ọ̀ru nínú ọ̀wọ̀n iná láti máa tan ìmọ̀lẹ̀ fún wọn, kí wọn lè máa lọ nínú ìrìnàjò wọn ní tọ̀sán tòru. ²² Ikùùkuu náà kò kúrò ní ààyè rẹ̀ ní ọ̀sán, bẹ̀ẹ̀ ni, ọ̀wọ̀n iná kò kúrò ní ààyè rẹ̀ ni ọ̀ru, ní iwájú àwọn ènìyàn náà.

14

¹ OLÚWA sọ̀ fún Mose pé, ² “Sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li kí wọn padà sẹ̀yìn, kí wọn sì pàgọ̀ sí tòsì Pi-Hahirotu láàrín Migdoli òun Òkun, kí wọn kí ó pàgọ̀ sí ẹ̀bá Òkun, ní òdìkẹ̀jì Baali-Şefoni. ³ Farao yóò ronú pé àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li ń ráre káàkiri ní idààmú ni àti wí pé aginjù náà ti sé wọn mọ̀. ⁴ Èmi yóò sé ọ̀kàn Farao le ti yóò fi lépa wọn. Şùgbọ̀n èmi yóò gba ògo fún ará mi láti ìpàşẹ̀ Farao àti ogun rẹ̀, àti pé àwọn ará Ejibiti yóò mọ̀ pé Èmi ni OLÚWA.” Àwọn Israẹ̀li sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀.

⁵ Nígbà tí wọn sọ̀ fún ọ̀ba Ejibiti pé àwọn ènìyàn náà ti sálọ̀, ọ̀kàn Farao àti àwọn ìrànsẹ̀ rẹ̀ yí padà sí àwọn ènìyàn, wọn sì wí pé, “Kí ni ohun tí àwa ẹ̀ yíí? Àwa ti jẹ̀ kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li kí ó lọ, a sì ti pàdánù ìsìnrú wọn.” ⁶ Ó sì di kẹ̀kẹ̀-ẹ̀şin rẹ̀, ó sì kó àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, ⁷ ó mú ẹ̀gbẹ̀ta (600) ọ̀mọ̀-ogun oníkẹ̀kẹ̀ tí ó jáfáfá jùlọ̀ àti gbogbo ọ̀mọ̀-ogun oníkẹ̀kẹ̀ m̀ìràn ní Ejibiti, olórí sì wà fún olúkúlùkù wọn. ⁸ OLÚWA sé ọ̀kàn Farao ọ̀ba Ejibiti le, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí lépa àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li ti ń jáde lọ ní àìbẹ̀rù. ⁹ Àwọn ará Ejibiti ń lépa wọn pẹ̀lú gbogbo ẹ̀şin kẹ̀kẹ̀ ogun

Farao àti àwọn eléşin rẹ, wọn sì lé wọn bá ni ibi tí wọn pa àgọ sí lẹbàà òkun ní ìhà Pi-Hahirotu, ni òdìkejì Baali-Şefoni.

¹⁰ Bí Farao ti súnmọ̀ tòsí ọ̀dọ̀ wọn, àwọn ọmọ Israeli gbé ojú wọn sókè, wọn sì rí àwọn ará Ejibiti tó súnmọ̀ wọn. Èrù nílá sì bá àwọn ará Israeli, wọn kígbé sókè sí OLÚWA. ¹¹ Wọn sọ fún Mose pé, “Şe nítorí pé kò sí ibojì ni Ejibiti ní ìwọ̀ şe mú wa wá láti kú sínú aginjù? Kí ni èyí tí ìwọ̀ şe sí wa ti ìwọ̀ fi mú wa jáde láti Ejibiti wá? ¹² Njé èyí kọ̀ ni àwa sọ̀ fún ọ̀ ni Ejibiti, ‘Fi wá sílẹ̀, jẹ́ kí àwa máa sin ará Ejibiti?’ Nítorí kò bá sà̀n fún wa kí a sin àwọn ará Ejibiti ju kí a kú sínú aginjù yí lọ!”

¹³ Nígba náà ni Mose sọ̀ fún àwọn ènìyàn náà pé, “È má bẹ̀rù, ẹ̀ dúró şinşin kí ẹ̀ sì rí ìdà̀ndè tí OLÚWA yóò fi fún un yín lónìí, àwọn ará Ejibiti ti èyin rí lónìí ni ẹ̀ kò ni tún padà rí wọn mọ̀. ¹⁴ OLÚWA yóò já fún un yín; kí èyin kí ó sá à mu sùúrù.”

¹⁵ Nígba náà ni OLÚWA sọ̀ fún Mose pé, “Èéşe tí ìwọ̀ fi ń ké pè mí? Sọ̀ fún àwọn ará Israeli kí wọn máa tẹ̀síwájú. ¹⁶ Şùgbọ̀n, gbé ọ̀pá rẹ̀ sókè, kí o sì na ọwọ̀ rẹ̀ sí orí omi Òkun, kí ó lè pín ní yà kí àwọn ọmọ Israeli lè la òkun kọ̀já ni orí ìyàngbẹ̀ ilẹ̀. ¹⁷ Nígba náà ni èmi yóò sé ọ̀kàn àwọn ará Ejibiti le, wọn yóò sì máa lépa wọn; Èmi yóò gba ọ̀go fún ara mi lórí Farao; lórí gbogbo ogun rẹ̀, lórí kẹ̀kẹ̀ ogun àti lórí àwọn eléşin rẹ̀. ¹⁸ Àwọn ará Ejibiti yóò mọ̀ pé Èmi ni OLÚWA nígbà ti èmi bá gba ọ̀go fún ara mi lórí Farao: lórí kẹ̀kẹ̀ ogun rẹ̀ àti lórí àwọn eléşin rẹ̀.”

¹⁹ Nígba náà ni anḡeli Ọ̀lọ̀run tó ti ń şáájú ogun Israeli lọ, padà o sì rìn ni èyin wọn; Ọ̀pó ìkùùkuu tí

ń rìn ni iwájú wọn sì padà sí í rìn ni èyìn wọn. ²⁰ Ó sì wà láàrín àwọn ọmọ-ogun Ejibiti àti Israẹli. Ìkùùkuu sì şú òkùnkùn sí àwọn ará Ejibiti ni òru náà. Şùgbọ̀n ó tan ìmọ̀lẹ̀ sí àwọn Israẹli ni òru náà, ọ̀kan kò sì súnmọ̀ èkejì ni gbogbo òru náà.

²¹ Nígba náà ni Mose na ọwọ̀ rẹ̀ sí orí Òkun, ni gbogbo òru náà ni OLÚWA fi lé òkun séyìn pèlú ìjì líle láti ìlà-òòrùn wá, ó sì sọ ọ̀ di ìyàngbẹ̀ ilẹ̀. Omi òkun sì pínnya, ²² àwọn ọmọ Israẹli sì la ìyàngbẹ̀ ilẹ̀ kojá nínú òkun pèlú ọ̀giri omi ní ọ̀tún àti òsì.

²³ Àwọn ará Ejibiti sì ń lépa wọn, gbogbo eşin Farao, kẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn eleşin rẹ̀ wọ̀ tọ̀ wọn lọ sínú òkun. ²⁴ Ní ịsọ̀ ọ̀wúrọ̀ OLÚWA bojú wo ogun àwọn ará Ejibiti láàrín ọ̀wọ̀n iná àti ìkùùkuu, ó sì kó ìpayà bá àwọn ọmọ-ogun Ejibiti. ²⁵ Ó sì yọ̀ àgbá eşẹ̀ kẹ̀kẹ̀ ogun wọn kí ó bá à le şoro fún wọn láti fi kẹ̀kẹ̀ ogun náà rìn. Àwọn ará Ejibiti wí pé, “E jẹ̀ kí a sá àsálà kúrò ní iwájú àwọn ará Israẹli nítorí OLÚWA ń bá wa já nítorí wọn.”

²⁶ OLÚWA sì wí fún Mose pé, “Na ọwọ̀ rẹ̀ sí orí òkun kí omi òkun lẹ̀ ya padà sọ́rí àwọn ará Ejibiti, kẹ̀kẹ̀ ogun wọn àti sọ́rí eleşin wọn.” ²⁷ Mose sì na ọwọ̀ rẹ̀ sí orí òkun, òkun sì padà bọ̀ sí ipò rẹ̀ nígbà ti ilẹ̀ mọ̀. Àwọn ará Ejibiti ń sá fún omi òkun, OLÚWA sì gbá wọn sínú òkun. ²⁸ Omi òkun sì ya padà, ó sì bo kẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn eleşin: àní, gbogbo ọmọ-ogun Farao tiwọn wọ̀ inú òkun tọ̀ àwọn ọmọ Israẹli lọ̀ kò sí ọ̀kan nínú wọn tí ó yè.

²⁹ Şùgbọ̀n àwọn ará Israẹli la òkun kojá lórí ìyàngbẹ̀ ilẹ̀ pèlú ọ̀giri omi ní ọ̀tún àti òsì wọn. ³⁰ Ni

ojọ yìí ni OLÚWA gba Israẹli là kúrò lẹwọ àwọn ará Ejibiti; Israẹli sì rí òkú àwọn ará Ejibiti ni etí òkun.
³¹ Nígà ti àwọn ọmọ Israẹli rí iṣẹ ìyanu nílá ti OLÚWA ṣe fún wọn lára àwọn ará Ejibiti, àwọn èniyàn bẹ̀rù OLÚWA, wọn sì gba OLÚWA àti Mose ìránṣẹ̀ rẹ̀ gbọ̀.

15

Orin Mose àti Miriamu

¹ Nígà náà ni Mose àti àwọn ọmọ Israẹli kọ orin yìí sí OLÚWA,

Èmi yòdè kọrin sí OLÚWA,
 nítorí òun pọ ní ògo.
 Ẹṣin àti ẹnì tí ó gùn ún
 ní ó ti sọ sínú Òkun.

² OLÚWA ni agbára àti orin mi;
 òun ti di Olùgbàlà mi,
 òun ni Ọlórùn mi, èmi ó yìn ín,
 Ọlórùn baba mi, èmi ó gbé e ga.

³ Ológun ni OLÚWA,
 OLÚWA ni orúkọ rẹ,

⁴ kẹkẹ ogun Farao àti ogun rẹ
 ní ó mú wọ inú Òkun.

Àwọn ọmọ-ogun Farao tó jáfáfá jùlọ
 ní ó rì sínú Òkun Pupa.

⁵ Ibú omi bọ wọn mọ̀lẹ̀;
 wọn sì rì sí ìsàlẹ̀ omi òkun bí òkúta.

⁶ “Ọwọ̀ ọ̀tún rẹ, OLÚWA,
 pọ ní agbára.

Ọwọ̀ ọ̀tún rẹ, OLÚWA,
 fọ̀ àwọn ọ̀tá túútúú.

- 7 “Nínú agbára nílá rẹ ti ó tóbi
 ìwọ bi àwọn ti ó dide sí ọ şubú.
 Ìwọ rán ìbínú gbígboná rẹ;
 tí ó run wọn bí àgémọlẹ ìdí koríko.
- 8 Pẹlú èémí imú rẹ ni
 omi fi n wọjọ pọ.
 Ìşàn omi dide dúrọ bí odi;
 ibú omi sì dìpọ láàrín Òkun.
- 9 Ọtá n gbéraga, ó n wí pé,
 ‘Èmi ó lépa wọn, èmi ó bá wọn.
 èmi ó pín ìkógun;
 èmi ó tẹ ìfẹkúfẹẹ mi lọrun lára wọn.
 Èmi yóò fa idà mi yọ,
 ọwọ mi yóò pa wọn run.’
- 10 Ìwọ fẹ èémí rẹ,
 òkun ru bò wọn mọlẹ.
 Wọn rì bí òjé
 ni ààrín omi nílá.
- 11 Ta ni nínú àwọn òrìşà
 tó dàbí rẹ, OLÚWA?
 Ta ló dàbí rẹ:
 ní títóbi,
 ní mímọ Elẹrù ni yìn,
 tí n şe ohun iyanu?
- 12 “Ìwọ na apá ọtún rẹ,
 ilẹ si gbé wọn mì.
- 13 Nínú ìfẹ rẹ ti kì í sákí Ìwọ şe amọnà
 àwọn ènìyàn nàà tí Ìwọ ti rà padà.
 Nínú agbára rẹ Ìwọ yóò tọ wọn,
 lọ sí ibi ìjókòò rẹ mímọ.
- 14 Orílẹ-èdè yóò gbọ wọn yóò wárìrì.

Ìkààánú yóò mi àwọn ènìyàn Filistia.

15 Ìbèrù yóò mú àwọn ìjòyè Edomu,
àwọn olórí Moabu yóò wárìrì.

Àwọn ènìyàn Kenaani yóò sì yọ̀ dànù.

16 Ìbèrù bojo yóò ṣubú lù wọn, nítorí
nína títóbi apá rẹ̀
wọn yóò dúró jẹ́ẹ̀ láì mira bí i òkúta,
títí àwọn ènìyàn rẹ̀ yóò fi rékojá, OLÚWA,
títí tí àwọn ènìyàn tí o ti rà yóò fi rékojá.

17 Ìwo yóò mú wọn wá láti gbìn wọn
ní orí òkè ti ìwo jogún,

ní ibi ti ìwo ṣe fún ara rẹ̀, OLÚWA.

Láti máa gbé ibi mímọ̀ ti ìwo fi ọwọ̀ rẹ̀ gbé kalẹ̀,
OLÚWA.

18 “OLÚWA yóò jẹ ọba
láé àti láéláé.”

19 Nígba ti ẹṣin Farao, kẹkẹ ogun àti àwọn ẹlẹṣin
rẹ̀ wọ inú Òkun, OLÚWA mú kí omi òkun padà bọ̀
wọn mọ̀lẹ̀, ṣùgbọ̀n àwọn ọmọ̀ Israẹli rìn lórí ìyàngbẹ̀
ilẹ̀ la òkun kojá. 20 Miriamu wòlî obìnrin, arábìnrin
Aaroni, mú ohun èlò orin ni ọwọ̀ rẹ̀, gbogbo àwọn
obìnrin sì jáde tẹ̀lẹ̀ e pẹ̀lú ilù òun ijó. 21 Miriamu
kọrin sí wọn báylí pé,

“È kọrin sí OLÚWA,
nítorí òun ni ológo jùlọ̀.

Èṣin àti ẹni tí ó gùn ún,
ni òun bi ṣubú sínú Òkun.”

Omi Mara àti Elimu

22 Nígba náà ni Mose ṣe amọ̀nà àwọn ènìyàn
Israẹli jáde láti Òkun Pupa lọ sínú ijù Ṣuri. Wọn lọ ní
ìrìn ọjọ̀ mẹ́ta sínú ijù náà, wọn kò sì rí omi. 23 Nígba

tí wọn dé Mara, wọn kò lè mu omi Mara nítorí omi náà korò. (Nítorí náà ni a ẹ pe ibẹ ni Mara: ibi ìkorò.) ²⁴ Àwọn ènìyàn n kùn sí Mose wí pé, “Kí ni àwa yóò mu?”

²⁵ Mose sì ké pe OLÚWA, OLÚWA sì fi igi kan hàn án, ó sì sọ igi náà sínú omi, omi náà sì dùn.

Níbẹ ni OLÚWA ti gbé ilàna àti òfin kalẹ fún wọn, níbẹ ni ó sì ti dán wọn wò. ²⁶ Ó wí pé, “Bí iwọ bá fetísilẹ dárádára sí òfin OLÚWA Olórùn, ti iwọ sì ẹ ohun tí ó tọ ni ojú rẹ, ti iwọ sì tẹlẹ ohun tí ó pàṣe, ti iwọ si pa ilàna rẹ mọ. Èmi kì yóò jẹ kí èyíkẹyìí nínú àwọn ààrùn wọn-ọn-nì ti mo mú wá sọrí àwọn ará Ejibiti wá sí ara rẹ, nítorí Èmi ni OLÚWA ti ó mú ọ lárádá.”

²⁷ Nígba ti wọn dé Elimu, níbi ti kànga omi méjìlálá àti àádòrin ọpẹ gbé wà, wọn pàgọ síbẹ ni etí omi.

16

Oúnjẹ láti ọrun

¹ Ìjọ àwọn ọmọ Israẹli mú ọnà wọn pọn kúrò ni Elimu, wọn dé sí ijù Sini tí ó wà láàrín Elimu àti Sinai, ni ọjọ kẹdédógún oṣu kejì tí wọn jáde kúrò ni ilẹ Ejibiti. ² Gbogbo ìjọ àwọn ọmọ Israẹli sì n kùn sí Mose àti Aaroni ní ijù náà. ³ Àwọn ọmọ Israẹli wí fún wọn pé, “Àwa ìbá ti ọwọ OLÚWA kú ni Ejibiti! Níbi tí àwa ti jókódó ti ìkòkò ẹran ti a sì n jẹ ohun gbogbo tí a fẹ ni àjẹyó, sùgbọ́n ẹyin mú wa wá sí inú ijù yí láti fi ebi pa wá tí a ó fi kú.”

⁴ Nígba náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Èmi yóò rọ ọjò oúnjẹ láti ọrun wá fún yín. Àwọn ènìyàn yóò

sì máa jáde lọ ni ojọ kòòkan láti kó iwònba oúnjẹ ti ó tó fún oúnjẹ òòjọ wọn. Ní ọ̀nà yìi ni, èmi yóò fi dán wọn wò láti mọ́ bóyá wọn yóò máa tẹ̀lé ilà̀nà mi. ⁵ Ní ojọ́ kẹ̀fà, kí wọn kó ilọ̀po méjì èyí tiwọn n kó ni ojoojúmọ́ tẹ̀lẹ̀.”

⁶ Mose àti Aaroni sọ́ fún gbogbo àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀li pé, “Ní ìròlẹ̀, èyin yóò mọ́ pé OLÚWA ni ó mú un yín jáde láti Ejibiti wá. ⁷ Ní òwúrò, èyin yóò ri ògo OLÚWA, nítorí ọ̀un ti gbọ́ kíkùn tí ẹ́ kùn sí i. Ta ni àwa ti èyin yóò máa kùn sí wa?” ⁸ Mose tún wí pé, “Èyin yóò mọ́ pé OLÚWA ni, nígbà ti ó bá fún un yín ni ẹ̀ran ni ìròlẹ̀ àti gbogbo oúnjẹ ti èyin n fẹ́ ni òwúrò, nítorí kíkùn ti èyin n kùn sí i. Ta ni àwa? Èyin kò kùn sí àwa, OLÚWA ni èyin kùn sí i.”

⁹ Nígbà nàà ni Mose sọ́ fún Aaroni pé, “Sọ́ fún gbogbo ìjọ́ àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀li pé, ‘È wá sí iwájú OLÚWA, nítorí ọ̀un ti gbọ́ kíkùn yín.’”

¹⁰ Ó sì ẹ́ bí Aaroni ti n bá gbogbo ìjọ́ àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀li sọ̀rọ̀, wọn sì bojú wo ìhà ijù, sì kiyèsì ògo OLÚWA sì farahàn ni àwọ̀sánmọ́.

¹¹ OLÚWA sọ́ fún Mose pé, ¹² “Èmi ti gbọ́ kíkùn àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀li. Sọ́ fun wọn, ‘Ní àṣálẹ̀, èyin yóò jẹ ẹ̀ran, àti ni òwúrò ni èyin yóò jẹ oúnjẹ. Nígbà nàà ni èyin yóò mọ́ pé Èmi ni OLÚWA Ọ̀lọ̀run yín.’”

¹³ Ní àṣálẹ̀ ojọ́ nàà ni àwọn àpàrò fò dé, wọn sì bo àgọ́ mọ̀lẹ̀, ní òwúrò ìrì sì sẹ́ yí gbogbo àgọ́ nàà ká. ¹⁴ Nígbà tí ìrì tí ó sẹ́ bo ilẹ̀ ti lọ, kiyèsì i, ohun tí ó dì, tí ó sì n yooru bí i yìnyín wà lórí ilẹ̀. ¹⁵ Nígbà tí àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀li rí i, wọn bí ara wọn léèrè pé, “Kí ni èyí?” Nítorí pé wọn kò mọ́ ohun tí i ẹ́.

Mose sì wí fún wọn pé, “Èyí ni oúnjẹ tí OLÚWA fi fún un yín láti jẹ. ¹⁶ Èyí ni ohun tí OLÚWA ti pàṣẹ, ‘Kí olúkúlùkù máa kó èyí ti ó tó fún un láti jẹ. Ẹ mú òsùwọn omeri kan fún ẹ̀nikòḍokan ti ó wà nínú àgò yín.’”

¹⁷ Àwọn omọ Israẹli sì ṣe bí a ti sọ fún wọn; àwọn kan kó púpọ̀, àwọn kan kó kékeré. ¹⁸ Nígba tí wọn fi òsùwọn omeri wọn-ọ̀n, ẹnì tí ó kó púpọ̀ kò ní púpọ̀ jù, bẹ̀ẹ̀ ni ẹnì tí ó kó ìwọnba kò ní kéré jù. Ẹ̀nikòḍokan kó ìwọnba ti ó tó fún un.

¹⁹ Mose sì wí fún wọn pé, “Kí ẹ̀nikẹ̀ni ó má ṣe kó pamọ̀ lára rẹ̀ di òwúrọ̀ ojọ̀ kejì.”

²⁰ Şùgbọ̀n, àwọn kan nínú wọn kò fetí sí Mose, wọn kó lára rẹ̀ pamọ̀ di òwúrọ̀ ojọ̀ kejì, ohun ti wọn kó pamọ̀ kún fún ìdin, ó sì ti bẹ̀rẹ̀ sí ní rùn. Nítorí náà Mose bínú sí wọn.

²¹ Ní òwúrọ̀, ni ojoojúmọ̀ ni ẹ̀nikòḍokan n lọ̀ kó ìwọnba ti ó tó fún un láti jẹ, bí oòrùn bá sì mú, a sì yọ. ²² Ní ojọ̀ kẹfà, wọn kó ìlọ̀po méjì èyí ti wọn n kó tẹ̀lẹ̀: òsùwọn omeri méjì fún ẹ̀nikòḍokan; àwọn olórí ìjọ̀ ẹ̀nìyàn sì wá, wọn sì sọ èyí fún Mose. ²³ Ó sì wí fún wọn pé, “Èyí ni ohun tí OLÚWA pàṣẹ: ‘Ọ̀la jẹ̀ ojọ̀ ìsinmi, ìsinmi mínmọ̀ fún OLÚWA. Ẹ̀ yan èyí ti ẹ̀yin ní yan, kí ẹ̀ sì bọ̀ èyí ti ẹ̀yin ní bọ̀. Ẹ̀ tójú èyí ti ó kù sílẹ̀, kí ẹ̀ pa á mọ̀ di òwúrọ̀.’”

²⁴ Wọn sì tójú rẹ̀ di òwúrọ̀ bí Mose ti pàṣẹ; kò sì rùn bẹ̀ẹ̀ ni kò sì ní ìdin. ²⁵ Mose sì wí fún wọn pé, “Ẹ̀ jẹ̀ ẹ̀ ní òní nítorí òní jẹ̀ ojọ̀ ìsinmi OLÚWA. Ẹ̀yin kò ní rí i ní orí ilẹ̀ ní ojọ̀ òní. ²⁶ Ní ojọ̀ kẹfà ni kí ẹ̀ fi kó o, şùgbọ̀n ni ojọ̀ keje ojọ̀ ìsinmi, kò ní sí i fún un yín ni ojọ̀ náà.”

²⁷ Síbèsíbè àwọn ènìyàn kan jáde lọ ní ojọ keje láti kó o, şùgbón wọn kò ri nńkan kan kó. ²⁸ OLÚWA sì sọ fún Mose pé, “Yòò ti pẹ tó ti ẹ ó kọ láti pa àşẹ mi àti ilàna mi mọ? ²⁹ Wò ó? OLÚWA ti fún un yín ni ojọ ìsinmi, nítorí náà, ni ojọ kefa, ó fún un yín ni oúnjẹ ojọ méjì; kí ẹnìkòòkan dúró ni ibi tí ó gbé wà; kí ẹ má şe kúrò ni ibi tí ẹ wà ni ojọ keje.” ³⁰ Nítorí náà, àwọn ènìyàn sinmi ní ojọ keje.

³¹ Àwọn ènìyàn Israẹli sì pe oúnjẹ náà ní manna. Ó funfun bí irúgbìn korianderi, ó sì dùn bí àkàrà féléfélé ti a fi oyin şe. ³² Mose wí pé, “Èyí ni ohun tí OLÚWA paşẹ, ‘È mú òsùwọn omeri manna kí ẹ sì pa á mọ de àwọn ìran ti ń bọ, kí wọn kí ó lè rí oúnjẹ ti èmi fi fún un yín jẹ ní ijù, nígbà tí mo mú un yín jáde ni ilẹ Ejibiti.’”

³³ Nígbà náà ni Mose sọ fún Aaroni pe, “Mú ikòkò kan, kí o sì kó manna tí ó kún òsùwọn omeri kan sí inú rẹ, kí o sì gbé e kalẹ ni iwájú OLÚWA láti tójú rẹ pamọ de àwọn ìran ti ń bọ.”

³⁴ Bí OLÚWA ti paşẹ fún Mose, Aaroni gbé manna sí iwájú ẹrì láti pa á mọ. ³⁵ Àwọn ará Israẹli jẹ manna fún ogójì ọdún tí tí wọn fi dé ilẹ Kenaani ni ibi tí ẹso ti wà fún wọn láti jẹ, wọn jẹ manna tí tí wọn fi dé ilẹ agbègbè Kenaani.

³⁶ (Òsùwọn omeri kan sì jẹ ìdàkan nínú ìdámẹwàá efa.)

17

Omi láti inú àpáta

¹ Gbogbo ìjọ ènìyàn Israẹli si gbéra láti jáde kúrò láti aginjù Sini wọn n lọ láti ibi kan de ibi kan gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ. Wọn pàgọ sí Refidimu, ùgbón kò sí omi fún àwọn ènìyàn láti mú. ² Àwọn ènìyàn sì sọ fún Mose, wọn wí pé, “Fún wa ni omi mu.”

Mose dá wọn lóhùn wí pé, “Èéṣe ti èyin fi n bá mi jà? Èéṣe ti èyin fi n dán OLÚWA wò?”

³ Ùgbón òngbẹ n gbẹ àwọn ènìyàn, wọn sì n kùn sí Mose, wọn wí pé, “Èéṣe tí iwọ fi mú wa jáde kúrò ní Ejibiti láti mú kí òngbẹ pa àwa, àwọn ọmọ wa àti ohun ọsìn wa ku fún òngbẹ.”

⁴ Nígbà náà ni Mose gbé ohùn rẹ sókè sí OLÚWA pé, “Kí ni kí èmi kí ó ẹ fún àwọn ènìyàn yí? Wọn múra tan láti sọ mi ni òkúta.”

⁵ OLÚWA sì dá Mose lóhùn pé, “Máa lọ síwájú àwọn ènìyàn, mú nínú àwọn àgbàgbà Israẹli pèlú rẹ, mú ọpá tí iwọ fi lu odò Naili lẹwọ kí ó sì máa lọ. ⁶ Èmi yòò dúró ni ibẹ dẹ ọ ni orí àpáta ni Horebu. Iwọ ó sì lu àpáta, omi yòò sì jáde nínú rẹ fún àwọn ènìyàn láti mu.” Mose sì ẹ bẹẹ ni iwájú àwọn àgbàgbà Israẹli. ⁷ Ó sì sọ orúkọ ibẹ ni Massa* àti Meribat†, nítorí àwọn ọmọ Israẹli sọ, wọn sì dán OLÚWA wò, wọn wí pé, “Njẹ OLÚWA n bẹ láàrín wa tàbí kò sí?”

A ẹgun àwọn ará Amaleki

⁸ Àwọn ara Amaleki jáde, wọn sì dide ogun sí àwọn ọmọ Israẹli ni Refidimu. ⁹ Mose sì sọ fún Joṣua pé, “Yàn lára àwọn ọkúnrin fún wa, kí wọn ó sì jáde lọ bá àwọn ará Amaleki jà. Ní ọla, èmi yòò dúró ni orí òkè pèlú ọpá Olórún ní ọwọ mi.”

17:1 Nu 20.2-13. **17:3** Ek 14.12; 16.3. * **17:7** Massatúmọ sí idánwò † **17:7** Meribatúmọ sí kíkùn

¹⁰ Joşua şe bí Mose ti wí fún un, ó sì bá àwọn ará Amaleki jagun; nígbà tí Mose, Aaroni àti Huri lọ sí orí òkè nàà. ¹¹ Níwọn ìgbà tí Mose bá gbé apá rẹ sókè, Israeli n borí şùgbón nígbà tí ó bá sì rẹ apá rẹ sílẹ, Amaleki a sì borí. ¹² Şùgbón apá n ro Mose, wọn mú òkúta, wọn sì fi sí abẹ rẹ, ó sì jókòó lé òkúta nàà; Aaroni àti Huri sì mu ní apá rẹ, òkan ní apá òtún àti èkejì ni apá òsì; apá rẹ méjèèjì sì dúró gangan tí tí di ìgbà ti oòrùn wọ. ¹³ Joşua sì fi ojú idà şegun àwọn ará Amaleki.

¹⁴ OLÚWA sì sọ fun Mose pé. “Kọ èyí sì inú iwé fún ìrántí, kí o sì sọ fún Joşua pèlú; nítorí èmi yóò pa ìrántí Amaleki run pátápátá kúrò lábẹ òrun.”

¹⁵ Mose sì tẹ pepe kan, ó sì sọ orúkọ pepe nàà ní OLÚWA ni Àsíá mi. ¹⁶ Ó wí pé, “A gbé ọwọ sókè sí itẹ OLÚWA. OLÚWA yóò bá Amaleki jagun láti ìran dé ìran.”

18

Jetro bẹ Mose wò

¹ Jetro, àlùfáà Midiani, àna Mose, gbọ gbogbo ohun tí Olórùn ti şe fún Mose àti fún Israeli àwọn ènìyàn rẹ, àti bí OLÚWA ti mú àwọn ènìyàn Israeli jáde láti Ejibiti wá.

² Nígbà nàà ni Jetro mu aya Mose tí í şe Sippora padà lọ sódò rẹ (nítorí ó ti dá a padà sí ọdò baba rẹ tẹlẹ), ³ Ọun àti àwọn ọmọkùnrin rẹ méjèèjì. Orúkọ àkóbí n jẹ Gerşomu; nítorí Mose wí pé, “Èmi n şe àlejò ni ilẹ àjèjì.” ⁴ Èkejì n jẹ Elieseri; ó wí pé,

“Ọlọrun baba mi ni alátiléyìn mi, ó sì gbà mí là kúrò lẹwọ idà Farao.”

⁵ Jetro, àna Mose, òun àti aya àti àwọn ọmọ Mose tọ ọ wá nínú aginjù tí ó tẹdó sí, nítòsí òkè Ọlọrun.

⁶ Jetro sì ti ránṣẹ sí Mose pé, “Èmi Jetro, àna rẹ, ni mo n’bọ wá sí ọdọ rẹ, èmi àti aya àti àwọn ọmọkùnrin rẹ méjèjì.”

⁷ Mose sì jáde lọ padé àna rẹ, ó teríba fún un, ó sì fi ẹnu kò ó ni ẹnu. Wọn sì béèrè àlàáfíà ara wọn, wọn sì wọ inú àgọ lọ. ⁸ Mose sọ fún àna rẹ nípa ohun gbogbo ti OLÚWA tí ẹ se sí Farao àti àwọn ará Ejibiti nítorí Israẹli. Ó sọ nípa gbogbo iṣòro tí wọn bá padé ní ọnà wọn àti bí OLÚWA ti gbà wọn là.

⁹ Inú Jetro dùn láti gbọ gbogbo ohun rere ti OLÚWA ẹ fún Israẹli, ẹni tí ó mú wọn jáde kúrò ni ilẹ Ejibiti. ¹⁰ Jetro sì wí pé, “Ìyìn ni fún OLÚWA, ẹni tí ó gba yín là kúrò lẹwọ àwọn ará Ejibiti àti lẹwọ Farao, ẹni tí ó sì gba àwọn ènìyàn là kúrò lẹwọ àwọn ará Ejibiti. ¹¹ Mo mọ nísinsin yìí pé OLÚWA tóbi ju gbogbo àwọn òrìṣà lọ; nítorí ti ó gba àwọn ènìyàn rẹ kúrò lẹwọ ìgbéraga àti ìkà àwọn ará Ejibiti.” ¹² Jetro, àna Mose, mú ẹbọ sísun àti ẹbọ wá fún Ọlọrun. Aaroni àti gbogbo àgbàgbà Israẹli sì wá láti bá àna Mose ẹun ní iwájú Ọlọrun.

¹³ Ní ọjọ kejì, Mose jókòó láti máa ẹ idájọ fún àwọn ènìyàn gégé bí iṣe rẹ; àwọn ènìyàn sì dúró ti Mose fún idájọ wọn láti òwúrọ títí di ìrọlẹ. ¹⁴ Nígbà tí àna Mose rí bí àkókò ti èyí n’gba ti pọ tó àti ti àwọn ènìyàn ti n’dúró pẹ tó, ó wí pé, “Kí ni èyí tí iwọ n’se sí àwọn ènìyàn? Èéṣe ti iwọ nìkan jókòó gégé bí adájọ, nígbà tí àwọn ènìyàn wọnyí dúró yí ọ ká láti òwúrọ di ìrọlẹ?”

¹⁵ Mose dá a lóhùn pé, “Nítorí àwọn ènìyàn n tọ mí wá láti mọ ifẹ Ọlórún. ¹⁶ Nígba tí wọn bá ní ejọ, wọn a mú un tọ mí wá, èmi a sì ẹe ìdájọ láàrín ẹnìkínní àti ẹnìkejì, èmi a sì máa mú wọn mọ òfin àti ilàná Ọlórún.”

¹⁷ Àna Mose dá a lóhùn pé, “Ohun tí o n ẹe yìi kò dárá. ¹⁸ Ìwọ àti àwọn ènìyàn ti n tọ ọ wá yìi yóò dá ara yín ní agara; iṣẹ yìi pọ̀jù fún ọ, ìwọ nìkan kò lè dá a ẹe. ¹⁹ Nísinsin yìi, fetísílẹ sí mi, èmi yóò sì gbà ọ ni ìmọ̀ràn, Ọlórún yóò sì wà pẹ̀lú rẹ. Ìwọ gbọdọ jẹ aṣojú àwọn ènìyàn wọnyí níwájú Ọlórún, ìwọ yóò sì mú èdè-àiyedè wá sí iwájú rẹ. ²⁰ Kọ wọn ní òfin àti ilàná Ọlórún, fi ọ̀nà igbe ayé iwà-bí-Ọlórún hàn wọn àti iṣẹ tí wọn yóò máa ẹe. ²¹ Ẹa àwọn tí ó kún ojú òsùwọ̀n nínú gbogbo àwọn ènìyàn, àwọn tó bẹ̀rù Ọlórún, ti wọn jẹ olò̀títọ̀, tí wọn kóríira irẹ̀jẹ; yàn wọn ẹe olórí, lórí egbẹ̀rún egbẹ̀rún, ogórùn-ún ogórùn-ún, àádọ̀ta-dọ̀ta àti mẹwàá mẹwàá. ²² Jẹ kí wọn ó máa ẹe ìdájọ̀ àwọn ènìyàn ni gbogbo igbà, sùgbọ̀n jẹ kí wọn mú ejọ tí ó bá nira fún wọn láti dá tọ ọ wá; kí wọn kí ó máa dá ejọ kéékèéké. Èyí ni yóò mú iṣẹ rẹ rọ̀rùn, wọn yóò sì máa ràn ọ lẹwọ̀ lórí ìdájọ̀ ẹ́sẹ. ²³ Bí ìwọ bá ẹe èyí, bí Ọlórún bá sì fi àṣẹ sí i fún ọ bẹ̀ẹ̀, àárẹ̀ kò sì ní tètè mu ọ, àwọn ènìyàn wọnyí yóò sì padà lọ ilé wọn ni àlàáfíà.”

²⁴ Mose fetísílẹ̀ sí àna rẹ̀, ó sì ẹe ohun gbogbo tí ó wí fún un. ²⁵ Mose sì yan àwọn ènìyàn tí wọn kún ojú òsùwọ̀n nínú gbogbo Israẹ̀lì; ó sì fi wọn jẹ olórí àwọn ènìyàn, olórí egbẹ̀rún, olórí ọ̀rọ̀rún, olórí àràádọ̀ta, àti olórí mẹwàá mẹwàá. ²⁶ Wọn sì n ẹe ìdájọ̀ àwọn ènìyàn ní igbà gbogbo. Wọn sì n mú ejọ tó le tọ Mose wá; sùgbọ̀n wọn n dá ejọ tí kò le fúnra

wọ̀n.

²⁷ Mose sì jẹ́ kí ànà rẹ̀ lọ ní ọ̀nà rẹ̀, Jetro sì padà sí ilẹ̀ ẹ̀ rẹ̀.

19

Ní orí òkè Sinai

¹ Ní oṣù kẹ̀ta tí àwọn Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti, ni oṣù náà gan an ni wọ̀n dé aginjù Sinai. ² Lẹ́yìn ìgbà tí wọ̀n gbéra kúrò ní Refidimu, wọ̀n wọ̀ ijù Sinai, wọ̀n sì tẹ̀dó síbẹ̀, níbẹ̀ ni Israẹli sì dó sí ní iwájú òkè òlá.

³ Mose sì gòkè tọ̀ Olórùn lọ. OLÚWA sì ké pé é láti orí òkè náà wá pé, “Èyí ni ìwọ̀ yóò sọ̀ fún ilẹ̀ Jakọbu àti ohun tí ìwọ̀ yóò sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli: ⁴ ‘Èyin tí rí ohun tí mo ti ṣe sí àwọn ará Ejibiti, àti bí mo ti gbé e yín ní apá ìyẹ̀ idì. ⁵ Nísinsin yìí, bí èyin bá ṣe ìgbọ̀ràn sí mi dé ojú àmì, tí ẹ̀ sì pa májẹ̀mú mi mọ̀, nígbà náà ni èyin ó jẹ̀ ìṣúra fún mi ju gbogbo orílẹ̀-èdè yòókù lọ. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé gbogbo ayé ni tẹ̀mi. ⁶ Èyin yóò sì máa jẹ̀ ilẹ̀ ọ̀ba àwọn àlùfáà fún mi, orílẹ̀-èdè mímọ̀.’ Ìwọ̀nyí ni ọ̀rọ̀ tí ìwọ̀ yóò sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli.”

⁷ Mose sì tọ̀ àwọn ènìyàn wá, ó sí pe àwọn àgbàgbà láàrín àwọn ènìyàn jọ. Ó sì gbé gbogbo ọ̀rọ̀ tí OLÚWA pàṣẹ̀ fún un láti sọ̀ ní iwájú wọ̀n. ⁸ Gbogbo àwọn ènìyàn náà sì pa ohùn wọ̀n pọ̀ wọ̀n sì dáhùn wí pé, “Àwá yóò ṣe ohun gbogbo tí OLÚWA wí.” Mose sì mú ìdáhùn wọ̀n padà tọ̀ OLÚWA lọ.

⁹ OLÚWA sọ̀ fún Mose pé, “Èmi yóò tọ̀ ọ̀ wá nínú ìkùùkuu ṣíṣú dudu, kí àwọn ènìyàn lè gbọ̀ ohùn mi

nígba ti mo bá n bá ọ sọrọ, kí wọn kí ó lè máa gbà ọ gbọ.” Nígba náà ni Mose sọ ohun tí àwọn ènìyàn wí fún OLÚWA.

¹⁰ OLÚWA sì wí fún Mose pé, “Tọ àwọn ènìyàn lọ kí o sì yà wọn sí mímọ ni òní àti ni ọla. Jẹ kí wọn kí ó fọ aṣọ wọn. ¹¹ Kí wọn kí ó sì múra di ọjó kẹta, nítorí ni ọjó náà ni OLÚWA yòò sọkalẹ sí orí òkè Sinai ni ojú gbogbo àwọn ènìyàn. ¹² Kí iwọ kí ó ẹ àlà fún àwọn ènìyàn, kí iwọ kí ó sì wí fún wọn pé, ‘È kíyèsí ara yín, kí ẹ má ẹ gun orí òkè lọ, kí ẹ má tilẹ fi ọwọ ba etí rẹ; ẹnikẹni tí ó bá fi ọwọ kan òkè náà, ó dájú, pípa ni a ó pa á. ¹³ A ó sọ ọ ní òkúta tàbí kí a ta á ní ọfà, ọwọkọwọ kò gbọdọ kàn án. Ìbá à ẹ ènìyàn tàbí ẹranko, òun kì yòò wà láààyè.’ Nígba ti ipè bá dún nìkan ni kí wọn ó gun òkè wá.”

¹⁴ Mose sì sọkalẹ láti orí òkè náà wá sí ọdọ àwọn ènìyàn, ó yà wọn sí mímọ, wọn sì fọ aṣọ wọn. ¹⁵ Ó sì sọ fún àwọn ènìyàn pé, “È múra sílẹ di ọjó kẹta; ẹ má ẹ bá aya yín lòpọ.”

¹⁶ Ní òwúrọ ọjó kẹta, àrá àti mọ̀nàmọ̀ná sì wà pẹ̀lú ikùùkùu tí ó ọ̀ dúdu ní orí òkè, ipè nílá sì dún kíkankíkan tó bẹ̀ẹ̀ tí gbogbo àwọn tí ó wà ni ibùdó wárìrì. ¹⁷ Mose sì kó àwọn ènìyàn tí ó jáde láti ibùdó wá pàdé Ọlọrun, wọn dúró nítòsí òkè. ¹⁸ Èéfin sì bo òkè Sinai nítorí OLÚWA sọkalẹ sí orí rẹ nínú iná. Èéfin náà sì n ru sókè bí èéfin iná iléru, gbogbo òkè náà sì mì tìtì. ¹⁹ Ohùn ipè sì n rinlẹ̀ dọ̀dọ̀. Mose sọrọ, Ọlọrun sì fi àrá dá a lóhùn.

²⁰ OLÚWA sọkalẹ sí orí òkè Sinai, o sì pe Mose wá sí orí òkè náà. Mose sì gun orí òkè. ²¹ OLÚWA sọ

fún Mose pé, “Sòkalẹ̀, kí ó sì kílẹ̀ fún àwọn ènìyàn, kí wọn má ẹ̀ fi tipátipá wá ọ̀nà láti wo OLÚWA, bí wọn bá ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, ọ̀pọ̀ wọn yóò ẹ̀gbé. ²² Kódà àwọn àlùfáà tí ó ń wá síwájú OLÚWA gbọ̀dọ̀ ya ara wọn sí mímọ̀ bí bẹ̀ẹ̀ kọ. OLÚWA yóò kọ̀lù wọn.”

²³ Mose wí fún OLÚWA pé, “Àwọn ènìyàn kì yóò lè wá sí orí òkè Sinai, nítorí ìwọ̀ fúnra rẹ̀ tí kílẹ̀ fún wa pé, ‘È ẹ̀ àlẹ̀ yí òkè ká, kí o sì yà á sí mímọ̀.’”

²⁴ OLÚWA sì wí fún Mose pé, “Sòkalẹ̀ lo, mú Aaroni gòkè wá pẹ̀lú rẹ̀. Ẹ̀gbọ̀n kí àwọn àlùfáà àti àwọn ènìyàn má ẹ̀ fi tipátipá gòkè tọ̀ OLÚWA. Bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀ yóò kọ̀lù wọn.”

²⁵ Mose sòkalẹ̀ tọ̀ àwọn ènìyàn lo. Ó sì sọ̀ ohun tí OLÚWA wí fún wọn.

20

Òfin mẹ̀wàá

¹ Ọ̀lọ̀run sì sọ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ yíí pé,

² “Èmi ni OLÚWA Ọ̀lọ̀run yín, tí ó mú un yín jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti oko ẹ̀rú jáde wá.

³ “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ní ọ̀lọ̀run mìíràn pẹ̀lú mi.

⁴ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ ère fún ara yín, tàbí àwòrán ohun kan tí ń bẹ̀ ní òkè ọ̀run, tàbí ti ohun kan tí ń bẹ̀ ní ìsàlẹ̀ ilẹ̀, tàbí ti ohun kan tí ń bẹ̀ nínú omi ní ìsàlẹ̀ ilẹ̀. ⁵ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ tẹ̀ orí ara rẹ̀ ba fún wọn, bẹ̀ẹ̀ ni ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ sìn wọn; nítorí Èmi OLÚWA Ọ̀lọ̀run rẹ̀, Ọ̀lọ̀run owú ni mí, tí ń

20:2 De 5.6-21. **20:3** Ek 20.23; De 5.7. **20:4** Ek 20.23; 34.17; Le 19.4; 26.1; De 4.15-19; 5.8; 27.15. **20:5** Ek 23.24; 34.6,7,14; De 4.24; 5.9,10; 7.9.

bẹ ẹṣẹ àwọn baba wò lára àwọn ọmọ, láti ìran kẹta tí tí dé ẹkẹrin nínú àwọn tí ó kóríra mi.

⁶ Èmi a sì máa fi àánú hàn sí ẹgbẹgbẹ̀rún àwọn tí ó fẹ mi, tí wọn sì n pa òfin mi mọ.

⁷ Ẹ má ṣe ṣi orúkọ OLÚWA Ọlórún yín lò, torí pé ẹnìkẹni tí o bá ṣi orúkọ rẹ̀ lò kì yòò lọ láìjẹbi.

⁸ Rántí ojọ̀ ìsinmi láti yà á sí mímọ. ⁹ Ojọ̀ mẹfà ni ìwọ̀ yòò fi ṣiṣẹ, kí ìwọ̀ kí ó ṣe gbogbo iṣẹ̀ rẹ, ¹⁰ ṣùgbón ojọ̀ keje ni ojọ̀ ìsinmi OLÚWA Ọlórún rẹ: nínú rẹ̀ ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ṣe iṣẹ́kíṣẹ́ kan: ìwọ̀, àti ọmọ̀ rẹ̀ ọkúnrin àti ọmọ̀ rẹ̀ obìnrin, ọmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ ọkúnrin àti ọmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ obìnrin, àti ẹran ọ̀sìn rẹ̀, àti àlejò rẹ̀, tí n bẹ̀ nínú ibodè rẹ. ¹¹ Nítorí ní ojọ̀ mẹfà ni OLÚWA dá ọ̀run àti ayé, òkun àti ohun gbogbo tí n bẹ̀ nínú wọn, ó sì sinmi ní ojọ̀ keje: nítorí náà ni OLÚWA ṣe b̀kún ojọ̀ ìsinmi tí ó sì yà á sí mímọ.

¹² Bọ̀wọ̀ fún baba òun iyá rẹ, kí ojọ̀ rẹ̀ kí ó lè pẹ̀ ní orí ilẹ̀ tí OLÚWA Ọlórún rẹ̀ fi fún ọ.

¹³ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ pà̀nìyàn.

¹⁴ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ṣe paṣágà.

¹⁵ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jalè.

¹⁶ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀rìì èké sí ẹnìkẹ̀jì rẹ.

¹⁷ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ṣe ojúkòkòrò sí ilẹ̀ ẹnìkẹ̀jì rẹ.

Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ṣe ojúkòkòrò sí aya ẹnìkẹ̀jì rẹ, ọmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ ọkúnrin àti ọmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ obìnrin, ako

20:7 Le 19.12; De 5.11. **20:8** Ek 23.12; 31.12-17; 34.21; 35.2,3; Le 19.3; De 5.12-15. **20:12** Mt 19.18,19; Mk 10.19; Lk 18.20. **20:12** Le 19.3; De 5.16; Mt 15.4; Mk 7.10; Ef 6.2. **20:13** Gẹ 9.6; Ek 21.12; Le 24.17; De 5.17; Mt 5.21; Jk 2.11. **20:13** Ro 13.9. **20:14** Le 20.10; De 5.18; Mt 5.27; Ro 7.7. **20:15** Le 19.11; De 5.19. **20:16** Ek 23.1; De 5.20. **20:17** De 5.21; Ro 7.7.

màlùù rẹ àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ àti ohun gbogbo tí í ẹ̀ ti ẹnìkẹ̀jì rẹ.”

¹⁸ Nígbà tí àwọn ènìyàn nàà rí mọ̀nà mọ̀nà tí wọn sí gbọ ohùn ìpẹ̀ àti èéfin tí ń rú látí orí òkè, tí wọn sì gbọ̀ sísán àrà, dídún ìpẹ̀ kíkankíkan; wọn dúró ní òkèrè wọn sì ń gbọ̀n ẹ̀gàẹ̀gà fún ìbẹ̀rù. ¹⁹ Wọn wí fún Mose pé, “Ìwọ̀ fúnra rẹ̀ máa bá wa sọ̀rọ̀, àwa yóò sì gbọ̀. Má ẹ̀ jẹ̀ kí Ọ̀lọ̀run fúnra rẹ̀ kí ó bá wa sọ̀rọ̀, bí ẹ̀bẹ̀ kọ̀, àwa yóò kú.”

²⁰ Mose sì sọ̀ fún àwọn ènìyàn nàà pé, “È má bẹ̀rù. Ọ̀lọ̀run wá látí dán an yín wò, kí ẹ̀rù Ọ̀lọ̀run kí ó lè máa wà ní ara yín, kí ẹ̀yín kí ó má ẹ̀ ẹ̀.”

²¹ Àwọn ènìyàn sì dúró ní òkèèrè nígbà tí Mose sún mọ̀ ibi òkùnkùn biribiri níbi tí Ọ̀lọ̀run wà.

²² OLÚWA sì sọ̀ fún Mose pé, “Sọ̀ àwọn nńkan wọ̀nyí fún àwọn ará Israẹ̀li, ‘Ẹ̀yin tí rí í fúnra yín bí èmi tí bá a yín sọ̀rọ̀ látí ọ̀run wá. ²³ Ẹ̀yin kò gbọ̀dọ̀ sín ọ̀lọ̀run mìíràn pẹ̀lú mi: ẹ̀yin kò gbọ̀dọ̀ rọ̀ ọ̀lọ̀run fàdákà tàbí ọ̀lọ̀run wúra fún ara yín.

²⁴ “Pẹ̀pẹ̀ erùpẹ̀ ní kí ìwọ̀ mọ̀ fún mi. Ní orí pẹ̀pẹ̀ yìí ní kí ìwọ̀ tí máa rú ẹ̀bọ̀ sísun rẹ̀ sí mi àti ẹ̀bọ̀ àlàáfíà rẹ̀, àgùntàn rẹ̀, ewúré àti akọ̀ màlùù rẹ̀. Ní ibi gbogbo tí mo gbé fí ìrántí orúkọ̀ mí sí, èmi yóò sì máa tọ̀ ọ̀ wá, èmi yóò sì máa bükún ọ̀ nìbẹ̀. ²⁵ Bí ìwọ̀ bá ẹ̀ pẹ̀pẹ̀ òkúta fún mí, má ẹ̀ fí òkúta tí a ẹ̀ lọ̀şòđọ̀ kọ̀ ọ̀, nítórí bí ìwọ̀ bá lo ohun ọ̀nà rẹ̀ lórí rẹ̀, ìwọ̀ sọ̀ ọ̀ di àimọ̀. ²⁶ Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ gun àkàsọ̀ lọ̀ sí ibi pẹ̀pẹ̀ mí, kí àwọn ènìyàn má ba à máa wo ìhòhò rẹ̀ látí abẹ̀ aşọ̀ tí ìwọ̀ wọ̀ nígbà tí ìwọ̀ bá ń gòkè lọ̀ sí ibi pẹ̀pẹ̀.’

20:23 Ek 20.3,4; 34.17; De 27.15. **20:24** Ek 27.1-8; De 12.5; 26.2.

20:25 De 27.5-7; Jo 8.31.

21

1 “Wònyí ni àwọn òfin tí ìwọ yòò gbé sí iwájú wọn.

Òfin nípa Ìwọfà

2 “Bí ìwọ bá yá ọkùnrin Heberu ní ìwẹfà, òun yòò sìn ọ fún ọdún méfà. Şùgbọ́n ní ọdún keje, òun yòò lọ ní òmìnira láìsan ohunkóhun padà. ³ Bí ó bá wá ní òun nìkan, òun nìkan náà ni yòò padà lọ ní òmìnira; şùgbọ́n tí ó bá mú iyàwó wá, ó ní láti mú iyàwó rẹ padà lọ. ⁴ Bí olówó rẹ bá fún un ní aya, tí aya náà sì bímọ ọkùnrin àti obìnrin, aya àti àwọn ọmọ rẹ yòò jẹ ti olówó rẹ, yòò sì lọ ní òmìnira ní òun nìkan.

⁵ “Bí ẹrú náà bá sì wí ní gbangba pé, mo fẹràn olúwa mi, iyàwó mi àti àwọn ọmọ, èmi kò sì fẹ ẹ gba òmìnira mọ, ⁶ nígbà náà ni olúwa rẹ yòò mu wá sí iwájú ìdájọ. Òun yòò sì mú un lọ sí ẹnu-òná tàbí lọ sí ibi ọwọn, yòò sì fi ilu lu etí rẹ, òun yòò sì máa sin olówó rẹ títi ayé.

⁷ “Bí ọkùnrin kan bá ta ọmọbìnrin rẹ bí ìwẹfà, ọmọbìnrin yí kò ní gba òmìnira bí i ti ọmọkùnrin. ⁸ Bí òun kò bá sì tẹ olówó rẹ lórùn, ẹni tí ó fẹ ẹ fún ara rẹ, yòò jẹ kí wọn ó rà á padà, òun kò ní ẹtọ láti tà á bí ẹrú fún àjẹjì, nítorí pé òun ni kò şe ojúşe rẹ pẹlú ìwẹfà náà. ⁹ Bí ó bá fẹ ẹ fún ọmọkùnrin rẹ, kò ní máa lò ó bí ìwẹfà mọ, şùgbọ́n yòò máa şe sí i gégé bí ọmọ rẹ obìnrin. ¹⁰ Bí ó bá fẹ obìnrin mìíràn, kò gbọdọ kùnà ojúşe rẹ nípa fífún un ní óúnjẹ àti aşọ, bẹẹ ni kò gbọdọ kùnà ojúşe rẹ gégé bí ọkọ sí aya. ¹¹ Bí ó bá kùnà láti şe àwọn nńkan méta wònyí fún un, òun yòò lọ ní òmìnira láìsan owó kankan padà.

12 “Ḙnikẹni tí ó bá lu arákùnrin rẹ pa, pípa ni a ó pa á. 13 Şùgbọn bí kò bá mọ ọn mọ pa á, tí ó bá jẹ àmúwá Ọlọrun ni, òun yòò lọ sí ibi tí èmi yòò yàn fún un. 14 Şùgbọn tí ó bá mú arákùnrin rẹ, tí ó sì fi ẹtàn pa á. Ẹ mú un kúrò ní iwájú pepe mi kí ẹ sì pa á.

15 “Ḙnikẹni tí ó bá pa baba tàbí iyá rẹ, pípa ni a ó pa á.

16 “Ḙnikẹni tí ó bá jí ènìyàn gbé, tí ó sì tà á tàbí tí ó fi pamọ, pípa ni a ó pa á.

17 “Ḙnikẹni tí ó bá şépè fún baba tàbí iyá rẹ, pípa ni a ó pa á.

18 “Bí àwọn ọkùnrin méjì bá ń jà, ti ọkan sọ òkúta tàbí fi ìkùùkuu lu ẹnìkẹjì rẹ, tí ó sì pa á lára, ti irú ìpalára bẹẹ mu kí ó wà lórí ìdùbúlẹ àìsàn. 19 Ẹni tó lu ẹnìkẹjì rẹ kò ní ní ẹbi, níwọn ìgbà ti ẹni tí a lù bá ti lè dide, tí ó sì lé è fi ọpá ìtilẹ ní ọwọ rẹ rin káàkiri. Ẹni náà ni láti san owó ti ó fi tójú ara rẹ padà fún un, léyìn ìgbà tí ara rẹ bá ti yá tan pátápátá.

20 “Bí ọkùnrin kan bá fi ọpá lu ẹrúkùnrin tàbí ẹrúbìnrin rẹ, ti ẹrú náà sì kú lójú ẹsẹ, a ó fi iyà jẹ ẹ.

21 Şùgbọn a kò ní fi iyà jẹ ẹ, ti ẹrú náà bá yè, tí ó dide léyìn ọjọ kan tàbí méjì, nítorí ẹrú náà jẹ dúkiá rẹ.

22 “Bí àwọn ènìyàn tí ń jà bá pa aboyún lára, tí aboyún náà bá bímọ láìpé ọjọ, şùgbọn tí kò sí aburú miíràn mọ léyìn rẹ, ẹni tí ó fa ìpalára yí yòò san iyekíye tí ọkọ aboyún náà bá béèrè fún, bí ilé ẹjọ bá şe gbà láààyè gẹgẹ bí owó ìtánràn. 23 Şùgbọn bí ìpalára náà bá yọrí sí ikú aboyún náà, pípa ni a ó

21:12 Ek 20.13; Le 24.17; De 5.17; Mt 5.21. **21:13** Nu 35.10-34; De 19.1-13; Jo 20.1-9. **21:16** De 24.7. **21:17** Le 20.9; Mt 15.4; Mk 7.10. **21:23** Le 24.19-20; De 19.21; Mt 5.38.

pa ẹni ti ó fa ikú aboyún náà. ²⁴ Ojú fún ojú, eyín fún eyín, ọwọ́ fún ọwọ́, ẹsẹ́ fún ẹsẹ́, ²⁵ ìjóná fún ìjóná, ọgbẹ́ fún ọgbẹ́, ìnà fún ìnà.

²⁶ “Bí ọkùnrin kan bá lu ẹrúkùnrin tàbí ẹrúbìnrin rẹ ní ojú, ti ojú náà sì fọ, ó ni láti jẹ kí ẹrú náà lọ ní òmìnira fún ìtánràn ojú rẹ ti ó fọ. ²⁷ Bí ó bá sì lu ẹrúkùnrin tàbí ẹrúbìnrin rẹ ti eyín rẹ fi ká, ó ni láti jẹ kí ó lọ ní òmìnira ni ìtánràn fún eyín rẹ tí ó ká.

²⁸ “Bí akọ màlúù bá kan ọkùnrin tàbí obìnrin kan pa, a ó sọ akọ màlúù náà ní òkúta pa, a kò sì gbodọ́ jẹ ẹran rẹ. Sùgbọ́n a kò ní dá ẹni tí ó ni akọ màlúù náà lẹbi, ọrùn oní akọ màlúù náà yòò sì mọ. ²⁹ Sùgbọ́n tí ó bá ti di ìgbà gbogbo ti akọ màlúù náà ti máa ń kan ẹniyàn, tí a sì ti ń kilọ́ fún olówó rẹ, ti olówó rẹ kò sì mú un so, tí ó bá kan ọkùnrin tàbí obìnrin pa, a ó sọ akọ màlúù náà ní òkúta pa, a ó sì pa olówó rẹ pẹlú. ³⁰ Bí àwọn ará ilé ẹni tí ó kú bá béèrè fún owó ìtánràn, yòò san iye owó tí wọn bá ní kí ó san fún owó ìtánràn láti fi ra ẹmí ara rẹ padà. ³¹ Bí akọ màlúù bá kan ọmọkùnrin tàbí ọmọbìnrin pa, a ó ẹ gẹgẹ́ bí òfin yìi ti là á kalẹ. ³² Bí akọ màlúù bá kan ẹrúkùnrin tàbí ẹrúbìnrin pa, olówó rẹ yòò san ọgbọ́n ẹkẹlì fàdákà fún ẹni tó ni ẹrú, a ó sì sọ akọ màlúù náà ni òkúta pa.

³³ “Bí ọkùnrin kan bá sí kòtò sílẹ́ láìbò tàbí kí ó gbẹ́ kòtò sílẹ́ láìbò, tí màlúù tàbí kẹtẹkẹtẹ́ bá ẹ bẹẹ́ bọ́ sínú kòtò náà. ³⁴ Ẹni tí ó ni kòtò yòò san owó àdánù yìi fún ẹni tí ó ni ẹran. Òkú ẹran náà yòò sì di tirẹ.

³⁵ “Bí akọ màlúù ọkùnrin kan bá pa akọ màlúù ẹlòmíràn lára tí ó sì kú, wọn yòò ta akọ màlúù tó wà láààyè, wọn yòò sì pín owó ẹyí ti wọn tà àti ẹran ẹyí tí ó kú dọgbadọgba. ³⁶ Sùgbọ́n tí ó bá ti di ìgbà gbogbo

tí akọ màlúù náà máa n kan òmíràn, tí olówó rẹ kò sì mú un so, olówó rẹ yòò san ẹran dípò ẹran. Ẹran tí ó kú yòò sì jẹ tirẹ.

22

Ìdààbòbò ohun iní

¹ “Bí ọkùnrin kan bá jí akọ màlúù tàbí àgùntàn, tí ó sì pa á tàbí tà á. Ó gbọdọ san akọ màlúù márùn-ún padà fún ọkan tí ó jí, àti àgùntàn mẹrin mìíràn fún ọkan tí ó jí.

² “Bí a bá mú olè níbi ti ó ti n fólé, ti a sì lù ú pa, ẹni tí ó lù ú pa náà kò ní ẹbi itàjẹ sílẹ. ³ Sùgbọn ti ó bá ẹlẹ ni ojú ọsán, a ó kà á si lpaniyàn. Ọkùnrin ti ó lù ú pa náà yòò ni ẹbi itàjẹ sílẹ.

“Olè gbọdọ san ohun tí ó jí padà. Sùgbọn tí kò bá ni ohun ti ó lè fi san án padà, a ó tà á, a ó sì fi sanwó ohun tí ó jí gbé padà. ⁴ Bí a bá rí ẹran tí ó jí gbé náà ni ọwọ rẹ ní ààyè: ìbá ẹ akọ màlúù, akọ kétékété tàbí àgùntàn, yòò san án padà ní ilọpo méjì.

⁵ “Bí ọkùnrin kan bá n bọ ẹran ọsìn rẹ lórí pápá tàbí nínú ọgbà àjàrà, tí ó sì jẹ kí ó lọ jẹ nínú oko ẹlòmíràn, a ó mú kí ó san ohun ti ẹran rẹ jẹ padà pẹlú ẹyí tí ó dára jù nínú oko tàbí nínú ọgbà rẹ (ẹlòmíràn padà fún un).

⁶ “Bí iná bá ẹ tí ó kán lu igbó tí ó sì jó àkà ọkà tàbí gbogbo oko náà, ẹni tí iná ẹ lẹwọ rẹ yòò san ohun tí iná ti ó ẹ jó padà.

⁷ “Bí ọkùnrin kan bá fún aládùúgbò rẹ ní fàdákà tàbí ohun èlò fún itọjú, ti wọn sì jí gbé lẹdọ aládùúgbò rẹ, tí a bá mú irú olè bẹẹ, yòò san án padà ní ilọpo méjì. ⁸ Sùgbọn ti a kò bá rí olè náà

mú, baalé ilé náà yòò fi ara hàn níwájú idájọ láti jẹ kí a mọ bí òun fúnra rẹ ni ó gbé ohun ti ó sọ̀nù náà. ⁹ Bí ẹ̀nikan bá ni akọ̀ màlúù, kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, àgùntàn, aṣọ̀ tàbí ohun ìní m̀ìrán tí ó sọ̀nù ní ọ̀nà ti kò bá òfin mu, tí a sì rí ẹ̀ni tí ó sọ̀ pé òun ni ó ní ìn, àwọ̀n méjèèjì yòò mú ẹ̀jọ̀ wọ̀n wá sí iwájú adájọ̀. Ẹ̀nikẹ̀ni tí adájọ̀ bá dá lẹ̀bi yòò san án ni ìlọ̀po méjì padà fún ẹ̀nikẹ̀ni rẹ̀.

¹⁰ “Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá fún aládùùgbò rẹ̀ ní kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, akọ̀ màlúù, àgùntàn tàbí ẹ̀ranko m̀ìrán láti bá òun tọ̀jú rẹ̀, tí ó sì kú, tàbí tí ó fi ara pa, tàbí tí a jí gbé, níbi tí kò ti sí ẹ̀ni tí o ẹ̀ àkíyèsí. ¹¹ Wọ̀n yòò búra sí ọ̀rọ̀ náà láàrín ara wọ̀n ni iwájú OLÚWA láti fihàn pé òun kò ní ọ̀wọ̀ nínú sí sọ̀nù ohun ọ̀sìn náà, olóhun gbọ̀dọ̀ gba bẹ̀ẹ̀, a kò sì ní san ohunkóhun fún un. ¹² Sùgbọ̀n ti wọ̀n bá jí ẹ̀ranko náà gbé ni ọ̀dọ̀ aládùùgbò rẹ̀, yòò san ẹ̀san padà fún olúwa rẹ̀. ¹³ Bí ẹ̀ranko búburú bá fà á ya, ó ní láti mú àyakù ẹ̀ran náà wá gẹ̀gẹ̀ bí ẹ̀rí, kò sì ní san ẹ̀ran náà padà.

¹⁴ “Bí ẹ̀nikan bá sì yá ẹ̀ranko lọ̀dọ̀ aládùùgbò rẹ̀, tí ẹ̀ranko náà sì fi ara pa, tàbí kí ó kú nígbà tí ẹ̀ni tí ó ni í kò sí nítòsí. O gbọ̀dọ̀ san án padà. ¹⁵ Sùgbọ̀n ti ó bá jẹ̀ wí pé olóhun bá wà pẹ̀lú ẹ̀ranko náà, ẹ̀ni tí ó ya lò kò ní san ẹ̀san padà. Bí a bá yá ẹ̀ranko náà lò, owó tí ó fi yá a lò ni yòò fi tan àdánù ẹ̀ranko tí ó kú.

Ìlànà ojúṣe ẹ̀ni lówùjọ

¹⁶ “Bí ọ̀kùnrin kan bá fi àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ mú wúndiá kan, ẹ̀ni tí kò pinnu láti fẹ̀, tí ó sì bá a lọ̀pọ̀, yòò san owó orí rẹ̀, yòò sì fi ẹ̀ aya rẹ̀. ¹⁷ Bí baba ọ̀mọ̀bìnrin náà bá kọ̀ jálẹ̀ láti fi fún un ní aya, ó ni láti san owó tó tó owó orí rẹ̀ fún fifẹ̀ ẹ̀ ní wúndiá.

18 “Má ɛe jé kí àjé kí ó wà láààyè.

19 “Ènikèni ti ó bá bá ɛranko lòpò ní a ó pa.

20 “Ènikèni ti ó bá rú ɛbọ sí òrìsà yàtò sí OLÚWA nìkan, ni a ó yà sọtò fún ìparun.

21 “È má ɛe fi ìyà jẹ àlejò tàbí ni wọn lára, nítorí ìwọ pẹlú ti jẹ àjẹ̀jì ni ilẹ̀ Ejibiti rí.

22 “Má ɛe yan opó tàbí omọ òrukàn jẹ. ²³ Bí ìwọ bá ɛe bẹ̀ẹ̀, bí wọn bá ké pè mi. Èmi yóò sì gbọ ohùn igbe wọn. ²⁴ Ìbínú mi yóò ru sókè. Èmi yóò sì fi idà pa ọ. Ìyàwó rẹ yóò di opó, àwọn omọ rẹ yóò sì di aláíní baba.

25 “Bí ìwọ bá yá ọkan nínú àwọn ènìyàn mi tí ìyà n jẹ láàrín yín lówó, má ɛe dàbí ayánilówó, kí o má sì gba èlé. ²⁶ Bí ìwọ bá gba aṣọ aláduúgbò rẹ ni èjẹ̀, ìwọ gbọdọ̀ fún un padà kí oòrùn tó ó wò, ²⁷ nítorí aṣọ yìi nìkan ní ó ní tí ó lè fi bo àṣírí ara. Kí ni ohun miiran ti yóò fi sùn? Nígba ti ó bá gbé ohun rẹ sókè sí mi, èmi yóò gbọ nítorí aláàánú ni èmi.

28 “Ìwọ kò gbọdọ̀ sòrò-òdì sí Ọlọrun tàbí gégùn lé orí ìjòyè àwọn ènìyàn rẹ.

29 “Ìwọ kò gbọdọ̀ lóra láti mú ọrẹ wá fún mi láti inú ire oko rẹ àti láti inú wáinì rẹ.

“Àkóbí omọ rẹ ọkúnrin ni ìwọ yóò fi fún mi. ³⁰ ɛe bẹ̀ẹ̀ gégé pẹlú agbo màlúù rẹ àti agbo àgùntàn rẹ. Jé kí wọn wà lódò ìyá wọn fún ojọ méje, kí ìwọ kí ó sì fi wọn fún mi ní ojọ kejọ.

22:18 Le 20.27; De 18.10. **22:19** Le 18.23; 20.15,16; De 27.21.

22:21 Ek 23.9; Le 19.33,34; De 27.19. **22:22** De 24.17. **22:25** Le 25.36,37; De 23.19,20. **22:26** De 24.10-13. **22:28** Ap 23.5.

22:29 Ek 23.16,19; De 26.2-11; Ek 13.2,11-16.

31 “Ẹyin yóò jẹ ènìyàn mímọ mi. Nítorí náà má ẹ je ẹran ti ẹranko búburú fàya: ẹ fi fún ajá ẹ.

23

Òfin òdodo àti àánú

1 “Ìwọ kò gbọdọ tan iròyìn èké kalẹ. Ìwọ kò gbọdọ ran ènìyàn búburú lẹwọ láti jẹrìí èké.

2 “Ìwọ kò gbọdọ tẹlẹ ọpọ ènìyàn láti ẹ aburú. Nígba tí ìwọ bá jẹrìí sí ẹjọ, ìwọ kò gbọdọ yí ìdájọ po nípa gbígbe léyìn ọpọ ènìyàn. 3 Bẹẹ ni ìwọ kò gbọdọ ẹ ojúsàájú sí tálákà nínú ẹjọ rẹ.

4 “Bí ìwọ bá ẹ alábààpàdé akọ màlùú tàbí akọ kétékété ọtá rẹ tí ó ẹ̀nà lẹ, rí i dájú pé o mú un padà wá fún un. 5 Bí ìwọ bá rí kétékété ẹnikan tí ó kòrìra rẹ tí ẹrù ẹ̀subú lé lórí, má ẹ fi í sílẹ bẹẹ; rí i dájú pé o ran án lẹwọ nípa rẹ.

6 “Ìwọ kò gbọdọ du aláìní ní ìdájọ òdodo. 7 Má ẹ lẹwọ nínú ẹ̀sùn èké, bẹẹ ni ìwọ kò gbọdọ pa aláìsẹ tàbí olódodo ènìyàn, nítorí Ẹmi kò ní dá ẹlẹbi láre.

8 “Ìwọ kò gbọdọ gba àbẹ̀tẹ̀lẹ, nítorí pé àbẹ̀tẹ̀lẹ ní fọ ojú ọlọgbọn, ó sì ní ba ọrọ olódodo jẹ.

9 “Ìwọ kò gbọdọ pọn àjẹ̀jì kan lójú, ẹyin sa ti mo inù àjẹ̀jì, nítorí ẹyin náà ti jẹ àjẹ̀jì ní ilẹ Ejjibiti.

Òfin Ọjọ Ísinmi

10 “Ní ọdún mífà ni ìwọ yóò gbin oko rẹ, ìwọ yóò sì kóre ẹso rẹ. 11 Ẹ̀gbọn ní ọdún keje, jẹ kí ilẹ náà wà ní àìkọ àti ní àìlò, jẹ kí ilẹ náà kí ó sínmi. Nígba

22:31 Ek 19.6; Le 11.44; 19.1; 7.24; 17.15. 23:1 Ek 20.16; 23.7; De 5.20; 19.15-21. 23:3 Le 19.15. 23:7 Ek 20.16; 23.1. 23:8 De 16.19. 23:9 Ek 22.21; Le 19.33,34; De 27.19. 23:10 Le 25.1-7.

nàà ni tálákà láàrín yín yóò rí oúnjẹ láti ibẹ. Ẹranko igbó yóò sì jẹ èyí tí wọ̀n fi sílẹ̀. Ìwọ̀ ẹ̀se bákan nàà pẹ̀lú ọ̀gbà àjàrà rẹ̀ àti ọ̀gbà olifi rẹ̀.

12 “Ọ̀jọ̀ mẹ́fà ni ìwọ̀ yóò ẹ̀se isẹ̀ rẹ̀, ìwọ̀ yóò sì sinmi ní ọ̀jọ̀ keje, kí akọ̀ málúù àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ bá à lẹ̀ ní ìsinmi, kí a sì tú ọ̀mọ̀ ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ àti àlejò ti ń gbé ni ilẹ̀ rẹ̀ lára.

13 “È máá sọ̀ra, kí ẹ̀ sì ẹ̀se ohun gbogbo tí mo wí fún un yín. Ẹ̀ má ẹ̀se pe orúkọ̀ ọ̀rìṣà, kí a má ẹ̀se gbọ̀ orúkọ̀ wọ̀n ní ẹ̀nu yín.

Àjọ̀dún Mẹ̀ta Nínú Ọ̀dún

14 “Ní ìgbà mẹ̀ta ni ìwọ̀ yóò ẹ̀se àjọ̀ fún mi nínú ọ̀dún.

15 “Ẹ̀se àjọ̀ àkàrà àiwú; jẹ̀ àkàrà ti kò ní ìwúkàrà fún ọ̀jọ̀ méje, bí mo ẹ̀se pàṣẹ̀ fún ọ̀. Ẹ̀se èyí ní àkókò tí a ti yàn ní oṣù Abibu, nítorí ni oṣù yíí ni ìwọ̀ jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti.

“Ẹ̀nikẹ̀ni kò gbọ̀dọ̀ wá sí iwájú mi ní ọ̀wọ̀ ọ̀fo.

16 “Ẹ̀se àjọ̀ ìkórè pẹ̀lú èso àkọ̀so ọ̀gbìn oko rẹ̀.

“Ẹ̀se àjọ̀ àkọ̀jọ̀ oko rẹ̀ ní ọ̀pin ọ̀dún, nígbà tí ìwọ̀ bá kó ìre oko rẹ̀ jọ̀ tan.

17 “Ní ìgbà mẹ̀ta ọ̀tọ̀tọ̀ ni àwọ̀n ọ̀kùnrin yín yóò máá wá fi ara hàn ní iwájú OLÚWA Olódùmarè.

18 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ rú ẹ̀bọ̀ èjẹ̀ sí mi ti òun ti àkàrà tó ní ìwúkàrà.

“Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀rá ẹ̀bọ̀ àjọ̀ mi ni kò gbọ̀dọ̀ kù títí di ọ̀wúrọ̀.

23:12 Ek 20.8-11; 31.15-17; 34.21; 35.2; De 5.12-15. **23:14** Ek 34.22-24; Le 23.1-44; De 16.1-17. **23:18** Ek 12.10; 34.25; Le 2.11; 7.15.

19 “Mú àkóká èso ilẹ̀ rẹ̀ tí ó dára jùlọ̀ wá sí ilẹ̀ OLÚWA Ọ̀lọ̀run rẹ̀.

“Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bọ̀ ọ̀mọ̀ ewúrẹ̀ nínú omi ọ̀mú iyá rẹ̀.

Angẹ̀li OLÚWA ni yóò pèsè ọ̀nà sílẹ̀

20 “Kíyèsì èmi rán angẹ̀li kan lọ̀ ní iwájú rẹ̀, láti sọ̀ ọ̀ ni ọ̀nà àti láti mú ọ̀ dé ibi ti mo ti pèsè sílẹ̀ fún. 21 Fi ara balẹ̀, kí o sì fetísílẹ̀ sí i, kí o sì gba ohùn rẹ̀ gbọ̀; má ẹ̀ se sọtẹ̀ sí i, nítorí kò ní fi àìṣedéédéé yín jì yín, orúkọ̀ mi wà lára rẹ̀. 22 Bí ìwọ̀ bá fetísílẹ̀ dádádára sí ohùn rẹ̀ tí ẹ̀ sì se ohun gbogbo ti mo ní kí ẹ̀ se, èmi yóò jẹ̀ ọ̀tá àwọn ọ̀tá yín. Èmi yóò sì fòòro àwọn tí ń fòòro yín. 23 Angẹ̀li mi yóò lọ̀ níwájú rẹ̀, yóò sì mú ọ̀ dé ọ̀dọ̀ àwọn ará: Amori, Hiti, Peresi, Kenaani, Hifi àti Jebusi, èmi a sì gé wọn kúrò. 24 Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ foríbalẹ̀ fún ọ̀rìṣà wọn, bẹ̀ẹ̀ ni, ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ sìn wọn, tàbí kí ẹ̀ tẹ̀lẹ̀ یشه̀ wọn. Kí ìwọ̀ kí ó sì wó wọn lulẹ̀, kí ìwọ̀ kí ó sì fọ̀ ère òkúta wọn tuútúú. 25 Ẹ̀yin yóò sí máa sìn OLÚWA Ọ̀lọ̀run yín, òun yóò sì bùsì ọ̀únjẹ̀ rẹ̀. Èmi yóò mú àìsàn kúrò láàrín rẹ̀. 26 Oyún kò ní bàjẹ̀ lára obìnrin kan, bẹ̀ẹ̀ ni obìnrin kan kí yóò yàgàn ni ilẹ̀ rẹ̀. Èmi yóò fún ọ̀ ní ẹ̀mí gígùn.

27 “Èmi yóò rán ẹ̀rù mi lọ̀ sáájú rẹ̀, ìdàrúdàpọ̀ yóò sì wà láàrín àwọn orílẹ̀-èdè tí ẹ̀ bá da ojú kọ̀. Èmi yóò mú kí àwọn ọ̀tá rẹ̀ yí ẹ̀yìn padà sí ọ̀, kí wọn sì sá ní iwájú rẹ̀. 28 Èmi yóò rán oyin sáájú rẹ̀ láti lé àwọn ará: Hifi, Kenaani àti Hiti kúrò ni ọ̀nà rẹ̀. 29 Sùgbọ̀n, Èmi kò ní lé gbogbo wọn jáde ni ọ̀dún kan soṣo, ki ilẹ̀ náà má ba à di ahoro, àwọn ẹ̀ranko búburú yóò sì ti

pòjù fún ọ. ³⁰ Díèdìè ni èmi yóò máa lé wọn jáde kúrò ní iwájú rẹ, tí tí iwọ yóò fi pò tó láti gba gbogbo ilẹ náà gégé bí ìní.

³¹ “Èmi yóò fi ìdí òpin ààlà ilẹ rẹ lélé láti etí Òkun Pupa tí tí dé òkun àwọn ara Filistini, láti aṣálẹ tí tí dé etí odò Eufurate, Èmi yóò fa àwọn èniyàn ti ní gbé ilẹ náà lé ọ lówọ, iwọ yóò sì lé wọn jáde kúrò ní iwájú rẹ. ³² Iwọ kò gbọdọ dá májẹmú kankan pẹlú wọn tàbí pẹlú àwọn òrìṣà wọn. ³³ Iwọ kò gbọdọ jẹ kí wọn gbé ni ilẹ rẹ, bí bẹẹ kọ, wọn yóò mú ọ dẹṣẹ sí mi: nítorí bí iwọ bá sin òrìṣà wọn, èyí yóò jẹ idèkùn fun ọ nítòótọ.”

24

Ìfímúlẹ májẹmú

¹ Ní ìgbà náà ni OLÚWA sọ fún Mose pé, “Gòkè tọ OLÚWA wá, iwọ àti Aaroni, Nadabu àti Abihu àti àádòrin àwọn àgbàgbà Israẹli. Èyin kì ó sìn ni òkèèrè réré. ² Şùgbọn Mose nìkan ṣoṣo ni yóò súnmọ OLÚWA; àwọn tókù kò gbọdọ súnmọ tòsí ibẹ. Bẹẹ ni àwọn èniyàn kò gbọdọ gòkè wá pẹlú rẹ.”

³ Nígbà ti Mose lọ láti sọ fún àwọn èniyàn, gbogbo ọrọ àti òfin OLÚWA, wọn wí ní ohùn kan pé, “Gbogbo ohun ti OLÚWA wí ni àwa yóò ṣe.” ⁴ Nígbà náà ni Mose kọ gbogbo ohun tí OLÚWA sọ sílẹ.

Ó dìde ní kùtùkùtù òwúrọ ọjọ kejì, ó sì mọ pẹpẹ ni eṣẹ òkè náà. Ó ṣe ọwọn òkúta méjìlá. Èyí ti ó dúró fún àwọn èyà Israẹli méjìlá. ⁵ Nígbà náà ni ó rán àwọn ọdọmọkùnrin Israẹli, wọn sì rú ẹbọ sísun, wọn fi ọdọ màlúù rú ẹbọ àlàáfíà sí OLÚWA. ⁶ Mose bu ìlàjì èjẹ ẹran sínú abọ, ó sì fi ìlàjì tókù wọn ara

pepe. ⁷ Nígba náà ni ó sì mú ìwé májẹ̀mú, ó sì kà á sí àwọn èniyàn. Wọn dáhùn pé, “Àwa yóò ẹ̀ ẹ̀ gbogbo ohun tí OLÚWA wí. Àwa yóò sì gbọ̀rọ̀.”

⁸ Nígba náà ni Mose gbé ẹ̀jẹ̀, ó sì wọn sí àwọn èniyàn náà lára pé, “Èyí ni ẹ̀jẹ̀ májẹ̀mú tí OLÚWA ti ẹ̀ pẹ̀lú yín ni ìbámu pẹ̀lú àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí.”

⁹ Mose àti Aaroni, Nadabu àti Abihu àti àádọ̀rin àwọn àgbàgbà Israẹ̀li gòkè lọ. ¹⁰ Wọn sì rí Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li. Ní abẹ̀ ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ ni ohun kan bí i pẹ̀pẹ̀le ti a fi òkúta safire ẹ̀ wà. Èyí ti ó mọ̀ nigínnigín bí àwọ̀ sánmọ̀ fúnra rẹ̀. ¹¹ Ẹ̀gbọ̀n Ọ̀lọ̀run kò gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè sí àwọn àgbàgbà Israẹ̀li wọ̀nyí; wọn ri Ọ̀lọ̀run, wọn jẹ, wọn sì mu.

¹² OLÚWA sì sọ̀ fún Mose pé, “Gòkè wá sí ọ̀dọ̀ mi, kí o sì dúró níhìn-ín. Èmi yóò sì fún ọ̀ ní wàlàà òkúta pẹ̀lú ọ̀fin àti ìlànà tí mo ti kọ̀ sílẹ̀ fún ìtọ̀sọ̀nà wọn.”

¹³ Nígba náà ni Mose jáde lọ pẹ̀lú Joşua arákùnrin rẹ̀. Mose lọ sí orí òkè Ọ̀lọ̀run. ¹⁴ Ó sì wí fún àwọn àgbàgbà pé, “È dúró dè wá níhìn-ín yìí, títí àwa yóò fi tún padà tọ̀ yín wá, sì kíyèsì i, Aaroni àti Huri n bẹ̀ pẹ̀lú yín, bí ẹ̀nikan bá ni ọ̀ràn kan, kí ó tọ̀ wọn lọ.”

¹⁵ Nígba tí Mose gun orí òkè lọ, ìkùùkuu bo orí òkè náà. ¹⁶ Ọ̀go OLÚWA sì wà ní orí òkè Sinai. Ìkùùkuu bo orí òkè náà fún ọ̀jọ̀ mẹ́fà, ni ọ̀jọ̀ keje ni OLÚWA kọ̀ sí Mose láti inú ìkùùkuu náà wá. ¹⁷ Ni ọ̀jọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li ọ̀go OLÚWA náà dàbí iná ajónirun ni orí òkè. ¹⁸ Nígba náà ni Mose wọ̀ inú ìkùùkuu náà bí ó ti n lọ ní orí òkè. Ó sì wà ni orí òkè náà ni ogóji ọ̀sán àti ogóji ọ̀ru.

24:8 Mt 26.28; Mk 14.24; Lk 22.20; 1Kọ 11.25; Hb 9.20; 10.29.

24:12 2Kọ 3.3.

25

Ọrẹ ẹbọ fún àgọ

¹ OLÚWA sì wí fún Mose pé, ² “Sọ fún àwọn ọmọ Israẹli kí wọn mú ọrẹ wá fún mi, ìwọ yóò gba ọrẹ náà fún mi ni ọwọ ọkùnrin kọ̀ọkan ti ọkàn rẹ bá fé láti fi fún mi.

³ “Wọ̀nyí ni ọrẹ ti ìwọ yóò gbà ni ọwọ wọn:

“wúrà, fàdákà àti idẹ;

⁴ aṣọ aláró, elése àlùkò, òdòdó, ọgbò;
irun ewúré.

⁵ Awo ą̀gbò tí a rẹ ní pupa àti awo ewúré ą̀gbò;
igi kasia;

⁶ Òróró olifi fún iná títàn;
òróró olóòórùn dídùn fún itasóri àti fún tùràrí
olóòórùn dídùn;

⁷ àti ọkúta ónikìsì àti ọkúta olówó iyebíye ti a fi ẹ
ọ̀sọ sí ara ẹwù efodu àti ẹwù ą̀gbàyà.

⁸ “Nígbà náà ni ìwọ yóò jẹ kí wọn kọ ibi mímọ fún mi. Èmi yóò sì máa gbé ní ààrín wọn. ⁹ Gẹgẹ bí gbogbo ẹyí tí mo fihàn ọ, nípa àpẹẹrẹ ą̀gọ, àti àpẹẹrẹ gbogbo ohun èlò inú rẹ, bẹẹ ni kí ẹyin kí ó sì ẹ é.

Àpótí ẹrì

¹⁰ “Wọn yóò sì fi igi şittimu ẹ àpótí, ą̀gbònwọ méjì ààbọ ni gígùn rẹ, ą̀gbònwọ kan ààbọ ni fífẹ rẹ, ą̀gbònwọ kan ààbọ ni gíga rẹ. ¹¹ Ìwọ ó sì fi ojúlówó wúrà, bọ ó ní inú àti ní ọde, ìwọ ó sì fi wúrà gbá etí rẹ yíká. ¹² Ìwọ ó sì da òrùka wúrà mẹrin fún. Ìwọ ó

sì fi wọn sí igun méréèrin esè rẹ, òrùka wùrà méjì yóò wà ní ègbé kìn-ín-ní, òrùka wùrà méjì yóò wà ní ègbé kejì. ¹³ Ìwọ ó sì fi igi kasia ẹ ọpá mērin, ìwọ ó sì fi wùrà bọ wọn. ¹⁴ Ìwọ ó sì fi ọpá nàà bọ òrùka ní ègbé kọ̀ọkan àpótí ẹrì nàà láti fi gbé e. ¹⁵ Ọpó nàà yóò wá nínú òrùka lára àpótí ẹrì; a kò ní yọ wọn kúrò. ¹⁶ Nígbà nàà ni ìwọ yóò fi ẹrì ti èmi yóò fi fún ọ sínú àpótí nàà.

¹⁷ “Ìwọ ó sì fi ojúlówó wùrà ẹ itẹ àánú; ìgbònwọ méjì àti ààbọ ní gígùn àti ìgbònwọ kan àti ààbọ ní fifẹ. ¹⁸ Ìwọ ó sì ẹ kérébù méjì láti inú wùrà tí a fi òòlù sí igun itẹ àánú nàà. ¹⁹ Ìwọ ó ẹ kérébù kan sí igun kìn-ín-ní àti kérébù kejì sí igun kejì, kí kérébù nàà jẹ irú kan nàà ní igun méjèèjì pẹlú ìbòrí wọn. ²⁰ Àwọn kérébù sì na iyé apá wọn sókè, tí wọn yóò sì fi iyé apá wọn ẹ ibò̀̀jì sí orí itẹ àánú. Àwọn kérébù nàà yóò kọ ojú sí ara wọn, wọn yóò máa wo ọkánkán itẹ. ²¹ Gbé ọmọrí orí àpótí ẹrì kí o sì fi ẹrì èyí tí èmi yóò fi fún ọ sínú àpótí ẹrì. ²² Níbẹ, ni òkè itẹ, ní àárín kérébù méjèèjì ti ó wà ni orí àpótí ẹrì ni èmi yóò ti pàdé rẹ, ti èmi yóò sì fún ọ ní àwọn òfin mi fún àwọn ọmọ Israẹli.

Tábìlì

²³ “Fi igi kasia kan tábìlì: ìgbònwọ méjì ní gígùn ìgbònwọ kan ní fifẹ, ìgbònwọ kan àti ààbọ ní gíga. ²⁴ Ìwọ ó sì fi ojúlówó wùrà bọ ó, ìwọ ó sì ẹ ìgbátí wùrà yí i ká. ²⁵ Ìwọ sì ẹ etí kan ní ìbú àtẹlẹwọ sí i yíká, ó sì ẹ ìgbátí wùrà yí etí rẹ ká. ²⁶ Ìwọ ó sì da òrùka wùrà mērin fún tábìlì nàà, ìwọ ó sì fi òrùka kọ̀ọkan sí igun méréèrin tí ó wà ní esè rẹ méréèrin.

27 Ní abẹ̀ ìgbátí nàà ni àwọn òrùka nàà yóò wà fún ibi ọ̀pá látí máa fi gbé tábìlì nàà. 28 Ìwọ́ ó sì fi igi kasia ẹ̀ ẹ̀ àwọn ọ̀pá, ìwọ́ ó sì fi wúrà bò wọn, látí máa fi wọn gbé tábìlì nàà. 29 Ìwọ́ ó sì fi ojúlówó wúrà ẹ̀ ẹ̀ àwo àti síbì rẹ̀, kí o sì ẹ̀ ẹ̀ àwokòtò àti ago pẹ̀lú fún dída ọ̀rẹ̀ jáde. 30 Gbé àkàrà ìfihàn sí orí tábìlì yìí, kí ó le wà ní iwájú mi ni gbogbo ìgbà.

Ọ̀pá fitílà

31 “Ìwọ́ ó sì ojúlówó wúrà, lù ú dárádára, ẹ̀ ẹ̀ ọ̀pá fitílà kan, ìsàlẹ̀ àti apá rẹ̀, kọ̀ọ̀bù rẹ̀ ti ó dàbí òdòdó, ìṣọ̀ àti itànná rẹ̀ yóò jẹ̀ ara kan nàà pẹ̀lú rẹ̀. 32 Ẹ̀ka mẹ̀fà ni yóò yọ̀ ní ẹ̀gbẹ̀ ọ̀pá fitílà: mẹ̀ta ní ẹ̀gbẹ̀ kìn-ín-ní mẹ̀ta ni ẹ̀gbẹ̀ kejì. 33 Àwo mẹ̀ta ni kí a ẹ̀ ẹ̀ bí itànná almondi, tí ó ṣọ̀ tí ó sì tanná ni yóò wà ni ẹ̀ka kan, mẹ̀ta yóò sì wà ní ẹ̀ka kejì, àti bẹ̀ẹ̀ fún àwọn ẹ̀ka mẹ̀fẹ̀fẹ̀ tí ó jáde lára ọ̀pá fitílà. 34 Ní ara ọ̀pá fitílà ni àwo mẹ̀rin ti a ẹ̀ ẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí òdòdó almondi tí ó ni ìṣọ̀ àti itànná yóò wà. 35 Irúdi kan yóò sì wà ní abẹ̀ ẹ̀ka rẹ̀ méjì àkókọ̀ tí ó yọ̀ lára ọ̀pá fitílà, irúdi kejì ó sì wà ní abẹ̀ ẹ̀ka rẹ̀ méjì kejì, irúdi kẹ̀ta yóò sì wà ní abẹ̀ ẹ̀ka rẹ̀ méjì kẹ̀ta, ẹ̀ka mẹ̀fà ní àpapọ̀. 36 Irúdi wọn àti ẹ̀ka wọn kí ó rí bakan nàà, kí gbogbo rẹ̀ kí ó jẹ̀ lílù ojúlówó wúrà.

37 “Nígbà nàà ni ìwọ́ yóò ẹ̀ ẹ̀ fitílà méje. Ìwọ́ yóò sì gbe ka orí rẹ̀, kí wọn kí ó lè máa ẹ̀ ẹ̀ ìmọ̀lẹ̀ sí iwájú rẹ̀. 38 Àti alumagaji rẹ̀, àti àwo alimagaji rẹ̀, kí ó jẹ̀ kíkì wúrà. 39 Tálẹ̀ntì kíkì wúrà ni ó fi ẹ̀ ẹ̀ é, pẹ̀lú gbogbo ohun èlò wònyí. 40 Kíyèsí i, kí ìwọ́ kí ó ẹ̀ ẹ̀ wọn gẹ̀gẹ̀ bí àpẹ̀rẹ̀ wọn, ti a fi hàn ọ̀ ni orí òkè.

26

Àgọ náà

¹ “*Se àgọ náà pẹ̀lú aṣọ títa mẹ̀wàá, aṣọ ọ̀gbò olókùn wíwẹ̀ àti aṣọ aláró, tí elése àlùkò, àti tí òdòdó, pẹ̀lú àwọn kẹ̀rúbù ní kí ó ẹ̀ se iṣẹ́ ọ̀lọ̀nà sí wọn.* ² *Gbogbo aṣọ títa náà ní kí ó jẹ́ ìwọ̀n kan náà: ìgbònwọ̀ méjìdínlọ̀gbò (28) ní gígùn àti ìgbònwọ̀ mẹ̀rin ní fífẹ́.* ³ *Aṣọ títa márùn-ún ní kí a so papọ̀ mọ̀ ara wọn, àti aṣọ títa márùn-ún ní kí a so papọ̀ mọ̀ ara wọn.* ⁴ *Ìwọ̀ yóò ẹ̀ se ajábó aṣọ aláró sí aṣọ títa kan láti iṣẹ́tí rẹ̀ wá níbi ìsopọ̀, àti bẹ̀ẹ̀ gẹ́gẹ́ ní ìwọ̀ yóò ẹ̀ se ní etí ìkangun aṣọ títa kejì, ní ibi ìsopọ̀ kejì.* ⁵ *Àádọ́ta ajábó ní ó pa lára aṣọ títa kan, àti àádọ́ta ajábó ní ó sì ló pa ní etí aṣọ títa tí ó wà ní ìsolù kejì, ajábó náà sì wà ní ọ̀kánkán ara wọn.* ⁶ *Ó sì ẹ̀ se àádọ́ta ìkọ̀ wúra, ó sì ló ìkọ̀ wọ̀n-ọ̀n-nì láti fi aṣọ títa kan kọ̀ èkejì, bẹ̀ẹ̀ ó sì di odidi àgọ̀ kan.*

⁷ *“Ìwọ̀ ó sì ẹ̀ se aṣọ títa irun ewúré láti fi ẹ̀ se ìbò sórí àgọ̀ náà— aṣọ títa mọ̀kànlá ní ìwọ̀ ó ẹ̀ se é.* ⁸ *Gbogbo aṣọ títa mọ̀kọ̀ọ̀kànlá náà jẹ́ ìwọ̀n kan náà, ọ̀gbò ìgbònwọ̀ ní gígùn àti ìgbònwọ̀ mẹ̀rin ní fífẹ́.* ⁹ *Ìwọ̀ ó so aṣọ títa márùn-ún pọ̀ mọ̀ ara wọn se ọ̀kan, ó sì tún so mẹ́fà tókù mọ̀ ara wọn se ọ̀kan. Ìwọ̀ ó sì ẹ̀ se aṣọ títa kẹ́fà po sí méjì níwájú àgọ̀ náà.* ¹⁰ *Ìwọ̀ ó sì pa àádọ́ta ajábó sí iṣẹ́tí ìkangun aṣọ títa ní apá kan, wọn sì tún pa ajábó mǐràn sí iṣẹ́tí ìkangun aṣọ títa ní apá kejì.* ¹¹ *Nígbà náà ẹ̀ se àádọ́ta ìkọ̀ idẹ́ kí o sì kó wọn sínú ọ̀jábó láti fi so àgọ̀ náà pọ̀ kí ó lè jẹ́ ọ̀kan.* ¹² *Àti iyókù tí ó kù nínú aṣọ títa àgọ̀ náà, ìdajì aṣọ títa tí ó kù, yóò rọ̀ sórí èyìn àgọ̀ náà.* ¹³ *Aṣọ títa àgọ̀ náà*

yòò jẹ̀ ìgbònwọ̀ kan gígùn ní ìhà méjèjèì, èyí tí ó kù yòò rọ̀ sórí ìhà àgọ̀ náà láti fi bò ó. ¹⁴Ìwọ̀ ó sì ẹ̀ ìbòrí awọ̀ àgbò tí a rì ní pupa fún àgọ̀ náà, kí ó sì ẹ̀ ìbòrí awọ̀ seali sórí rẹ̀.

¹⁵“Ìwọ̀ ó sì ẹ̀ pákó igi kasia tí ó dúró òró fún àgọ̀ náà. ¹⁶Kí pákó kọ̀ọ̀kan jẹ̀ ìgbònwọ̀ mẹwáá ní gígùn àti ìgbònwọ̀ kan ààbọ̀ ní fifẹ̀. ¹⁷Pẹ̀lú ìtẹ̀bọ̀ méjì ní kí ó kojú sí ara wọ̀n. Ẹ̀ gbogbo àwọ̀n pákó àgọ̀ náà bí èyí. ¹⁸Ìwọ̀ ó sì ẹ̀ ogún pákó sí ìhà guúsù àgọ̀ náà, ¹⁹ìwọ̀ ó sì ẹ̀ ogójì ìhà ìtẹ̀bọ̀ fàdákà kí ó lọ̀ sí ìsàlẹ̀ wọ̀n. Méjì fún pákó kọ̀ọ̀kan, ọ̀kan ní ìsàlẹ̀ ìtẹ̀bọ̀ kọ̀ọ̀kan. ²⁰Àti ìhà kejì, ní ìhà àríwá àgọ̀ náà, ẹ̀ ogún pákó síbẹ̀ ²¹àti ogójì ihò ìtẹ̀bọ̀ fàdákà méjì ní abẹ̀ pákó kọ̀ọ̀kan. ²²Kí ìwọ̀ kí ó ẹ̀ pákó mẹfà sí ìkangun, ní ìkangun ìhà ìwọ̀-oòrùn àgọ̀ náà, ²³kí o sì ẹ̀ pákó méjì fún igun ní ìhà èyìn. ²⁴Ní igun méjèjèì yìì, wọ̀n gbọdọ̀ jẹ̀ méjì láti ìdí dé orí rẹ̀, a ó sì so wọ̀n pọ̀ sí òrùka kan: méjèjèì yòò sì rí bakan náà. ²⁵Wọ̀n ó sì jẹ̀ pákó méjọ̀, àti ihò ìtẹ̀bọ̀ fàdákà mẹrinlélógún, méjì wà ní ìsàlẹ̀ ọ̀kọ̀ọ̀kan.

²⁶“Ìwọ̀ ó sì ẹ̀ ọ̀pá ìdábùú igi kasia; m̀arùn-ún fún pákó ìhà kan àgọ̀ náà, ²⁷m̀arùn-ún fún àwọ̀n ìhà kejì, àti m̀arùn-ún fún pákó ní ìhà ìwọ̀-oòrùn ní ìhà èyìn àgọ̀ náà. ²⁸Ọ̀pá ìdábùú àárín ní agbede-méjì gbọdọ̀ tàn láti ìkangun dé ìkangun pákó náà. ²⁹Ìwọ̀ ó sì bo àwọ̀n pákó náà pẹ̀lú wúrà, kí o sì ẹ̀ òrùka wúrà kí ó lè dì ọ̀pá ìdábùú mu. Kí o sì tún bo ọ̀pá ìdábùú náà pẹ̀lú wúrà.

³⁰“Gbé àgọ̀ náà ró gégé bí àpẹ̀rẹ̀ tí a fihàn ọ̀ lóri òkè.

31 “Ìwo ó sì ẹ̀ ẹ̀ aṣọ̀ ìgélé aláró, àti elése àlùkò, àti òdòdó, àti ọ̀gbọ̀ olókùn wẹ̀wẹ̀ tí í ẹ̀ ọ̀lọ̀nà, tí òun ti àwọn kẹ̀rúbù ni kí á ẹ̀ ẹ̀. 32 Ìwo yóò sì fi rọ̀ sára ọ̀pó tí ó di igi kasia mẹ̀rin ró tí a fi wúra bò, tí ó dúró lórí ihò ìtẹ̀bọ̀ mẹ̀rin mẹ̀rin. 33 Ẹ̀ aṣọ̀ títa náà sí ìsàlẹ̀ àwọn ìkọ̀, kí o sì gbé ọ̀pótí ẹ̀rí sí ẹ̀gbẹ̀ aṣọ̀ títa náà. Aṣọ̀ títa náà yóò pín yà Ibi Mímọ̀ kúrò ní Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀. 34 Fi itẹ̀ àánú bo ọ̀pótí ẹ̀rí náà ni Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀. 35 Gbé tábìlì náà sí ita aṣọ̀ títa náà sí ihà guúsù àgọ̀ náà, kí o sì gbé ọ̀pá fitílà sí ọ̀dìkẹ̀jì rẹ̀ ní ihà àríwá.

36 “Fún ti ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ̀ náà, ìwo yóò ẹ̀ ẹ̀ aṣọ̀ títa aláró, elése àlùkò, ti òdòdó àti ti ọ̀gbọ̀ olókùn wíwẹ̀ tí a fi iṣẹ̀ abẹ̀rẹ̀ ẹ̀. 37 Ìwo ó sì ẹ̀ ẹ̀ ìkọ̀ wúra fún aṣọ̀ títa yìí, àti ọ̀pó igi Ẹ̀tìtìmu mǎrùn-ún tí a sì fi wúra bò. Kí o sì dà ihò ìtẹ̀bọ̀ idẹ̀ mǎrùn-ún fún wọn.

27

Pẹ̀pẹ̀ ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun

1 “Ìwo yóò sì kọ̀ pẹ̀pẹ̀ igi kasia kan, ìgbọ̀nwọ̀ mẹ̀ta ní gígùn; kí ihà rẹ̀ mẹ̀rẹ̀ẹ̀rin jẹ̀ ìwọ̀n kan, ìgbọ̀nwọ̀ mǎrùn-ún ní gíga àti ìgbọ̀nwọ̀ mǎrùn-ún ní fífẹ̀. 2 Ìwo yóò ẹ̀ ẹ̀ ìwo orí igun mẹ̀rẹ̀ẹ̀rin, kí àwọn ìwo náà àti pẹ̀pẹ̀ náà lè ẹ̀ ọ̀kan, ìwo yóò sì bo pẹ̀pẹ̀ náà pẹ̀lú idẹ̀. 3 Ìwo yóò sì ẹ̀ ẹ̀ abọ̀ itẹ̀dìí rẹ̀ láti máa gba eérú rẹ̀, àti ọ̀kọ̀ rẹ̀, àwokòtò rẹ̀, àti fọ̀òkì ẹ̀ran rẹ̀, àti àwo iná rẹ̀, gbogbo ohun èlò rẹ̀ ni ìwo yóò fi idẹ̀ ẹ̀. 4 Ìwo yóò sí ẹ̀ ẹ̀ ni wẹ̀wẹ̀, iṣẹ̀ àwọn idẹ̀, kí o sì ẹ̀ ọ̀rùka idẹ̀ sí igun mẹ̀rẹ̀ẹ̀rin iṣẹ̀ àwọn náà. 5 Gbé e sí abẹ̀ igun pẹ̀pẹ̀ náà, kí ó lè dé ìdajì pẹ̀pẹ̀ náà. 6 Ìwo yóò sí ẹ̀ ẹ̀ ọ̀pó igi kasia fún pẹ̀pẹ̀ náà, kí o sì bò ó pẹ̀lú idẹ̀.

⁷ A ó sì bọ àwọn òpó náà ní òrùka, wọn yóò sì wà ní ìhà méjèèjì pẹpẹ nígbà tí a bá rù ú. ⁸ Ìwọ yóò sì ẹ pákó náà ni oníhò nínú. Ìwọ yóò sí ẹ wọn bí èyí tí a fi hàn ọ ní orí òkè.

Àgbàlá

⁹ “Ìwọ yóò sì ẹ àgbàlá fún àgọ náà. Ní ìhà guúsù, ó gbodọ jẹ ọgórùn-ún ìgbonwọ (mita m̀erindínláàádọta) ní gíga, kí ó sì ní aṣọ títa tí ọgbọ olókùn wíwẹ, ¹⁰ pẹlú ogún òpó àti ogún ihò ìtẹbọ idẹ pẹlú ikọ fàdákà, kí ó sì di àwọn òpó mú. ¹¹ Kí ìhà àríríwá náà jẹ mita m̀erindínláàádọta ní gíga, kí ó sì ní aṣọ títa, pẹlú ogun òpó àti ogún ihò ìtẹbọ idẹ, pẹlú ikọ fàdákà tí ó sì di àwọn òpó mú.

¹² “Ní ìhà ìwọ-òòrùn, àgbàlá náà yóò jẹ mita m̀etálélógún ní fífẹ, kí ó sì ní aṣọ títa pẹlú òpó m̀ewáà àti ihò ìtẹbọ m̀ewáà. ¹³ Ní ìhà ìlà-òòrùn, sí ibi tí ọòrùn tí ń jáde, àgbàlá náà yóò jẹ mita m̀etálélógún ní fífẹ. ¹⁴ Aṣọ títa ìgbonwọ m̀eèédógún ní gíga ní yóò wà ní ìhà ẹnu-ọ̀nà, pẹlú òpó m̀eta àti ihò ìtẹbọ m̀eta, ¹⁵ àti aṣọ títa ìgbonwọ m̀eèédógún ní gíga yóò wá ní ìhà kejì, pẹlú òpó m̀eta àti ihò ìtẹbọ m̀eta.

¹⁶ “Àti fún ẹnu-ọ̀nà àgbàlá náà, pèsè aṣọ títa, mita m̀esàn-án ní gíga, ti aláró, elése àlùkò, ti òdòdó, àti ti ọgbọ olókùn wíwẹ tí a fi iṣẹ abéré ẹ, pẹlú òpó m̀erin àti ihò ìtẹbọ m̀erin. ¹⁷ Gbogbo òpó tí ó wà ní àyíkà àgbàlá náà ní a ó fi fàdákà ọ pọ̀ àti ikọ, àti ihò ìtẹbọ idẹ. ¹⁸ Àgbàlá náà yóò jẹ mita m̀erindínláàádọta ní gíga àti mita m̀etálélógún ní fífẹ, pẹlú aṣọ títa tí ọgbọ olókùn mita m̀ejì ní gíga,

àti pèlú ihò ìtèbò ide. ¹⁹ Gbogbo irú iṣẹ tí ó wà kí ó ṣe, papò pèlú gbogbo èèkàn àgọ náà àti fún tí àgbàlá náà, kí ó jẹ ide.

Òróró fún ọpá fitilà

²⁰ “Ìwọ yòò sì pàṣẹ fún àwọn ọmọ Israẹli, kí wọn kí ó mú òróró olifi dáràdára tí a gún fún ọ wá, fún ìmọlẹ, kí fitilà lè máa tàn síbẹ. ²¹ Ní àgọ àjọ, lẹyìn òde aṣọ ikélé tí ó wá níwájú ẹrì náà, Aaroni àti òun àti àwọn ọmọ rẹ, ni yòò tójú rẹ láti alẹ, tí tí di òwúrọ níwájú OLÚWA: yòò sì di ìlànà láéláé ni ìrandíran wọn lódò àwọn ọmọ Israẹli.

28

Aṣọ àlùfàà

¹ “Ìwọ sì mú Aaroni arákùnrin rẹ wá sí ọdò rẹ, mú un kúrò ni àárín àwọn ọmọ Israẹli, pèlú àwọn ọmọ rẹ Nadabu, Abihu, Eleasari, àti Itamari, kí wọn kí ó lè sìn mí gégé bí àlùfàà. ² Ìwọ yòò sì dá aṣọ mímọ fún Aaroni arákùnrin rẹ, láti fún un ni ọṣọ àti ọlá. ³ Ìwọ yòò sì sọ fún gbogbo àwọn ọlọgbọn ènìyàn, àwọn ẹni tí mo fún ní ọgbọn, kí wọn kí ó lè dá aṣọ fún Aaroni, fún iyàsímímọ rẹ, kí ó lè ba à sìn mí gégé bí àlùfàà. ⁴ Wònyí ni àwọn aṣọ tí wọn yòò dá: ìgbàyà kan, ẹwù efodu, ọjá àmùrè kan, ẹwù àwòtélé ọlọnà, filà àti aṣọ ìgúnwà. Kí wọn kí ó dá àwọn aṣọ mímọ yìi fún Aaroni arákùnrin rẹ àti àwọn ọmọ rẹ, kí wọn kí ó lè sìn mí gégé bí àlùfàà. ⁵ Wọn yòò sì lo wùrà, aṣọ aláró, elése àlùkò àti ti ọdòdó àti ti ọgbò dáràdára.

Ẹwù efodu

⁶ “Wọn yòò sì dá ẹwù efodu ti wùrà, tí aṣọ aláró,

elése àlùkò àti ti òdòdó àti ti ọgbò olókùn wíwé, iṣẹ ọlónà. ⁷ Kí ó ni aṣọ èjìká méjì tí a so mọ igun rẹ méjèèjì, kí a lè so ó pọ. ⁸ Àti onírúurú ọnà ọjá rẹ, tí ó wà ni orí rẹ, yóò rí bakan náà, gégé bi iṣẹ rẹ, tí wúra, ti aṣọ aláró, òdòdó àti ọgbò olókùn wíwé.

⁹ “Ìwọ yóò sì mú òkúta ónìkìsì méjì, ìwọ yóò sì fín orúkọ àwọn ọmọ Israẹli sára wọn. ¹⁰ Ní ti ìbí wọn, orúkọ àwọn méfà sára òkúta kan àti orúkọ àwọn méfà tókù sára òkúta kejì. ¹¹ Iṣẹ ọnà òkúta fínfín, bí ìfín èdìdì àmì, ni ìwọ yóò fún òkúta méjèèjì gégé bí orúkọ àwọn ọmọ Israẹli: ìwọ yóò sì dè wọn sí ojú ìdè wúra. ¹² Ìwọ yóò sì so wọn pọ mọ èjìká efodu náà ní òkúta ìrántí fún àwọn ọmọ Israẹli. Aaroni yóò sì máa ní orúkọ wọn níwájú OLÚWA ní èjìká rẹ méjèèjì fún ìrántí. ¹³ Ìwọ yóò sì ṣe ojú ìdè wúra, ¹⁴ àti okùn èwọn méjì ti kíkì wúra, gégé bí ọjá àmùrè kí o sì so èwọn náà mọ ojú ìdè náà.

Ìgbàyà

¹⁵ “Ìwọ yóò fi iṣẹ ọgbọn ṣe ìgbàyà fún ìpinnu iṣẹ ọnà gbénàgbénà. Ìwọ yóò ṣe é bí èwù efodu ti wúra, ti aṣọ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó àti ti ọgbò olókùn wíwé dárádára. ¹⁶ Kí ìhà méréṣerin rẹ ṣe déédé—kí ó jẹ ìwọn ìka kan ní ìnà àti ìwọn ìka kan ní ìbú, kí o sì ṣe é ní iṣẹpo méjì. ¹⁷ Nígbà náà ni ìwọ yóò de òkúta oníyebíye méréin sára ẹsẹ rẹ. Ní ẹsẹ àkókọ ni kí rúbì, topasi àti berili wà; ¹⁸ ní ẹsẹ kejì turikuose, emeradi, safire, àti diamọndi; ¹⁹ ní ẹsẹ kẹta, jasiniti, agate, àti ametisiti; ²⁰ ní ẹsẹ kẹrin, topasi, àti ónìkìsì àti jasperi. A ó sì tò wọn sí ojú wúra ní dide wọn. ²¹ Òkúta méjìlá yóò wà, ọkọọkan fún orúkọ

àwọn ọmọ Israẹli olúkúlùkù èdìdì àmì pẹ̀lú orúkọ ẹ̀nikòṣẹ̀kan bí ẹ̀yà Israẹli méjílá.

²² “Fún ìgbàyà náà, iwọ yóò ṣe okùn ẹ̀wọ̀n ti kíkì wúra, gégé bí ọ́já àmùrè. ²³ Iwọ yóò ṣe òrùka wúra méjì fún un, kí o sì so wọ̀n mọ̀ igun méjèèjì ìgbàyà náà. ²⁴ Iwọ yóò so ẹ̀wọ̀n wúra méjèèjì mọ̀ òrùka ní igun ìgbàyà náà, ²⁵ àti etí ẹ̀wọ̀n méje ni kí o so mọ̀ ojú ìdè méjèèjì, kí o sì fi sí ẹ̀jìkà ẹ̀wù efodu náà níwájú. ²⁶ Iwọ yóò ṣe òrùka wúra méjì, iwọ yóò sì so wọ̀n mọ̀ igun méjì ìgbàyà kejì ní ìhà inú tí ó ti ẹ̀wù efodu náà. ²⁷ Iwọ yóò sì ṣe òrùka wúra méjì, iwọ yóò sì fi wọ̀n sí ẹ̀jìkà ẹ̀wù efodu méjèèjì ní ìsàlẹ̀, sí ìhà iwájú rẹ̀, tí ó sún mọ̀ ojú sí ìránṣọ̀ náà, lókè onírúúrú ọ̀nà ọ́já ẹ̀wù efodu náà. ²⁸ Wọ̀n yóò sì so òrùka ìgbàyà mọ̀ òrùka ẹ̀wù efodu pẹ̀lú ọ́já aláró, pa á pọ̀ mọ̀ ìgbànú, kí a má ba à tú ìgbàyà náà kúrò lára ẹ̀wù efodu náà.

²⁹ “Nígbàkígbà tí Aaroni bá wọ̀ Ibi Mímọ̀, ọ̀un yóò ru orúkọ àwọn ọmọ Israẹli ní gbogbo ọ̀kan rẹ̀ ní ìgbàyà ìpinnu bí ìrán tí nígbà gbogbo níwájú OLÚWA. ³⁰ Bákàn náà iwọ yóò sì mu Urimu àti Tumimu sínú ìgbàyà, kí wọ̀n kí ó wà ní ọ̀kàn Aaroni nígbàkígbà tí ó bá ń wólẹ̀ níwájú OLÚWA. Aaroni yóò sì máa ru ohun ti a ń fi ṣe ìpinnu fún àwọn ọmọ Israẹli ní ọ̀kàn rẹ̀ nígbà gbogbo níwájú OLÚWA.

Àwọn Aṣọ Àlùfáà Mùràn

³¹ “Iwọ yóò ṣi ṣe aṣọ ìgúnwà ẹ̀wù efodu náà ní kíkì aṣọ aláró, ³² pẹ̀lú ojú ọ̀rùn kí ó wà láàrín rẹ̀ fún orí. Kí iṣẹ̀ ọ̀nà wà létí rẹ̀ bí iṣẹ̀tí yí i ká bí agbádá, kí ó má ba à ya. ³³ Ṣe pomegiranate ti aṣọ aláró,

ti elése àlùkò àti ti òdòdó yí ìṣẹ́tí ọ́já àmùrè nàà ká, pẹ̀lú ṣaworo wúrà láàrín wọn. ³⁴ Àwọn ṣaworo wúrà àti àwọn pomegiranate ni kí ó yí ìṣẹ́tí ọ́já àmùrè nàà ká. ³⁵ Aaroni gbọ̀dọ̀ máa wọ ọ nígbà tí o bá ń ṣiṣẹ́. A ó sì máa gbọ̀ Iró àwọn agogo nígbà tí ó bá ń wọ Ibi Mímọ̀ níwájú OLÚWA àti nígbà tí ó bá ń jáde bọ̀, kí ó má ba à kú.

³⁶ “Ìwọ̀ yóò sì ṣe àwo kíkì wúrà, ìwọ̀ yóò sì fín sára rẹ̀ bí, fínfín èdìdì àmì pé.

Mímọ̀ sí Olúwa.

³⁷ Ìwọ̀ yóò fi ọ́já aláró sára rẹ̀ ìwọ̀ yóò sì so ó mọ̀ filà nàà; kí ó sì wà níwájú filà nàà. ³⁸ Kí ó wà níwájú orí Aaroni, kí ó sì lè máa ru èbi tí ó jẹ̀ mọ̀ èbùn mímọ̀ ti àwọn ọmọ̀ Israẹli ti yà sí mímọ̀, èyíkéyí tí èbùn wọn lè jẹ̀. Yóò máa wà níwájú orí Aaroni nígbà gbogbo, kí wọn lè jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà fún OLÚWA.

³⁹ “Ìwọ̀ yóò sì fi ọ̀gbọ̀ dárádára hun èwù àwòtélé, ìwọ̀ yóò sì fi ọ̀gbọ̀ dárádára ṣe filà. Ìwọ̀ yóò sì fi ìṣẹ̀ abéré ṣe ọ́já àmùrè. ⁴⁰ Ìwọ̀ yóò sì dá èwù àwòtélé, ọ́já àmùrè àti ìgbàrí fún àwọn ọmọ̀ Aaroni, láti fún wọn ní ọ̀ṣọ̀ àti ọ́lá. ⁴¹ Lẹ̀yìn tí ìwọ̀ ti fi àwọn aṣọ̀ wọnyí wọ Aaroni arákúnrin rẹ̀, ìwọ̀ yóò sì fi wọ àwọn ọmọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú, ìwọ̀ ó ta òróró sí wọn ní orí, ìwọ̀ yóò sì ya wọn sí mímọ̀. Ìwọ̀ yóò sì sọ̀ wọn di mímọ̀, kí wọn kí o lè máa ṣe ìṣẹ̀ àlùfàà.

⁴² “Ìwọ̀ yóò dá ṣòkòtò ọ̀gbọ̀ fún wọn, kí wọn lè máa fi bo ìhòhò wọn, kí ó dé ìbàdí dé itan. ⁴³ Aaroni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ gbọ̀dọ̀ wọ̀ wọn nígbàkígbà tí wọn bá wọ̀ àgò àjọ̀ lọ̀ tàbí nígbà tí wọn bá súnmọ̀ pepẹ̀ láti

sişé ní Ibi Mímọ kí wọn kí ó má ba à dẹşẹ, wọn a sì kú.

“Èyí jẹ ìlà̀nà láéláé fún Aaroni àti fún irú-ọmọ rẹ lẹyìn rẹ.

29

Ìyà̀símímọ Àwọn Àlùfáà

¹ “Èyí ni ohun tí ìwọ yóò ẹ látí yà wọn sí mímọ, kí wọn lè máa ẹ àlùfáà fún mi. Mú ọ̀dọ akọ màlúù kan àti àgbò méjì tí kò ní àbùkù. ² Látí ara ìyẹfun aláìwú dídùn, ẹ àkàrà àti àkàrà tí a pò pẹ̀lú ọ̀róró, àti àkàrà fẹ̀lẹ̀fẹ̀lẹ̀ aláìwú tí a da ọ̀róró sí. ³ Ìwọ yóò sì kó wọn sínú apẹ̀rẹ kan, ìwọ yóò sì mú wọn wà nínú apẹ̀rẹ náà papọ̀ pẹ̀lú akọ màlúù àti àgbò méjì náà. ⁴ Nígba náà ni ìwọ yóò mú Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ wá sí ẹnu-ọ̀nà àgọ àjọ, ìwọ yóò sì fi omi wẹ wọn. ⁵ Ìwọ yóò sì fi ẹ̀wù àwòtẹ̀lẹ̀ wọ Aaroni, àti aşọ ìgúnwà efodu, àti efodu, àti ìgbà̀yà, kí ó sì fi onírúurú ọ̀nà ọ̀já ẹ̀wù efodu dì í. ⁶ Ìwọ yóò sì fi filà dé e ní orí, ìwọ yóò sì ẹ adé mímọ sára filà náà. ⁷ Nígba náà ni ìwọ yóò sì mú ọ̀róró ìtasórí, ìwọ yóò sì yà á sí mímọ nípa dída ọ̀róró sí i ní orí. ⁸ Ìwọ yóò sì mú àwọn ọmọ rẹ ìwọ yóò sì fi aşọ àwòtẹ̀lẹ̀ wọ wọn ⁹ ìwọ yóò sì fi filà dé wọn ni orí. Nígba náà fi ọ̀já àmùrè di Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ. Işé àlùfáà yóò máa jẹ tiwọn ní ìlà̀nà títi ayé.

“Báyí ni ìwọ yóò sì ya Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ sí mímọ.

¹⁰ “Ìwọ yóò sì mú akọ màlúù wá síwájú àgọ àjọ, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yóò sì fi ọ̀wọ wọn lé akọ

màlùú ní orí. ¹¹ Ìwọ yóò sì pa àwọn akọ màlùú nàà níwájú OLÚWA ní ẹnu-ọ̀nà àgọ àjọ. ¹² Ìwọ yóò sì mú nínú ẹjẹ akọ màlùú nàà, ìwọ yóò sì fi ìka rẹ tọ ọ sára ìwọ pẹpẹ nàà, kí o sì da gbogbo ẹjẹ tókù sí ìsàlẹ pẹpẹ nàà. ¹³ Kí o mú gbogbo ọ̀rá tí ó yí inú ká, ẹyí tí ó bo ẹdọ àti ìwé méjèèjì pẹlú ọ̀rá tí ó wà lára wọn, ìwọ yóò sì sun wọn lórí pẹpẹ. ¹⁴ Sùgbón fi iná sun ẹran akọ màlùú, awọ rẹ àti ìgbé rẹ lẹyìn ọ̀de. Ẹbọ ẹsẹ ni.

¹⁵ “Ìwọ yóò sì mú àgbò kan, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yóò sì gbọwọ lé orí àgbò nàà. ¹⁶ Ìwọ yóò sì pa àgbò nàà, ìwọ yóò sì mú ẹjẹ rẹ, ìwọ yóò sì fi wọn pẹpẹ nàà yíká. ¹⁷ Ìwọ yóò sì gé àgbò nàà sí wẹwẹ, ìwọ yóò sì fọ inú àti àwọn ẹsẹ rẹ, ìwọ yóò sì tò wọn pẹlú orí rẹ lé ara wọn. ¹⁸ Nígbà nàà ni ìwọ yóò sun àgbò nàà lórí pẹpẹ. Ẹbọ sísun ni sí OLÚWA, olóòórùn dídùn ni, ẹbọ tí a fi iná ẹ sí OLÚWA ni.

¹⁹ “Ìwọ yóò mú àgbò kejì, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yóò sì fọwọ wọn lé àgbò nàà lórí. ²⁰ Ìwọ yóò sì pa àgbò nàà, ìwọ yóò mú nínú ẹjẹ rẹ, ìwọ yóò sì tọ ọ sí etí ọ̀tún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, sí àtàǹpàkò ọwọ ọ̀tún wọn, àti sí àtàǹpàkò ẹsẹ ọ̀tún wọn. Ìwọ yóò sì fi ẹjẹ wọn pẹpẹ nàà yíká. ²¹ Ìwọ yóò mú nínú ẹjẹ tí ó wà lórí pẹpẹ àti nínú ọ̀róró ìtasórí, ìwọ yóò sì wọn ọ̀n sára Aaroni àti sára așọ rẹ, sára àwọn ọmọ rẹ àti sára așọ wọn. Nígbà nàà ni ọ̀n àti àwọn ọmọ rẹ àti așọ wọn yóò di mímọ.

²² “Ìwọ yóò mú lára ọ̀rá àgbò nàà, ìrù tí ó lọràá, ọ̀rá tí ó yí inú ká, ẹyí tí ó bo ẹdọ, ìwé méjèèjì pẹlú ọ̀rá tí ó wà lára wọn àti itan ọ̀tún. (Ẹyí ni àgbò fún ìyàsímímọ.) ²³ Látí inú apèrẹ ìșù àkàrà aláìwú, ẹyí tí

ó wà níwájú OLÚWA, mú ìṣù kan, àkàrà tí a fi òróró dín àti àkàrà féléfélé kan. ²⁴ Ìwọ yóò fi gbogbo rẹ lé Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ lẹwọ, ìwọ yóò sì fi wọn gégé bí ẹbọ fifi níwájú OLÚWA. ²⁵ Nígba nàà ni ìwọ yóò sì gbà wọn ní ọwọ wọn, ìwọ yóò sì sun wọn lórí pẹpẹ pẹlú ẹbọ sísun fún òórùn dídùn níwájú OLÚWA, ẹbọ ti a fi iná sun sí OLÚWA. ²⁶ Ìwọ yóò sì mú igè àgbò ìyàsímímọ Aaroni, ìwọ yóò sì fí ì ni ẹbọ fifi níwájú OLÚWA; ìpín tìrẹ ni èyí.

²⁷ “Ìwọ yóò sì ya igè ẹbọ fifi nàà sí mímọ, àti ìtàn ẹbọ à gbé sọ sókè tí a fi, tí a sì gbé sọ sókè nínú àgbò ìyàsímímọ nàà, àní nínú èyí tí í ẹ Aaroni àti nínú èyí tí ì ẹ tí àwọn ọmọ rẹ. ²⁸ Èyí ni yóò sì máa ẹ ìpín ti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ láti ọwọ àwọn ọmọ Israeli nígba gbogbo. Nítorí ẹbọ à gbé sọ sókè ni ẹbọ tí yóò sì ẹ èyí ni ẹbọ tí àwọn ọmọ Israeli yóò máa ẹ sí OLÚWA láti inú ẹbọ àlàáfíà wọn.

²⁹ “Aṣọ mímọ Aaroni yóò jẹ ti irú àwọn ọmọ rẹ, nítorí kí a lè máa fi òróró yàn wọn kí a sì lè máa yà wọn sì mímọ. ³⁰ Ọmọ rẹ tí ó bá jẹ àlùfàà ní ipò rẹ, tí ó bá wọ yóò máa sì wá sí àgọ àjọ láti ẹṣẹ ní Ibi Mímọ, yóò sì máa wọ wọn ní ojọ méje.

³¹ “Ìwọ yóò sì mú àgbò fún ìyàsímímọ, ìwọ yóò sì bọ ẹran rẹ ní ibi mímọ kan. ³² Ní ẹnu-ọ̀nà àgọ àjọ ni Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yóò ti jẹ ẹran àgbò nàà àti àkàrà nàà tí ó wà nínú apèrẹ. ³³ Wọn yóò sì jẹ ǹnkan wònyí èyí tí a fi ẹ ètùtù nàà fún ìyàsímímọ àti ìsòdimímọ wọn. Sùgbón àlejò ni kò gbọdọ jẹ nínú rẹ, nítorí pé mímọ ni. ³⁴ Bí ohun kan nínú ẹran àgbò ìyàsímímọ tàbí nínú àkàrà nàà bá kù di òwúrọ, nígba nàà ni kí ìwọ fi iná sun wọn. A kò gbọdọ jẹ ẹ, nítorí mímọ ni.

³⁵ “Báyìì ni ìwọ yóò sì ẹ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ bí ohun gbogbo ti mo paláṣẹ fún ọ, ọjọ méje ni ìwọ yóò fi yà wọn sí mímọ. ³⁶ Ìwọ yóò sì máa pa akọ màlùù kòòkan ní ojoojúmọ bí ẹbọ ẹṣẹ láti ẹ ètùtù. Ìwọ yóò sì wẹ pẹpẹ mọ nípa ẹṣẹ ètùtù fún un, ìwọ yóò sì ta òróró sí i láti sọ ọ dí mímọ. ³⁷ Ní ọjọ méje ni ìwọ yóò ẹ ètùtù sí pẹpẹ náà, ìwọ yóò sì sọ ọ di mímọ. Nígba náà ni pẹpẹ náà yóò jẹ mímọ jùlọ, àti ohunkóhun tí ó bá fi ọwọ kàn án yóò jẹ mímọ.

³⁸ “Èyí ni ìwọ yóò máa fi rú ẹbọ ní orí pẹpẹ náà: Ọdọ-àgùntàn méjì ọlọdún kan ni ojoojúmọ láéláé. ³⁹ Ọdọ-àgùntàn kan ni ìwọ yóò fi rú ẹbọ ní òwúrọ àti ọdọ-àgùntàn èkejì ní àṣálẹ. ⁴⁰ Pẹlú ọdọ-àgùntàn ti àkókọ rú ẹbọ ìdámẹwàá òsùwọn ìyẹfun dídára tí a fi ìdámẹrin hínì òróró lára olifi tí a gún, àti ìdámẹrin hínì wáìni bí ẹbọ mímu. ⁴¹ Ọdọ-àgùntàn kejì ni kí ìwọ kí ó pa rú ẹbọ ní àṣálẹ ìwọ yóò sì ẹ sí í gégé bí ẹbọ jíjẹ àti ẹbọ mímu bí ti òwúrọ fún òòrùn dídùn, ẹbọ tí a fi iná ẹ ni sí OLÚWA.

⁴² “Fún ìrandíran tó n bọ, ni ẹ ó máa ẹ ẹbọ sísun nígbà gbogbo ní ẹnu-òná àgọ àjọ níwájú OLÚWA. Níbẹ èmi yóò pàdé yín, èmi yóò sì bá a yín sọrọ; ⁴³ níbẹ sì tún ni èmi yóò pàdé àwọn ọmọ Israẹli, a ó sì fi ọgo mi ya àgọ náà sí mímọ.

⁴⁴ “Bẹẹ ni èmi yóò ya àgọ àjọ náà sí mímọ àti pẹpẹ náà, èmi yóò sì ya Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ sí mímọ láti máa ẹ iṣẹ bí àlùfàà fún mi. ⁴⁵ Nígba náà ni èmi yóò máa gbé láàrín àwọn ọmọ Israẹli, èmi yóò sì máa ẹ Ọlórùn wọn. ⁴⁶ Wọn yóò sì mọ pé Èmi ni OLÚWA Ọlórùn wọn, ẹni tí ó mú wọn jáde láti ilẹ Ejibiti wá,

nítorí kí èmi lè máa gbé ààrín wọn. Èmi ni OLÚWA
 Olorun wọn.

30

Pepe tùràrí

¹ “Ìwo yóò sì ẹ̀ pepe igi kasia kan; máa jó tùràrí lórí rẹ̀. ² Kí igun méré̀ẹ̀rin rẹ̀ ẹ̀ deédé, kí ó jẹ̀ ìdajì mita ní gígùn, ìdajì mita ní fifẹ̀ àti ìgbònwọ̀ méjì ní gíga rẹ̀—kí ìwo rẹ̀ wà pẹ̀lú rẹ̀. ³ Ìwo yóò sì bo òkè rẹ̀, gbogbo ihà rẹ̀ àti ìwo rẹ̀ pẹ̀lú u kíkì wùrà, ìwo yóò sì ẹ̀ wùrà gbà á yíká. ⁴ Ìwo yóò sì ẹ̀ òrùka wùrà méjì fún pepe náà níṣàlẹ̀ ìgbátí méjèèjì ní òdìkẹ̀jì ihà rẹ̀ —látí gbá àwọn òpó rẹ̀ mú, látí lè máa fi gbé e. ⁵ Ìwo yóò sì ẹ̀ òpó igi kasia, ìwo yóò sì bọ̀ wọn pẹ̀lú wùrà. ⁶ Ìwo yóò gbé pepe náà sí iwájú aṣọ̀ ìkélé, èyí tí ó wà níwájú àpótí ẹ̀rí níwájú ìtẹ̀ àánú èyí tí ó wà lórí àpótí ẹ̀rí níbi tí èmi yóò tí máa bá ọ̀ pàdé.

⁷ “Aaroni yóò sì máa jó tùràrí dídùn lórí pepe náà ní àràárọ̀, nígbà tí ó tún àwọn fitílà náà ẹ̀. ⁸ Aaroni yóò sì tún jó tùràrí nígbà tí ó bá tan fitílà ní àṣálẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ní tùràrí yóò máa jó títí láé níwájú OLÚWA fún àwọn ìran tó ń bọ̀. ⁹ Ẹ̀yin kò gbọ̀dọ̀ mú àjẹ̀jì tùràrí wá sórí pepe yìì tàbí ẹ̀bọ̀ sísun kankan tàbí ọ̀rẹ̀ ounjẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ní ẹ̀yin kò gbọ̀dọ̀ da ẹ̀bọ̀ ohun mímu sórí i rẹ̀. ¹⁰ Aaroni yóò sì máa ẹ̀ ètùtù sórí àwọn ìwo rẹ̀ lẹ̀ẹ̀kan lódún. Oun yóò sì máa ẹ̀ ètùtù ọ̀dọ̀dún yìì pẹ̀lú ẹ̀jẹ̀ ẹ̀bọ̀ ètùtù fún ìran tó ń bọ̀. Mímọ̀ jùlọ̀ ní sí OLÚWA.”

Ètùtù owó

11 Nígba náà ni OLÚWA wí fún Mose pé, 12 “Nígba tí ìwọ bá ka iye àwọn ọmọ Israẹli láti mọ iye wọn, ẹnìkòdọkan wọn gbọdọ mú ìràpadà ọkàn rẹ wá fún OLÚWA ní igbà tí o bá ka iye wọn. Nígba náà ni àjàkálẹ̀-ààrùn kì yòò súnmọ wọn, nígbà tí o bá ń ka iye wọn. 13 Olúkúlùkù ẹrù tí ó bá kojá lọ sọdọ àwọn tí a ti kà yòò san ìdajì ẹ̀kẹ̀lì, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀kẹ̀lì ibi mímọ, èyí tí ó wọn ogún gera. Ìdajì ẹ̀kẹ̀lì yìí ní ọrẹ fún OLÚWA. 14 Gbogbo àwọn tí ó bá kojá sínú àwọn tí a kà láti ẹnì ogún ọdún tàbí jù bẹ̀ẹ̀ lọ, ni yòò fi ọrẹ fún OLÚWA. 15 Àwọn olówó kì yòò san ju ìdajì ẹ̀kẹ̀lì lọ, àwọn tálákà kò sì gbọdọ dín ní ìdajì ẹ̀kẹ̀lì nígbà tí ẹ̀yin bá mú ọrẹ wá fún OLÚWA láti ẹ̀ ẹ̀tùtù fún ọkàn yín. 16 Ìwọ yòò sì gba owó ẹ̀tùtù náà lẹ́wọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, ìwọ yòò sì fi lẹ́lẹ́ fún ìsìn àgọ̀ àjọ̀. Yòò jẹ̀ ìrántí fún àwọn ọmọ Israẹli níwájú OLÚWA, láti ẹ̀ ẹ̀tùtù fún ọkàn yín.”

Agbada fún wíwẹ

17 Nígba náà ni OLÚWA wí fún Mose pé, 18 “Ìwọ yòò sì ẹ̀ agbada idẹ kan, àti ẹ̀sẹ̀ rẹ idẹ, fún wíwẹ. Ìwọ yòò sì gbé e sí àárín àgọ̀ àjọ̀ àti pẹ̀pẹ̀ náà, ìwọ yòò sì pọ̀n omi sínú rẹ. 19 Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yòò máa wẹ ọwọ̀ àti ẹ̀sẹ̀ wọn pẹ̀lú omi tí ó wà nínú rẹ. 20 Nígba kígba tí wọn bá wọ inú àgọ̀ àjọ̀, wọn yòò wẹ pẹ̀lú omi nítorí kí wọn má ba à kú. Bákan náà, nígbà tí wọn bá súnmọ ibi pẹ̀pẹ̀ láti ẹ̀ ìsìn, láti mú ẹ̀bọ̀ ti a fi iná sun wá fún OLÚWA, 21 wọn yòò sì wẹ ọwọ̀ wọn àti ẹ̀sẹ̀ wọn, nítorí kí wọn máa ba à kú. Èyí ni yòò jẹ̀ ìlà̀nà tí tí láé fún Aaroni àti irú àwọn ọmọ rẹ fún ìrandíran wọn.”

Òróró iyàsímímọ

²² OLÚWA sọ fún Mose pé, ²³ “Ìwọ yóò mú ààyò tùràrí olóòórùn sí ọ̀dọ̀ rẹ; ẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta ẹ̀kẹ̀lì (kilogramu mẹ̀fà) tí ọ̀jìá síṣà̀n, ìdajì bí ó bá yẹ àádọ̀ta lé nígbà (250) ẹ̀kẹ̀lì tí kinamoni dídùn, àti kẹ̀nì dídùn àádọ̀ta lé nígbà (250) ẹ̀kẹ̀lì, ²⁴ kasia ẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta (500) ẹ̀kẹ̀lì gbogbo rẹ ní ilà̀nà ẹ̀kẹ̀lì ibi mímọ̀ àti híni òróró olifi kan (lita mẹ̀rin). ²⁵ Ẹ̀ ị̀wọ̀nyí ní òróró mímọ̀ ìkunra, tí a pò gẹ̀gẹ̀ bí olùṣe ọ̀órùn dídùn tí í ẹ̀. Yóò jẹ òróró mímọ̀ ìtasórí. ²⁶ Ìwọ yóò sì ló ó láti ya àgọ̀ sí mímọ̀ àti àpótí ẹ̀rí náà, ²⁷ tábìlì àti gbogbo ohun èlò rẹ, ọ̀pá fitílà àti ohun èlò rẹ, àti pẹ̀pẹ̀ tùràrí, ²⁸ pẹ̀pẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun àti gbogbo ohun èlò rẹ, àti agbada pẹ̀lú ẹ̀sẹ̀ rẹ. ²⁹ Ìwọ yóò sì sọ wọ̀n di mímọ̀, nítorí kí wọ̀n lè jẹ mímọ̀ jùlọ, àti ohunkóhun tí ó bá fi ọ̀wọ̀ kàn wọ̀n yóò di mímọ̀.

³⁰ “Ìwọ yóò sì ta òróró sí orí Aaroni àti àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ, ìwọ yóò sì sọ wọ̀n di mímọ̀, nítorí kí wọ̀n lè sìn mí bí àlùfáà. ³¹ Ìwọ yóò sì sọ fún àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹli pé, ‘Èyí ni yóò ẹ̀ òróró mímọ̀ ìtasórí mi fún ìrandíran tó ń bọ. ³² Má ẹ̀ dà á sí ara è̀nìyàn kí o má sì ẹ̀ ẹ̀ òróró kankan ni irú rẹ. Mímọ̀ ni, ẹ̀yin sì gbọ̀dọ̀ kà á sí mímọ̀. ³³ Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá pọ̀ irú rẹ, tàbí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá fi sára àlẹ̀jọ̀ yàtọ̀ sí àlùfáà, a ó gẹ̀ e kúrò nínú àwọ̀n è̀nìyàn rẹ.’”

Tùràrí

³⁴ OLÚWA sọ fún Mose pé, “Mú tùràrí olóòórùn dídùn sọ̀dọ̀ rẹ, onika, àti galibanumu àti kíkì tùràrí dárádára, ọ̀sùwọ̀n kan fún gbogbo rẹ, ³⁵ ẹ̀ tùràrí olóòórùn dídùn tí a pò, iṣẹ̀ àwọ̀n olóòórùn, tí ó ní

iyò, ó dára, ó sì jẹ mímọ. ³⁶ Ìwọ yóò sì lọ díẹ nínú rẹ kúnná, ìwọ yóò sì gbé e síwájú ẹrì ní àgọ àjọ, níbi tí èmi yóò ti pàdé yín. Yóò sì jẹ mímọ jùlọ fún yín. ³⁷ Ẹ má ẹ ẹ tùràrí kankan ní irú ẹyí fúnra yín; ẹ kà á ní mímọ sí OLÚWA. ³⁸ Ẹnikéni tí ó bá ẹ irú rẹ láti máa gbádùn òórùn rẹ, òun ní a ó gé kúrò nínú àwọn èniyàn rẹ.”

31

Besaleli àti Oholiabu

¹ OLÚWA wí fún Mose pé, ² “Wò ó, Èmi ti yan Besaleli ọmọ Uri, ọmọ Huri, ti ẹyà Juda, ³ Èmi sì ti fi Ẹmí Olórùn kún un pẹlú ọgbọn, ọye àti ìmọ ní gbogbo onírúurú iṣẹ ọnà. ⁴ Láti ẹ aláràbarà iṣẹ ní wúra, fàdákà àti idẹ, ⁵ láti gbé òkúta àti láti tò wọn, láti ṣiṣẹ ní igi, àti láti ṣiṣẹ ní gbogbo onírúurú iṣẹ ọnà. ⁶ Síwájú sí i, èmi ti yan Oholiabu ọmọ Ahisamaki, ti ẹyà Dani, láti ràn án lówó.

“Bákan náà, Èmi ti fi ọgbọn fún gbogbo àwọn oníṣẹ-ọnà láti ẹ ohun gbogbo tí mo pàṣẹ fún ọ:

⁷ “àgọ àjọ náà,
 àpótí ẹrì pẹlú itẹ àánú tí ó wà lórí rẹ,
 àti gbogbo ohun èlò àgọ náà,
⁸ tábilì àti ohun èlò rẹ,
 ọpá fitílà tí ó jẹ kíkì wúra àti gbogbo ohun èlò
 rẹ,
 pẹpẹ tùràrí,
⁹ pẹpẹ ẹbọ sísun àti gbogbo ohun èlò rẹ,

- agbada pèlú esè rẹ,
¹⁰ àti aṣọ híhun pèlú,
 papọ pèlú aṣọ mímọ fún Aaroni àlùfáà
 àti aṣọ fún àwọn ọmọ rẹ nígbà tí wọn bá ń ṣiṣẹ
 bí àlùfáà,
¹¹ òróró ìtasórí àti tùràrí olóòórùn dídùn fún Ibi
 Mímọ.

“Kí wọn ẹ wọn gégé bí mo ẹ pàṣẹ fún ọ.”

Ojọ ìsinmi

¹² OLÚWA wí fún Mose pé, ¹³ “Kí ìwọ kí ó sọ fún àwọn ọmọ Israẹli pé, ‘Ẹyin gbọdọ máa pa ojọ ìsinmi mi mọ. Ẹyí ni yòò jẹ àmì láàrín Ẹmi àti ẹyin fún ìrandíran tó ń bọ, nítorí kí ẹyin lè mọ pé Ẹmi ni OLÚWA, ẹni tí ó yà yín sí mímọ.

¹⁴ “Nítorí náà, kí ẹyin kí ó máa pa ojọ ìsinmi mọ, nítorí mímọ ni fún un yín. Ẹnikẹni tí ó bá bà á jẹ, ni a yòò pa; ẹnikẹni tí ó bá ẹ ṣẹ kankan ní ojọ náà ni a yòò gé kúrò nínú àwọn ènìyàn rẹ. ¹⁵ Ojọ mэфà ni kí ẹ fi ṣiṣẹ, ṣùgbọn ojọ keje ní ojọ ìsinmi tí ẹyin yòò fi sinmi, mímọ ni fún OLÚWA. Ẹnikẹni tí ó bá ṣiṣẹ ní ojọ ìsinmi ni a ó pa nítòótó. ¹⁶ Nítorí náà ni àwọn ọmọ Israẹli yòò ẹ máa pa ojọ ìsinmi mọ, ẹ máa ẹ àkíyèsí rẹ dé ìrandíran tó ń bọ bí i májẹmú tí tí láé. ¹⁷ Yòò jẹ àmì láàrín Ẹmi àti àwọn ọmọ Israẹli tí tí láé, nítorí ní ojọ mэфà ni OLÚWA dá ọrun àti ayé, àti ní ojọ keje ni ó fi ṣẹ sílẹ, ó sì sinmi.’”

¹⁸ Nígbà tí OLÚWA parí ọrọ síṣọ fún Mose lóri òkè Sinai, ó fún un ní òkúta wàláà ẹrí méjì, òkúta wàláà òkúta tí a fi ìka Ọlọrun kọ.

32

Ère òrìṣà wúrà

¹ Nígba tí àwọn ènìyàn rí i pé Mose pé kí ó tó sòkalẹ̀ láti orí òkè wá, wọn péjọ yí Aaroni ká, wọn sì wí pé, “Wá, dá òrìṣà tí yóò máa ṣáájú wa fún wa. Bí ó ṣe ti Mose tí ó mú wa jáde láti Ejibiti wá, àwa kò mọ́ ohun tí ó ti ṣelẹ̀ sí i.”

² Aaroni dá wọn lóhùn pé, “È bọ̀ òrùka wúrà tí ó wà ní etí àwọn iyàwó yín, tí àwọn ọmọkùnrin yín, àti tí àwọn ọmọbínrin yín, kí ẹ̀ sì mú wọn wá sí ọ̀dọ̀ mi.”

³ Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo àwọn ènìyàn bọ̀ òrùka etí wọn, wọn sì kó wọn wá fún Aaroni. ⁴ Ó sì gbà wọn ní ọwọ̀ wọn, ó sì fi ṣe ohun ọ̀nà fínfín, ó sì dà á ní àwòrán ẹgbọ̀ọ̀ màlúù. Nígba náà ni wọn wí pé, “Israẹli, wònyí ni òrìṣà, ti ó mú un yín jáde wá láti Ejibiti.”

⁵ Nígba ti Aaroni rí èyí, ó kọ̀ pẹ̀pẹ̀ kan níwájú ẹgbọ̀ọ̀ màlúù náà, ó sì kẹde pé, “Lọ́la ni àjọyọ̀ sí OLÚWA.” ⁶ Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ènìyàn dide ní kùtùkùtù ọjọ̀ kejì, wọn sì rú ẹbọ̀ sísun, wọn sì mú ẹbọ̀ àlàáfíà wá. Lẹ́yìn náà wọn jókòó láti jẹ̀ àti láti mu, wọn sì dide láti ṣeré.

⁷ OLÚWA sì wí fún Mose pé, “Sòkalẹ̀ lọ, nítorí àwọn ènìyàn rẹ, tí iwọ̀ mú gòkè wá láti Ejibiti, wọn ti dẹ̀ṣẹ̀.

⁸ Wọn ti yí kánkán kúrò nípa ọ̀nà tí mo ti mo pàṣẹ̀ fún wọn, wọn sì ti dá ère ẹgbọ̀ọ̀ màlúù fún ara wọn. Wọn ti foríbalẹ̀ fún un, wọn sì ti rú ẹbọ̀ sí i, wọn sì ti sọ pé, ‘Israẹli wònyí ní òrìṣà tí ó mú un yín jáde láti Ejibiti wá.’”

⁹ OLÚWA wí fún Mose pé, “Èmi ti rí àwọn ènìyàn wònyí, wọn sì jẹ̀ ọ̀lọ̀rùn líle ènìyàn. ¹⁰ Njẹ̀ nísinsin

32:1 Ap 7.40,41.

32:6 1Kọ 10.7.

32:9 Ek 32.31-35; Nu 14.11-25.

yì fi mí sílẹ̀, nítorí kí ìbínú mi lẹ̀ gbóná sí wọn, kí Èmi sì lẹ̀ pa wọn run. Nígba náà ni Èmi yòò sọ ọ di orílẹ̀-èdè òlá.”

¹¹ Şùgbón Mose kígbẹ̀ fún ojúrere OLÚWA Ọlórún rẹ̀, ó wí pé, “OLÚWA, èéşẹ̀ tí ìbínú rẹ̀ yòò şẹ̀ gbóná sí àwọn ènìyàn rẹ̀, tí ìwo mú jáde láti Ejibiti wá pẹ̀lú agbára òlá àti ọwọ̀ agbára? ¹² Èéşẹ̀ tí àwọn ará Ejibiti yòò şẹ̀ wí pé, ‘Nítorí ibi ni ó şẹ̀ mọ̀ ọ̀n mọ̀ mú wọn jáde, láti pa wọn ní orí òkè àti láti gbá wọn kúrò lórí ayé?’ Yípadà kúrò nínú ìbínú rẹ̀ tí ó múná, yí ọkàn padà, kí o má sì şẹ̀ mú ìparun wá sórí àwọn ènìyàn rẹ̀. ¹³ Rántí àwọn ọmọ ọdọ̀ rẹ̀ Abrahamu, Isaaki àti Israeli, ẹnì tí ìwo búra fún fúnra rẹ̀, ‘Tí o wí fún wọn pé, Èmi yòò mú irú-ọmọ̀ rẹ̀ pọ̀ bí iràwọ̀ ojú ọrun, Èmi yòò sì fún irú-ọmọ̀ rẹ̀ ní gbogbo ilẹ̀ tí mo ti pinnu fún wọn, yòò sì jẹ̀ ogún ìní wọn láléálé.’” ¹⁴ Nígba náà ni OLÚWA dáwọ̀ ìbínú rẹ̀ dúró, kò sì mú ìparun náà tí ó sọ̀ wá sórí àwọn ènìyàn rẹ̀ mọ̀.

¹⁵ Mose sì yípadà, ó sì sọkalẹ̀ láti orí òkè náà pẹ̀lú òkúta wàláà ẹ̀rí méjì ní ọwọ̀ rẹ̀. Wọn kọ̀ iwé síhà méjèjèjì, iwájú àti ẹ̀yin. ¹⁶ Işẹ̀ Ọlórún sì ni wàláà náà; ìkòwé náà jẹ̀ ìkòwé Ọlórún, a fín in sára àwọn òkúta wàláà náà.

¹⁷ Nígba tí Joşua gbọ̀ ariwo àwọn ènìyàn tí wọn ń kígbẹ̀, ó sọ̀ fún Mose pé, “Ariwo ogun wà nínú àgọ̀.”

¹⁸ Mose dáhùn pé,
 “Kì í şẹ̀ ariwo fún işẹ̀gun,
 kì í şẹ̀ ariwo fún aşẹ̀gun;
 ohùn àwọn tí ń kọ̀rin ni mo gbọ̀.”

¹⁹ Nígba tí Mose dé àgọ̀, ó sì rí ẹgbọ̀rọ̀ màlúú náà àti ijó, ìbínú rẹ̀ gbóná, ó sì sọ̀ wàláà ọwọ̀ rẹ̀ sílẹ̀, ó sì fọ̀ wọn sí wẹ̀wẹ̀ ní isàlẹ̀ òkè náà. ²⁰ Ó sì gbé ẹgbọ̀rọ̀

màlùù tí wọn ẹ, ó sì fi iná jó wọn; ó sì lẹ wọn kúná, ó dà á sínú omi, ó sì mú àwọn ọmọ Israẹli mu ún.

²¹ Mose sọ fún Aaroni pé, “Kí ni àwọn ènìyàn wọnyí ẹ sí ọ, tí iwọ ẹ mú wọn dá ẹ̀ẹ̀ nílá yí?”

²² Aaroni dáhùn wí pé, “Má ẹ bínú olúwa mi. Iwọ mọ bí àwọn ènìyàn yí ẹ burú tó. ²³ Wọn sọ fún mi pé, ‘Ẹ òrìṣà fún wa, tí yóò máa ǵájú wa. Bí ó ẹ ti Mose ẹni tí ó mú wa jáde láti Ejibiti wá àwa kò mọ ohun tí ó ẹlẹ sí i.’ ²⁴ Bẹẹ ni mo sọ fún wọn pé, ‘Ẹnikẹni tí ó ní òrùka wúrà, kí ó bọ ọ wá.’ Nígbà náà ni wọn fún mi ní wúrà, mo sì jù ú sínú iná, a sì fi ẹ ẹgbọrọ màlùù yí!”

²⁵ Mose rí pé àwọn ènìyàn náà kò ẹ ẹ̀kóso àti pé Aaroni ti sọ wọn di aláìlákóso láàrín àwọn ọ̀tá tí ó dide sí wọn. ²⁶ Bẹẹ ni Mose dúró ní ẹnu-òná àgọ, ó sì wí pé, “Ẹnikẹni tí ó bá wà fún OLÚWA, kí ó wá sí ọ̀dọ mi.” Gbogbo àwọn ará Lefi sì péjọ yí i ká.

²⁷ Nígbà náà ni ó sọ fún wọn pé, “Èyí ni OLÚWA, Ọlọrun Israẹli, wí pé, ‘Kí olúkúlùkù ọ̀kúnrin kí ó kọ idà rẹ sí ẹgbẹ rẹ. Ẹ lọ padà, kí ẹ já láti àgọ kan dé òmíràn, olúkúlùkù kí ó pa arákúnrin rẹ ọ̀rẹ rẹ àti aláduúgbò rẹ.’” ²⁸ Àwọn ará Lefi ẹ gégé bí Mose ẹ pàṣe, àti ní ọjọ náà àwọn tí ó kú tó ẹgbẹ̀rún méta (3,000) ènìyàn. ²⁹ Nígbà náà ni Mose wí pé, “Ẹ ti ya ara yín sọtò fún OLÚWA lóní, nítorí iwọ ti dide sí àwọn ọmọ rẹ àti arákúnrin rẹ, ó sì ti bùkún fún ọ lóní.”

³⁰ Ní ọjọ kejì Mose sọ fún àwọn ènìyàn náà pé, “Èyin ti dá ẹ̀ẹ̀ tí ó pọ. Ẹ̀gbọ̀n nísinsin yí èmi yóò gòkè lọ bá OLÚWA; bóyá èmi lè ẹ ẹ̀tùtù fún ẹ̀ẹ̀ yín.”

³¹ Bẹ̀ẹ̀ ni Mose padà tọ OLÚWA lọ, ó sì wí pé, “Yé, kí ni ẹ̀şẹ̀ nílá tí àwọn ènìyàn tí dá yìí! Wọn tí ẹ̀şẹ̀ òrìşà wúrà fún ara wọn. ³² Şùgbọ̀n nísinsin yìí, jòwọ̀ dárí ẹ̀şẹ̀ wọn jì wọn şùgbọ̀n tí kò bá sì ẹ̀şẹ̀, pa orúkọ mí rẹ̀ kúrò nínú ìwé tí ìwọ̀ tí kọ.”

³³ OLÚWA dá Mose lóhùn pé, “Ènikẹ̀ni tí ó bá dẹ̀şẹ̀ sí mí, Èmi yóò pa á rẹ̀ kúrò nínú ìwé mí. ³⁴ Njẹ̀ nísinsin yìí lọ, máa darí àwọn ènìyàn yìí lọ sí ibi tí mo sọ, angẹ̀li mí yóò sì máa lọ şáájú yín. Ìgbà n bọ̀ fún mí tí Èmi yóò ẹ̀şẹ̀ ìbẹ̀wò, Èmi yóò fi yà jẹ̀ wọn fún ẹ̀şẹ̀ wọn.”

³⁵ OLÚWA sì yọ̀ àwọn ènìyàn náà lẹ̀nu, pẹ̀lú ààrùn nítorí ohun tí wọn ẹ̀şẹ̀ ní tí ẹ̀gbọ̀rọ̀ màlúú tí Aaroni ẹ̀şẹ̀.

33

¹ OLÚWA sọ̀ fún Mose pé, “Fi ìhín yìí sílẹ̀, ìwọ̀ àti àwọn ènìyàn tí o mú gòkè láti Ejibiti wá, kí ẹ̀ sì gòkè lọ sí ilẹ̀ tí Èmi tí pinnu ní ìbúra fún Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu wí pé, ‘Èmi yóò fi fún irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀.’

² Èmi yóò rán angẹ̀li şáájú yín, Èmi yóò sì lé àwọn Kenaani, àwọn ará Amori, àwọn ará Hiti, àwọn ará Peresi, àwọn ará Hifi àti àwọn ará Jebusi jáde. ³ Ẹ̀ gòkè lọ sí ilẹ̀ tí ó n sà̀n fún wàrà àti oyin. Şùgbọ̀n èmi kò ní lọ̀ pẹ̀lú yín, nítorí ènìyàn ọ̀lọ̀rùn líle ní ẹ̀yin, kí èmi má ba à run yín ní ọ̀nà.”

⁴ Nígbà tí àwọn ènìyàn náà gbọ̀ ọ̀rọ̀ ìparun wọ̀nyí, wọn bẹ̀rẹ̀ sì ní kùn, ẹ̀nikankan kò sì le è wọ̀ ohun ọ̀şọ̀ rẹ̀. ⁵ Nítorí OLÚWA tí wí fún Mose pé, “Sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li pé, ‘Ènìyàn Ọ̀lọ̀rùn líle ní ẹ̀yin, bí Èmi bá lè wá sí ààrín yín ní ìşẹ̀jú kan, Èmi lè pa yín run.’

Nísìnsinyíì, bọ ohun ọ̀ṣọ ẹ̀ kúrò, Èmi yòò sì gbèrò ohun tí Èmi yòò ẹ̀ pèlú ẹ̀.”⁶ Bẹ̀ẹ̀ àwọn ọ̀mọ Israẹ̀lì bọ ohun ọ̀ṣọ wọn kúrò lára wọn ní òkè Horebu.

Àgọ àjọ

⁷ Mose máa ń gbé àgọ náà, ó sì pa á sí ìta ibùdó, ó jìnnà díẹ̀ sí ibùdó, ó pè é ni “Àgọ àjọ.” Ènikẹ̀ni tí ó bá ń béèrè OLÚWA yòò lọ sí ibi àgọ àjọ náà ní ìta ibùdó. ⁸ Nígba tí Mose bá jáde lọ sí ibi àgọ, gbogbo ènìyàn á díde, wọn á sì dúró sí ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ wọn, wọn yòò máa wo Mose tí tí yòò fi wọ inú àgọ náà. ⁹ Bí Mose ẹ̀ wọ inú àgọ náà, ọ̀wọn àwọ̀sánmọ̀ yòò sọkalẹ̀, yòò sì dúró sí ẹ̀nu ọ̀nà, nígbà tí OLÚWA ń sọrọ̀ pèlú Mose. ¹⁰ Nígba tí àwọn ènìyàn bá rí i ti ọ̀wọn àwọ̀sánmọ̀ bá dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ, gbogbo wọn yòò díde wọn yòò sì sìn, olúkúlùkù ní ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ ẹ̀. ¹¹ OLÚWA máa ń bá Mose sọrọ̀ lójúkojú, gégé bí i pé ènìyàn ń bá ọ̀rẹ̀ ẹ̀ sọrọ̀. Nígba náà ni Mose yòò tún padà lọ sí ibùdó, ẹ̀gbọ̀n ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin Joşua ìránşẹ̀ ẹ̀ ọ̀mọ̀ Nuni kò fi àgọ sílẹ̀.

Mose àti ọ̀gọ OLÚWA

¹² Mose sọ fún OLÚWA pé, “Ìwọ ti ń sọ fún mi, ‘Darí àwọn ènìyàn wọnyí,’ ẹ̀gbọ̀n ìwọ kò jẹ́ kí ń mọ ẹ̀ni tí ìwọ yòò rán pèlú mi. Ìwọ ti wí pé, ‘Èmi mọ ọ̀n nípa orúkọ, ìwọ sì ti rí ojúrere mi pèlú.’” ¹³ Bí ìwọ bá ní inú dídùn pèlú mi, kọ mi ní ọ̀nà ẹ̀, kí èmi kí ó lè mọ ọ̀n, kí n sì le máa wá ojúrere ẹ̀ pèlú. Rántí wí pé orílẹ̀-èdè yíì ènìyàn ẹ̀ ni.”

¹⁴ OLÚWA dáhùn wí pé, “Ojú mi yòò máa bá ọ̀ lọ, Èmi yòò sì fún ọ̀ ní ìsinmi.”

15 Nígba náà ni, Mose wí fún un pé, “Bí ojú re kò bá bá wa lọ, má se rán wa gòkè láti ìhín lọ. 16 Báwo ni ẹnìkẹ̀ni yòò se mò pé inú re dùn pẹ̀lú mi àti pẹ̀lú àwọn ènìyàn re àyàfi ti o bá bá wa lọ? Kí ni yòò lè yà mí àti àwọn ènìyàn re kúrò lára gbogbo ènìyàn tí ó wà ní ayé?”

17 OLÚWA sì sọ fún Mose pé, “Èmi yòò se ohun gbogbo tí ìwọ ti béèrè, nítorí inú mi dùn sí o, Èmi sì mò ọ̀n nípa orúkọ rẹ.”

18 Mose sì wí pé, “Nísinsin yìí fi ògo re hàn mí.”

19 OLÚWA sì wí pé, “Èmi yòò sì mú gbogbo ìre mí kojá níwájú re, Èmi yòò sì pòkíkí orúkọ OLÚWA níwájú re. Èmi yòò sàánú fún ẹ̀ni tí Èmi yòò sàánú fún, Èmi yòò sì soore-òfẹ́ fún ẹ̀ni tí Èmi yòò soore-òfẹ́ fún. 20 Sùgbọ̀n,” ó wí pé, “Ìwọ kò le è rí ojú mi, nítorí kò sí ènìyàn kan tí n rí mi, tí ó lè yè.”

21 OLÚWA sì wí pé, “Ibikan wà légbẹ̀ẹ́ ọ̀dọ mi, níbi tí o ti lè dúró lórí àpáta. 22 Nígba tí ògo mi bá kojá, Èmi yòò gbé ọ̀ sínú pàlápálá àpáta, Èmi yòò sì bò ọ̀ pẹ̀lú ọ̀wọ mi títi Èmi yòò fi rékojá. 23 Nígba tí Èmi yòò mú ọ̀wọ mi kúrò, ìwọ yòò sì rí ẹ̀yìn mi; sùgbọ̀n ojú mi ni o kò ní rí.”

34

Òkúta wàláà tuntun

1 OLÚWA sọ fún Mose pé, “E gé òkúta wàláà méjì jáde bí i ti àkókọ, Èmi yòò sì kọ àwọn ọ̀rọ̀ ìwé tó wà lára tí àkókọ tí ìwọ ti fọ̀ sára wọn. 2 Múra ní òwúrọ̀, kí o sì wá sórí òkè Sinai. Kí o fi ara re hàn mí lórí òkè náà. 3 Ẹ̀nikẹ̀ni kò gbọ̀dọ̀ wá pẹ̀lú re tàbí kí a rí

wọn lórí òkè náà; bẹ̀ẹ̀ ni agbo àgùntàn tàbí ọwọ̀ ẹran kó má ẹ̀ jẹ níwájú òkè náà.”

⁴ Bẹ̀ẹ̀ Mose sì gbẹ̀ òkúta wàlàà méjì bí ti àkọkọ̀, ó sì gun orí òkè Sinai lọ ní kùtùkùtù òwúrọ̀, gégé bí OLÚWA ti pa á láṣẹ̀ fún un; Ó sì gbẹ̀ òkúta wàlàà méjèèjì náà sí ọwọ̀ rẹ̀. ⁵ Nígba náà ni OLÚWA sọkalẹ̀ nínú àwọsánmọ̀, ó sì dúró níbẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, ó sì pòkíkí orúkọ OLÚWA. ⁶ Ó sì kojá níwájú Mose, ó sì n kẹ̀ pé, “OLÚWA, OLÚWA, Ọlọrun aláàánú àti olóore-òfẹ̀, Ẹni tí ó lóra láti bínú, tí ó pọ̀ ní ifẹ̀ àti olóòtítọ̀, ⁷ Ẹni tí ó n pa ifẹ̀ mọ̀ fún ẹgbẹ̀rún (1,000), ó sì n dáríjì àwọn ẹni búburú, àwọn ti n sọtẹ̀ àti ẹlẹ̀ṣẹ̀. Síbẹ̀ kì í fi àwọn ẹlẹ̀bí sílẹ̀ láìjìyà; Ó n fi yà jẹ ọmọ àti àwọn ọmọ wọn fún ẹ̀ṣẹ̀ àwọn baba dé ìran kẹta àti ẹ̀kẹrin.”

⁸ Mose foríbalẹ̀ lẹ̀ẹ̀kan náà ó sì sìn. ⁹ Ó wí pé, “Olúwa, bí ẹ̀mi bá rí ojúrere rẹ̀, nígbà náà jẹ́ kí Olúwa lọ pẹ̀lú wa. Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé, ẹ̀niyàn ọlọ̀rùn líle ni wọn, dárí búburú àti ẹ̀ṣẹ̀ wa jì, kí o sì gbà wá gégé bí ìní rẹ̀.”

¹⁰ Nígba náà ni OLÚWA wí pé, “Èmi dá májẹ̀mú kan pẹ̀lú yín. Níwájú gbogbo ẹ̀niyàn rẹ̀ Èmi yóò ẹ̀ ọ̀ iyanu, tí a kò tí ì ẹ̀ ní orílẹ̀-èdè ní gbogbo ayé rí. Àwọn ẹ̀niyàn tí iwọ̀ n gbé láàrín wọn yóò rí i bí iṣẹ̀ tí Èmi OLÚWA yóò ẹ̀ fún ọ̀ ti ní ẹ̀rù tó. ¹¹ Ẹ̀ ọ̀hun tí Èmi pàṣẹ̀ fún ọ̀ lóníí. Èmi lé àwọn ará Amori, àwọn ará Kenaani, àwọn ará Peresi, àwọn ará Hiti, àwọn ará Hifi àti àwọn ará Jebusi jáde níwájú rẹ̀. ¹² Mára sọra kí o má ba à bá àwọn ti ó n gbé ilẹ̀ náà tí iwọ̀ n lọ dá májẹ̀mú, nítorí wọn yóò jẹ́ ìdẹ̀wò láàrín rẹ̀. ¹³ Wó pẹ̀pẹ̀ wọn lulẹ̀, fọ̀ òkúta mímọ̀ wọn, kí o sì

gé òpó Aşerah wọn. (Ère òrìṣà wọn.) ¹⁴ È má     sin  l run m ir n, nítorí OL WA, or ko  ni ti n j   j w ,  l run ow  ni.

¹⁵ “M a  ora k    m      b   w n  n y n t  n gb  il  n a d  m j m ; n gb  t  w n b  n     gb r  t   r ṣ  w n, t  w n s  r   b  s  w n, w n y o p  y n,  yin y o s  j   b  w n. ¹⁶ N gb  t  iw  b  y n n n   w n  m b n n w n f n  w n  m k n n r  n  iy w ,  w n  m b n n w ny  y o     gb r  t   r ṣ  w n, w n y o s  m  k   w n  m k n n y n n a   b   g g .

¹⁷ “Iw  k  gb d  d   re  r ṣ k r ṣ  f n ara r .

¹⁸ “ j   k r   iw  ni k  iw  m a pam . F n  j  m je ni iw  y o j   k r  al iw , g g  b   mi ti pa   l ṣ  f n  .    y  n   gb  t  a y n n n  o u Abibu, nítorí n  o u n a ni   j de l ti Ejibiti w .

¹⁹ “Gbogbo  k b  in  k d kan t mi n  i  , p l   k b  gbogbo ohun  sin r , b y  ti m l u t b  ti  g nt n. ²⁰  k b  k t k t  ni k  iw  k    fi  d - g nt n r  pad ,  g b n b  iw  k  b  r    pad , d   r n r . Ra gbogbo  k b   k n n r  pad .

“ nik ni k  gb d  w  síwájú mi n   w   fo.

²¹ “ j  m f  n  iw  y o  ṣ ṣ ,  g b n n   j  keje iw  y o sinmi; k d  n   k k  if nr gb n  ti n   k k  ik r  iw  gb d  sinmi.

²² “   j   s  p l   k so  so alikama  ti  j  ik r  n   pin  d n. ²³ N    m ta l d n, gbogbo  w n  k n n ni k    farahàn níwájú OL WA Ol d mar ,

34:14 Ek 20.5; 34.7; De 4.24; 5.9. **34:17** Ek 20.4. **34:18** Ek 12.15-20. **34:19** Ek 13.2,11-16. **34:21** Ek 20.8-10; 23.12; 31.12-17; 35.2; De 5.12-15. **34:22** Ek 23.14-17; Le 23.1-44; De 16.1-17.

Ọlọrun Israẹli. ²⁴ Èmi yòò lé orílẹ̀-èdè jáde níwájú rẹ, Èmi yòò sì mú kí ìpín rẹ fẹ, ẹnìkẹni kì yòò gba ilẹ rẹ nígbà tí iwọ bá gòkè lọ ní ìgbà mẹta lẹdún kòdọkan láti farahàn níwájú OLÚWA Ọlọrun rẹ.

²⁵ “Má ẹ ta ẹjẹ ẹbọ sí mi pẹlú ohunkóhun tí ó bá ní iwúkàrà, kí o má sì ẹ jẹ kí ẹbọ ìrékojá kù tí tí di òwúrò.

²⁶ “Mú àkóká èso ilẹ rẹ tí ó dára jùlọ wá sí ilẹ OLÚWA Ọlọrun rẹ.

“Ìwọ kò gbọdọ bọ ọmọ ewúré nínú omi ọmú iyá rẹ.”

²⁷ OLÚWA sì wí fún Mose pé, “Kọ àwọn ọrọ wọnyí sílẹ, nítorí nípa àwọn ọrọ wọnyí ni Èmi bá iwọ àti Israẹli dá májẹmú.” ²⁸ Mose wà níbẹ pẹlú OLÚWA fún ogójì ọsán àti ogójì ọru lálẹ ọúnjẹ tàbí mu omi. Ó sì kọ ọrọ májẹmú náà òfin mẹwàá sára wàláà.

Dídán ojú Mose

²⁹ Nígbà tí Mose sọkalẹ láti orí òkè Sinai pẹlú wàláà ẹrí méjì ní ọwọ rẹ, òun kò mọ pé ojú òun nínú dán nítorí ó bá OLÚWA sọrọ. ³⁰ Nígbà tí Aaroni àti gbogbo àwọn ọmọ Israẹli rí Mose, ojú rẹ nínú dán, ẹrù sì nínú bà wọn láti súnmọ ọn. ³¹ Şùgbọn Mose pè wọn; Aaroni àti gbogbo àwọn olórí àjọ padà wá bá a, ó sì bá wọn sọrọ. ³² Lẹyìn èyí gbogbo àwọn ọmọ Israẹli súnmọ ọn, ó sì fún wọn ní gbogbo àşẹ tí OLÚWA fún un lórí òkè Sinai.

³³ Nígbà tí Mose parí ọrọ síşọ fún wọn. Ó fi ìbòjú bo ojú rẹ. ³⁴ Şùgbọn nígbàkígbà tí Mose bá wà níwájú OLÚWA láti bá a sọrọ, á şí ìbòjú náà tí tí yòò

34:25 Ek 23.18; Le 2.11; Ek 12.10. **34:26** Ek 23.19; De 14.21; 26.2-11. **34:29** 2Kọ 3.7-16.

fi jáde. Nígbà tí ó bá sì jáde, á sì sọ fún àwọn ọmọ Israẹli ohun tí a ti pàṣẹ fún un, ³⁵ àwọn ọmọ Israẹli sì rí i pé ojú rẹ n dán. Mose á sì tún fi ìbòjú bo ojú rẹ títi á fi lọ bá OLÚWA sọrọ.

35

Àwọn ìlànà ojọ ìsinmi

¹ Mose pe gbogbo ìjọ Israẹli ó sì wí fún wọn pé, “Wònyí ni àwọn ohun ti OLÚWA ti pàṣẹ fún un yín láti ṣe. ² Fún ojọ méfà ni kí ẹ fi ṣiṣẹ, sùgbón ojọ keje yóò jẹ ojọ mímọ fún yín, ojọ ìsinmi ni sí OLÚWA. Ẹnikẹni tí ó bá ṣe iṣẹ kankan ni ojọ náà ní a ó pa. ³ Ẹ má ṣe dáná kankan ní ibùgbé yín ní ojọ ìsinmi.”

Ohun èlò fun Àgọ

⁴ Mose sọ fún gbogbo ìjọ àwọn ọmọ Israẹli pé, “Èyí ni ohun tí OLÚWA pàṣẹ. ⁵ Láti inú ohun tí ẹ ni ní kí ẹ ti mú ọrẹ fún OLÚWA. Ẹnikẹni tí ó bá fẹ ní kí ó mú ọrẹ fún OLÚWA ní ti:

“wúrà, fàdákà àti idẹ;

⁶ aṣọ aláró, elése àlùkò, òdòdò àti ọgbò dárádára; àti irun ewúré;

⁷ awọ àgbò tí a kùn ní pupa àti awọ màlúù; odò igi kasia;

⁸ òróró olifi fún títan iná; olóòórùn fún òróró ìtasórí, àti fún tùràrí dídùn;

⁹ òkúta ónìkìsì àti òkúta tí a tò sí ẹwù efodu àti ìgbàyà.

10 “Gbogbo ẹni tí ó ní ọgbọn láàrín yín, kí ó wa, kí ó sì wá ẹ gbogbo ohun tí OLÚWA ti pàṣẹ:

11 “àgọ náà pẹ̀lú àgọ rẹ̀ àti ìbòrí rẹ̀, kọ̀kọ̀rọ̀ rẹ̀, pákọ̀ rẹ̀, ọ̀pá rẹ̀, ọ̀wọ̀n rẹ̀ àti ihò ìtẹ̀bọ̀ rẹ̀;

12 Àpótí náà pẹ̀lú ọ̀pá rẹ̀, ìbò àánú àti aṣọ́ títa náà tí ó síjì bò ó.

13 Tábilì náà pẹ̀lú ọ̀pó rẹ̀ àti gbogbo ohun èlò rẹ̀ àti àkàrà ìfihàn náà.

14 Ọ̀pá fitílà tí ó wà fún títanná pẹ̀lú ohun èlò rẹ̀, fitílà àti ọ̀róró fún títanná.

15 Pẹ̀pẹ̀ tùràrí náà pẹ̀lú ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, ọ̀róró ìtasórí àti tùràrí dídùn;

aṣọ́ títa fún ọ̀nà ìlẹ̀kùn ní ẹ̀nu-ọ̀nà sí àgọ́ náà.

16 Pẹ̀pẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun pẹ̀lú ojú ààrò idẹ̀ rẹ̀, ọ̀pó rẹ̀ àti gbogbo ohun èlò rẹ̀; agbada idẹ̀ pẹ̀lú ẹ̀sẹ̀ rẹ̀.

17 Aṣọ́ títa ti àgbàlá pẹ̀lú, ọ̀wọ̀n àti ihò ìtẹ̀bọ̀ rẹ̀ àti aṣọ́ títa fún ẹ̀nu-ọ̀nà àgbàlá náà.

18 Èèkàn àgọ́ náà fún àgọ́ náà àti fún àgbàlá àti okùn wọ̀n.

19 Aṣọ́ híhun láti ṣiṣẹ̀ ní ibi mímọ́ aṣọ́ mímọ́ fún Aaroni àlùfáà àti aṣọ́ fún àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀ nígbà tí wọ̀n sìn bí àlùfáà.”

20 Gbogbo ìjọ̀ àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì sì kúrò níwájú Mose, ²¹ olúkúlùkù ẹni tí ó fẹ̀ àti ẹni tí ọkàn rẹ̀ gbé sókè wá, wọ̀n sì mú ọ̀rẹ̀ fún OLÚWA, fún iṣẹ̀ àgọ́ àjọ̀, fún gbogbo ìsìn rẹ̀ àti fún aṣọ́ mímọ́ náà. ²² Gbogbo àwọ̀n tí ó fẹ̀, ọkùnrin àti obìnrin, wọ̀n wá wọ̀n sì mú onírúúrú ìlẹ̀kẹ̀ wúra: ọ̀rùka etí, ọ̀rùka àti ọ̀ṣọ̀. Gbogbo wọ̀n mú wúra gégé bí ọ̀rẹ̀ wá fún OLÚWA.

²³ Olúkúlùkù ẹni tí ó ni aṣọ́ aláró elése àlùkò, ọ̀dòdó

àti ògbò dárádára, tàbí irun ewúré, awọ àgbò tí a rì ní pupa tàbí awọ màlúù odò, kí ó mú wọn wá. ²⁴ Àwọn tí ó mú ọrẹ fàdákà tàbí idẹ wá, mú ọrẹ wá fún OLÚWA, àti olúkúlùkù ẹni tí ó ní igi şittimu fún ipa kankan nínú iṣẹ mú un wá. ²⁵ Gbogbo àwọn obìnrin tí ó ní ọgbọ́n ríran owú pẹ́lú ọwọ́ rẹ, kí ó mú èyí tí ó ti ran wá ti aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó tàbí ti ògbò dárádára. ²⁶ Gbogbo àwọn obìnrin tí ó fẹ, tí ó sì ní ọgbọ́n n ran òwú irun ewúré. ²⁷ Àwọn olórí mú òkúta ònìkìsì wá láti tò ó lórí èwù efodu àti igbàyà. ²⁸ Wọ́n sì tún mú olóòórùn àti òróró olifi wá fún títanná àti fún òróró itasórí àti fún tùràrí dídùn. ²⁹ Gbogbo àwọn èniyàn Israẹli ọkúnrin àti obìnrin ẹni tí ó fẹ mú ọrẹ àtinúwá fún OLÚWA fún gbogbo iṣẹ tí OLÚWA ti pàṣẹ fún wọn láti ẹ nípaṣẹ Mose.

Besaleli àti Oholiabu

³⁰ Nígbà nàà ni Mose wí fún àwọn ọmọ Israẹli pé, “Wò ó, OLÚWA ti yan Besaleli ọmọ Uri, ọmọ Huri, ti ẹyà Juda, ³¹ Ó sì ti fi Ẹmí Ọlórùn kún un, pẹ́lú ọgbọ́n, ọye, ìmọ àti gbogbo onírúurú iṣẹ ọnà. ³² Láti máa ẹ aláràbarà iṣẹ ní ti wúrà, fàdákà àti idẹ, ³³ láti gbé òkúta àti láti tò ó, láti fún igi àti láti şiṣẹ ni gbogbo onírúurú iṣẹ ọnà. ³⁴ Ó sì fún òun àti Oholiabu ọmọ Ahisamakí ti ẹyà Dani, ni agbára láti kọ àwọn tókù. ³⁵ Ó sì fi ọgbọ́n kún wọn láti ẹ gbogbo onírúurú iṣẹ, ti oníṣònà, ti ayàwòrán, ti aránsọ, ti aláṣọ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó àti ní ògbò dárádára àti ti ahunṣọ, gbogbo èyí tí ọgá oníṣẹ-ọnà àti ayàwòrán n ẹ.

36

¹ Besaleli, Oholiabu àti olúkúlùkù ọlọgbọn ẹni tí OLÚWA tí fún ní ọgbọn àti òye láti mọ bí a ti í ẹ gbogbo isẹ ibi mímọ ni kí wọn ẹ isẹ náà gégé bí OLÚWA ti pa á lásẹ.”

² Mose sì pe Besaleli àti Oholiabu àti gbogbo ọlọgbọn ènìyàn ẹni tí OLÚWA ti fún ni agbára àti gbogbo ẹni tí ó fẹ láti wá sé isẹ náà. ³ Wọn gba gbogbo ọrẹ tí àwọn ọmọ Israẹli ti mú wá lẹwọ Mose fún kíkọ ibi mímọ náà. Àwọn ènìyàn sì n mú ọrẹ àtinúwá wá ní àrààrọ. ⁴ Bẹẹ ni gbogbo àwọn ọlọgbọn onísẹ-ọnà tí wọn n ẹ gbogbo isẹ ibi mímọ náà fi isẹ wọn silẹ. ⁵ Mose sì wí pé, “Àwọn ènìyàn mú púpọ wá fún sísẹ isẹ náà ju bi OLÚWA ti pa á lásẹ láti ẹ lọ.”

⁶ Mose sì pàsẹ, wọn sì rán isẹ yíí sí gbogbo ibùdó: “Kí ọkùnrin tàbí obìnrin má ẹ ẹ ohun kankan bí ọrẹ fún ibi mímọ náà mọ.” Bẹẹ ni a dá àwọn ènìyàn lẹkun láti mú un wá sí i, ⁷ nítorí ohun tí wọn ti ní ti ju ohun tí wọn fẹ fi ẹ gbogbo isẹ náà lọ.

Àgọ náà

⁸ Gbogbo àwọn ọlọgbọn ọkùnrin láàrín àwọn ọ̀sìsẹ ni wọn ẹ isẹ náà pẹlú aṣọ títa mẹwáá ti ọgbọ olókùn dárádára, tí aṣọ aláró, ti elése àlùkò àti ti òdòdó, pẹlú àwọn kẹrúbù ẹ isẹ sí wọn nípa ọgbọn isẹ ọnà. ⁹ Gbogbo aṣọ títa náà ni kí ó jẹ iwọn kan náà: igbọnwọ méjìdínlọgbọn (28) ní gígùn àti igbọnwọ méréni ní fífẹ. ¹⁰ Aṣọ títa márùn-ún ni kí a so papọ mọ ara wọn, àti aṣọ títa márùn-ún ni kí a so papọ mọ ara wọn. ¹¹ Iwo yòò ẹ ẹ ajábó aṣọ aláró sí aṣọ títa kan láti isẹtí rẹ wá níbi isopọ, àti bẹẹ

gégé ni iwọ yòò ẹ ni etí ìkangun aṣọ títa kejì, ni ibi isopọ kejì. ¹² Àádọta ajábó ní ó pa lára aṣọ títa kan, àti àádọta ajábó ni ó sì lò pa ní etí aṣọ títa tí ó wà ní ìsolù kejì, ajábó náà sì wà ní ọkánkán ara wọn. ¹³ Ó sì ẹ àádọta ìkọ wúra, ó sì lò ìkọ wọn-ọn-nì láti fi aṣọ títa kan kọ èkejì, bẹẹ ó sì di odidi àgọ kan.

¹⁴ Iwọ ó sì ẹ aṣọ títa irun ewúré láti fi ẹ ìbò sórí àgọ náà— aṣọ títa mọkànlá ni iwọ ó ẹ é. ¹⁵ Gbogbo aṣọ títa mọkọ̀ọ̀kànlá náà jẹ iwọn kan náà, ọgbọn ìgbònwọ ní gígùn àti ìgbònwọ méréni ní fifẹ. ¹⁶ Ó so aṣọ títa márùn-ún pọ mọ ara wọn se ọkan, ó sì tún so mэфà tókù mọ ara wọn se ọkan. ¹⁷ Ó sì pa àádọta ajábó sí ìṣétí ìkangun aṣọ títa ní apá kan, wọn sì tún pa ajábó mիրàn sí ìṣétí ìkangun aṣọ títa ní apá kejì. ¹⁸ Wọn ẹ àádọta ìkọ idẹ láti so àgọ náà pọ kí o lè jẹ ọkan. ¹⁹ Ó sì ẹ ìbòrí awọ àgbò tí a rì ní pupa fún àgọ náà, àti ìbòrí awọ seali sórí rẹ.

²⁰ Ó sì ẹ pákó igi kasia tí ó dúró òró fún àgọ náà. ²¹ Ọkọ̀ọ̀kan pákó náà jẹ ìgbònwọ mэфwáá ní gígùn àti ìgbònwọ kan ààbọ ní fifẹ, ²² pẹlú ìtẹ̀bọ méjì tí ó kojú sí ara wọn. Wọn ẹ gbogbo pákó àgọ náà bí èyí. ²³ Ó sì ẹ ogún pákó sí ìhà guúsù àgọ náà. ²⁴ Ó sì ẹ ogóji fàdákà ìhò ìtẹ̀bọ lọ sí ìsàlẹ wọn ìtẹ̀bọ méjì fún pákó kọ̀ọ̀kan, ọkọ̀ọ̀kan ní ìsàlẹ ìtẹ̀bọ. ²⁵ Fún ìhà kejì, ìhà àríwá àgọ náà, wọn ẹ ogún pákó ²⁶ àti ogóji ìhò ìtẹ̀bọ fàdákà méjì ní abẹ pákó kọ̀ọ̀kan. ²⁷ Ó ẹ pákó mэфà sì ìkangun, ní ìkangun ìhà iwọ-òrùn àgọ náà, ²⁸ pákó méjì ni iwọ ó ẹ fún igun àgọ náà ní ìhà èyìn. ²⁹ Ní igun méjèèjì yí, pákó méjì ni ó wà níbẹ láti ìdí dé orí rẹ wọn sì kó wọn sí òrùka kan; méjèèjì

rí bákan náà. ³⁰ Wọn ó sì jẹ pákó méjọ, àti ihò ìtẹ̀bọ̀ fàdákà m̀erínlélógún, méjì wà ní ìsàlẹ̀ òkòòkan.

³¹ Ó sì ẹ̀ ọ̀pá igi kasia márùn-ún fún pákó ìhà kan àgọ̀ náà, ³² márùn-ún fún àwọn tí ó wà ní ìhà kejì, márùn-ún fún pákó tí ó wà ní ìhà iwọ̀-oòrùn ní ìkangun àgọ̀ náà. ³³ Wọn sì ẹ̀ ọ̀pá àárín tí yòò fi jáde láti ìkangun dé ìkangun ní àárín àwọn pákó náà. ³⁴ Ó sì bo àwọn pákó pẹ̀lú wúrà, wọn sì ẹ̀ àwọn òrùka wúrà láti gbá ọ̀pá náà mú. Wọn sì tún bo ọ̀pá náà pẹ̀lú wúrà.

³⁵ Ó ẹ̀ aṣọ̀ títa aláró, àti elése àlùkò, àti òdòdó, àti ọ̀gbọ̀ olókùn wẹ̀wẹ̀ tí í ẹ̀ ọ̀lọ̀nà, tí òun ti àwọn kẹ̀rúbù ni kí á ẹ̀ é. ³⁶ Wọn sì ẹ̀ ọ̀pó igi ẹ̀tímmu m̀erín fún un wọn sì bò wọn pẹ̀lú wúrà. Wọn sì ẹ̀ àwọn ìkọ̀ wúrà fún wọn, wọn sì dá ihò ìtẹ̀bọ̀ fàdákà m̀erín m̀erín fún wọn. ³⁷ Fún ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ̀ náà wọn ẹ̀ aṣọ̀ títa ti aṣọ̀ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó àti ti ọ̀gbọ̀ olókùn dárádára tí a fi iṣẹ̀ abẹ̀rẹ̀ ẹ̀; ³⁸ Ó sì ẹ̀ ọ̀pó márùn-ún pẹ̀lú ìkọ̀ wọn. Ó bo orí àwọn ọ̀pó náà àti ìgbànú wọn pẹ̀lú wúrà, ó sì fi idẹ̀ ẹ̀ ihò ìtẹ̀bọ̀ wọn márààrún.

37

Àpótí náà

¹ Besaleli sì fi igi ẹ̀tímmu ẹ̀ àpótí náà, ìgbònwọ̀ méjì ààbọ̀ ni gígùn rẹ̀, ìgbònwọ̀ kan ààbọ̀ ni fífẹ̀ rẹ̀, ìgbònwọ̀ kan ààbọ̀ ni gíga rẹ̀. ² Ó sì fi ojúlówó wúrà bò ó ní inú àti ní òde, ó sì fi wúrà gbá etí rẹ̀ yíká. ³ Ó sì da òrùka wúrà m̀erín fún, láti fi wọn sí igun m̀erẹ̀erín ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, òrùka wúrà méjì yòò wà ní ẹ̀gbẹ̀

kìn-ín-ní, òrùka wúra méjì yòò wà ní ẹgbé kejì. ⁴ Ó sì fi igi kasia ẹ ọpá, ó sì fi wúra bò wọn. ⁵ Ó sì fi ọpá náà bọ òrùka ní ẹgbé kọ̀ọ̀kan àpótí ẹrì náà láti fi gbé e.

⁶ Ó fi ojúlówó wúra ẹ itẹ àánú; ìgbònwọ méjì àti ààbọ ní gígùn àti ìgbònwọ kan ààbọ ní fifẹ. ⁷ Ó sì ẹ kérébù méjì láti inú wúra tí a fi òòlù sí igun itẹ àánú náà. ⁸ Ó ẹ kérébù kan ní igun kìn-ín-ní, àti kérébù kejì sí igun kejì; kí kérébù náà jẹ irú kan náà ní igun méjèjèì pẹ̀lú ìbòrí wọn. ⁹ Àwọn kérébù sì na iyé apá wọn sókè, tí wọn yóò sì fi iyé apá wọn ẹ ibò̀̀jì sí orí itẹ àánú. Àwọn kérébù náà yóò kọ ojú sí ara wọn, wọn yóò máa wo ọ̀kánkán itẹ.

Tábilì náà

¹⁰ Ó ẹ tábilì igi sittimu ìgbònwọ méjì ní gígùn, ìgbònwọ kan ní fifẹ, àti ìgbònwọ kan ààbọ ní gíga. ¹¹ Ó sì fi ojúlówó wúra bò ó, ó sì ẹ ìgbátí wúra yí i ká. ¹² Ó sì ẹ etí kan ní ìbú àtẹ̀lẹ̀wọ sí i yíká, ó sì ẹ ìgbátí wúra yí etí rẹ ká. ¹³ Ó sì da òrùka wúra mẹrin fún tábilì náà, iwọ ó sì fi òrùka kọ̀ọ̀kan sí igun méré̀̀ẹ̀rin tí ó wà ní ẹsẹ rẹ méré̀̀ẹ̀rin. ¹⁴ Ní abẹ ìgbátí náà ni àwọn òrùka náà yóò wà, ààyè láti máa fi gbé tábilì náà. ¹⁵ Ó sì fi igi kasia ẹ àwọn ọpá, ó sì fi wúra bò wọn, láti máa fi wọn gbé tábilì náà. ¹⁶ Ó sì ẹ àwọn ohun èlò tí ó wà lórí tábilì náà ní ojúlówó wúra, abọ rẹ, àwo rẹ, àwokòtò rẹ àti ìgò rẹ fún dída ọrẹ mímu jáde.

Ọpá fitílà náà

¹⁷ Ó sì ẹ ọpá fitílà náà ní ojúlówó wúra, ó sì lù

ú jáde, ọpá rẹ, ìtánná ìfẹ rẹ, ìrudí rẹ àti agogo rẹ, wọn jẹ ọkan náà. ¹⁸ Eka méfà ni yóò yọ ní ẹgbẹ ọpá fitílà: méta ní ẹgbẹ kìn-ín-ní méta ní ẹgbẹ kejì. ¹⁹ Àwo méta ni a ẹe bí ìtánná almondi pèlú ìrudí àti ìtánná wà ni ẹka kan, méta sì tún wà ní ẹka miiṛàn, bẹẹ ni ní ẹka méfẹfẹfà jáde lára ọpá fitílà. ²⁰ Ní ara ọpá fitílà ni àwo mērin ti a ẹe gégé bí ọdòdó almondi tí ó ni ìṣọ àti ìtánná yóò wà. ²¹ Irúdi kan yóò sì wà ní abẹ ẹka rẹ méjì àkókọ tí ó yọ lára ọpá fitílà, irúdi kejì ó sì wà ní abẹ ẹka rẹ méjì kejì, irúdi kẹta yóò sì wà ní abẹ ẹka rẹ méjì kẹta: ẹka méfà ní àpapọ. ²² Irúdi wọn àti ẹka wọn kí ó rí bakan náà, kí gbogbo rẹ kí ó jẹ lílù ojúlówó wúra.

²³ Ó ẹe fitílà rẹ, méje, àti alumagaji rẹ, àti àwo rẹ, kíkì wúra ni. ²⁴ Ó sì ẹe ọpá fitílà náà àti gbogbo ohun èlò rẹ láti ara tálẹ̀ntì kan tí ó jẹ kíkì wúra.

Pepe tùràrí

²⁵ Igi kasia ní ó fi ẹe pepe tùràrí náà. Igun mēreṛin rẹ jẹ déédé, gígùn rẹ jẹ ìgbonwọ kan, fífẹ rẹ náà jẹ ìgbonwọ kan àti gíga rẹ sì jẹ ìgbonwọ méjì, ìwo rẹ sì jẹ bakan náà. ²⁶ Kíkì wúra ni ó fi bo orí rẹ, gbogbo ìhà rẹ àti ìwo rẹ, ó sì fi ìgbátí wúra yìi ká. ²⁷ Ó ẹe ọ̀rùka wúra méjì sí ìsàlẹ ìgbátí náà méjì ní ọ̀dikejì ara wọn láti gbá ọ̀pó náà mú láti máa fi gbé e. ²⁸ Ó ẹe ọ̀pó igi ẹ̀tìtìmu, ó sì bò wọn pèlú u wúra.

²⁹ Ó sì túnṣe ọ̀róró mímọ ìtasóri àti kíkì ọ̀órùn dídùn tùràrí—ìṣẹ àwọn tí ń ẹe ǹnkan olóòórun.

38

Pepe ẹbọ sísun

¹ Ó sì fi igi kasia kọ pepe ẹbọ sísun, ìgbonwọ mẹfà ni gíga rẹ àti ìgbonwọ márùn-ún, igun rẹ ẹ deédé. ² Ó ẹ ìwo sí igun méréẹrin, nítorí kí ìwo àti pepe náà lè jẹ ọkan, ó sì bo pepe náà pẹlú ide. ³ Ide ni ó ẹ gbogbo ohun èlò pepe, ìkòkò rẹ, ọkọ, àwokòtò rẹ, fọ̀kì tí a fi n mú ẹran àti àwo iná rẹ. ⁴ Ó ẹ ààrò fún pepe náà, àwọn oníde, kí ó wà nísalẹ ẹsẹ rẹ, dé ìdajì òkè pepe náà. ⁵ Ó dá òrùka ide láti mú kí ó di òpó igun méréẹrin ide ààrò náà mú. ⁶ Ó sì fi igi kasia ẹ àwọn òpó náà, ó sì bò wọn pẹlú ide. ⁷ Ó sì fi òpó náà bọ inú òrùka, nítorí kí ó lè wà ní ìhà pepe náà láti máa fi gbé e. Ó sì fi pákó ẹ pepe náà ní oníhò nínú.

Agbada fún fifọ

⁸ Ó ẹ agbada ide, o sì fi ide ẹ ẹsẹ rẹ ti àwòjìji àwọn obìnrin tí ó n sìn ní ẹnu-òná àgọ àjọ.

Àgbàlá inú

⁹ Ó sì ẹ àgbàlá inú náà. Ní ìhà guúsù ni aṣọ títa ti ọgbọ olókùn dárádára wà, ó jẹ mita méréndínláàádọta ní gígùn, ¹⁰ pẹlú ogún òpó àti ogún ìhò ìtẹbọ ide, àti pẹlú fàdákà tí ó kọ ọ, tí ó sì de àwọn òpó náà. ¹¹ Ní ìhà àríwá náà tún jẹ mita méréndínláàádọta ní gígùn, ó sì ní ogún òpó àti ogun ìhò ìtẹbọ ide, pẹlú fàdákà tí ó kọ ọ, tí ó sì de àwọn òpó náà.

¹² Ìhà ìwọ-òòrùn jẹ mita mètálélógùn ní fifẹ, ó sì ní aṣọ títa pẹlú òpó mẹwáá àti ìhò ìtẹbọ mẹwáá, pẹlú fàdákà tí ó kọ ọ, tí ó sì de àwọn òpó náà pọ. ¹³ Fún ìhà ìlà-òòrùn, sí ibi tí oòrùn ti n yọ náà jẹ

mita mètàlélógún ni fifẹ. ¹⁴ Aṣọ títa ìhà ẹnu-òná kan jẹ mita mẹfà ààbò, pẹlú òpó mẹta àti ìhò ìtẹbò mẹta, ¹⁵ àti aṣọ títa ní ìhà kejì tí ó wà ní ẹnu-òná àgbàlá nàà jẹ mita mẹfà ààbò pẹlú òpó mẹta àti ìhò ìtẹbò mẹfà. ¹⁶ Gbogbo aṣọ tí ó yí àgbàlá nàà jẹ ògbò olókùn dáràdára. ¹⁷ Ìhò ìtẹbò fún òpó nàà idẹ ni. Ìkọ òpó nàà àti ìgbànú tí ó wà lára òpó nàà jẹ fàdákà, a sì bo orí wọn pẹlú fàdákà; gbogbo àwọn òpó àgbàlá nàà ní ìgbànú fàdákà.

¹⁸ Aṣọ títa fún ẹnu-òná àgbàlá nàà jẹ ti aṣọ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó àti ti ògbò olókùn wẹwẹ tí a fi iṣẹ abéré ẹ; ogún ìgbònwọ sì ni gígùn rẹ, àti gíga rẹ ní ìbò rẹ jẹ ìgbònwọ márùn-ún, ó bá aṣọ títa àgbàlá wọn-ọn-nì ẹ déédé, ¹⁹ pẹlú òpó mẹrin àti ìhò ìtẹbò idẹ mẹrin. Ìkọ àti ìgbànú wọn jẹ fàdákà, a sì bo orí wọn pẹlú fàdákà. ²⁰ Gbogbo èèkàn àgọ tabanaku nàà àti ti àyíkà àgbàlá nàà jẹ idẹ.

Àwọn ohun èlò tí a lò

²¹ Wònyí ni iye ohun èlò tí a lò fún tabanaku nàà, tabanaku ẹrì, èyí ti a kọ bí òfin Mose nípa àwọn ọmọ Lefi ní abẹ àkóso Itamari ọmọ Aaroni àlúfáá. ²² (Besaleli ọmọ Uri, ọmọ Huri, ti ẹyà Juda, ẹ ohun gbogbo ti OLÚWA pàṣẹ fún Mose. ²³ Pẹlú rẹ ni Oholiabu ọmọ Ahisamaki, ti ẹyà Dani: alágbède, àti oníṣe-ọná àti oníṣòná tí a fi iṣẹ abéré ẹ ní aṣọ aláró àti elése àlùkò àti òdòdó àti ògbò dáràdára.) ²⁴ Àròpò iye wúra lára wúra ọrẹ tí a lò fún gbogbo iṣẹ ibi mímọ nàà jẹ tálẹ̀ntì mọkàndínlọgbòn àti òjílélẹ̀gbèrín ó dín mẹwàá (730) ẹkẹlì gégé bí i ẹkẹlì ibi mímọ.

²⁵ Fàdákà tí a rí nínú ìjọ, ẹnì tí a kà nínú ìkànyàn jẹ ọgọ̀rùn-ún tálẹ̀ntì àti òjídínlẹ̀gbẹ̀san ó lé mèẹ̀édógún (1,775) ẹ̀kẹ̀lì, gẹ̀gẹ̀ bí ìwọ̀n ẹ̀kẹ̀lì ibi mímọ̀, ²⁶ ààbọ̀ ẹ̀kẹ̀lì kan ní orí ẹnìkò̀ọ̀kan, gẹ̀gẹ̀ bí ìwọ̀n ẹ̀kẹ̀lì ibi mímọ̀, lórí olúkúlùkù ẹnì tí ó ti kojá tí a ti kà, láti ẹnì ogún ọdún tàbí jù bẹ̀ẹ̀ lọ, àròpọ̀ wọ̀n jẹ ọgbọ̀n ọ̀kẹ̀ lé ẹ̀gbẹ̀tadínlógún ó lé àádọ̀jọ (603,550) ọ̀kúnrin. ²⁷ Ọgọ̀rùn-ún tálẹ̀ntì fàdákà ní a lò láti fi dá ihò ìtẹ̀bọ̀ fún ibi mímọ̀ àti fún aṣọ títa ọgọ̀rùn-ún ihò ìtẹ̀bọ̀ nínú ọgọ̀rùn-ún tálẹ̀ntì náà tálẹ̀ntì kan fún ihò ìtẹ̀bọ̀ kò̀ọ̀kan. ²⁸ Ó lo òjídínlẹ̀gbẹ̀san ó lé mèẹ̀édógún (1,775) ẹ̀kẹ̀lì ní ó fi ẹ̀ ìkọ̀ fún ọ̀pó náà, láti fi bo orí ọ̀pó náà àti láti fi ẹ̀ ọ̀já wọ̀n.

²⁹ Iḍe ara ọ̀re náà jẹ àádọ̀rin tálẹ̀ntì àti egbẹ̀jílá (2,400) ẹ̀kẹ̀lì. ³⁰ Ó lò ó láti fi ẹ̀ ihò ìtẹ̀bọ̀ fún ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ̀ àjọ, pẹ̀pẹ̀ iḍe náà pẹ̀lú ààrò iḍe rẹ̀ àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, ³¹ ihò ìtẹ̀bọ̀ àgbàlá náà àyíká àti ihò ìtẹ̀bọ̀ ẹ̀nu-ọ̀nà àgbàlá àti gbogbo èèkàn àgọ̀ náà, àti gbogbo èèkàn àgbàlá náà yíká.

39

Aṣọ àlùfáà

¹ Nínú aṣọ aláró, ti elése àlùkò àti ti òdòdó ni wọ̀n fi ẹ̀ aṣọ híhun fún àwọ̀n ọ̀sìsẹ̀ ní ibi mímọ̀. Ó sì tún dá aṣọ mímọ̀ fún Aaroni gẹ̀gẹ̀ bí OLÚWA ti paṣẹ̀ fún Mose.

Ẹ̀wù efodu

² Ó ẹ̀ ẹ̀wù efodu wúra, ti aṣọ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó àti ti ọ̀gbọ̀ olókùn dárádára. ³ Ó sì lu wúra náà di ewé fẹ̀lẹ̀fẹ̀lẹ̀, ó sì tún gé e láti fi ẹ̀ isẹ̀ sí aṣọ

aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó, àti sínú ògbò dárádára, işe ọlónà. ⁴ Ó şe aşo èjìká fún ẹwù efodu náà, èyí tí ó so mọ igun rẹ méjèèjì, nítorí kí ó lè so ó pọ. ⁵ Ọnà ìgbànú híhun rẹ rí bí i ti rẹ ó rí bakan náà pẹlú ẹwù efodu ó sì sé e pẹlú wúrà, àti pẹlú aşo aláró, elése àlùkò, òdòdó àti pẹlú ògbò olókùn dárádára, gégé bí OLÚWA ti pàşẹ fún Mose.

⁶ Ó şişe òkúta óníkìsì tí a tò sí ojú idè wúrà, tí a sì fín wọn gégé bí èdìdì pẹlú orúko àwọn ọmọ Israeli. ⁷ Ó sì so wọn mọ aşo èjìká ẹwù efodu náà bí òkúta irántí fún àwọn ọmọ Israeli, gégé bí OLÚWA ti pàşẹ fún Mose.

Ìgbàyà

⁸ Ó şe işe ọnà sí ìgbàyà náà işe ọgbọn ọlónà. Ó şe é bí ẹwù efodu: ti wúrà ti aşo aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdó àti ti ògbò olókùn dárádára. ⁹ Igun rẹ méréèrin rẹ şe déédé iwọn ìka kan ní inà rẹ, iwọn ìka kan ní ibú rẹ, ó sì jẹ işepo méjì. ¹⁰ Ó sì to ipele òkúta oníyebíye méréin sí i. Ní ipele kìn-ín-ní ní rúbì wà, topasi àti berili; ¹¹ ní ipele kejì, turikuose, safire, emeradi àti diamondi; ¹² ní ipele kẹta, jasiniti, agate àti ametisiti; ¹³ ní ipele kẹrin, karisoliti, óníkìsì, àti jasperi. Ó sì tò wọn ní ojú idè wúrà ní tító wọn. ¹⁴ Wọn jẹ òkúta méjìlálá, ọkan fún orúko àwọn ọmọ Israeli kọọkan, a fín ọkọọkan gégé bí èdìdì pẹlú orúko ẹnìkọọkan ẹyà méjèèjìlálá.

¹⁵ Fún ìgbàyà náà, wọn şe ẹwọn işe kíkì wúrà, gégé bi okùn. ¹⁶ Wọn sì şe ojú idè wúrà méjì àti orúka wúrà méjì, wọn sì so àwọn òkúta náà mọ igun méjèèjì ìgbàyà náà. ¹⁷ Wọn sì so ẹwọn wúrà méjèèjì

náà mọ àwọn òrùka náà ni igun ìgbàyà náà, ¹⁸ àti ní àwọn òpin èwọn tókù ni wọn fi mọ ojú idè méjèjì, wọn so wọn mọ aṣọ èjìká èwù efodu náà ní iwájú. ¹⁹ Wọn ṣe òrùka wùrà méjì, wọn sì so wọn mọ igun méjèjì ìgbàyà náà ní etí tí ó wà ní inú légbẹẹ èwù efodu náà. ²⁰ Wọn sì túnṣe òrùka wùrà méjì sí i, wọn sì so wọn mọ idí aṣọ èjìká ní iwájú èwù efodu náà tí ó súnmọ ibi tí a ṣe lẹṣẹṣẹ ní òkè ìgbànú èwù efodu náà. ²¹ Wọn so àwọn òrùka ìgbàyà mọ àwọn òrùka èwù efodu ọ́já aṣọ aláró, kí a pa á pọ mọ ìgbànú, nítorí kí ìgbàyà náà má ṣe tú kúrò lára èwù efodu náà gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

Àwọn aṣọ àlùfáà mìíràn

²² Ó sì ṣe ọ́já àmùrè èwù efodu gbogbo rẹ jẹ aṣọ aláró iṣẹ aláṣọ híhun, ²³ pẹ̀lú ihò ní àárín ọ́já àmùrè náà gégé bí i ojú kọ̀là, àti ìgbànú yí ihò yìí ká, nítorí kí ó má ba à ya. ²⁴ Ó sì ṣe pomegiranate ti aṣọ aláró, elése àlùkò, òdòdó àti ti ọ̀gbọ olókùn dárádára yí iṣẹ́tí ọ́já àmùrè náà ká. ²⁵ Ó sì ṣe agogo kíkì wùrà, ó sì so wọn mọ àyíká iṣẹ́tí àárín pomegiranate náà. ²⁶ Ago àti pomegiranate kojú sí àyíká iṣẹ́tí ọ́já àmùrè láti máa wọ ọ́ fún iṣẹ́ àlùfáà, bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

²⁷ Fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, wọn ṣe àwòtélé ti ọ̀gbọ dárádára tí iṣẹ́ aláṣọ híhun. ²⁸ Àti filà ọ̀gbọ dárádára, ìgbàrí ọ̀gbọ àti aṣọ abẹ ọ̀gbọ olókùn dárádára. ²⁹ Ọ́já náà jẹ ti ọ̀gbọ olókùn dárádára, aṣọ aláró, elése àlùkò àti òdòdó tí a fi iṣẹ́ abẹ́rẹ́ ṣe bí OLÚWA ṣe pàṣẹ fún Mose.

³⁰ Ó ʃe àwo, adé mímọ, láti ara kíkì wúra, wọn sì kọwé sí i, gégé bí i ikọwé lóri èdìdì:

Mímọ sí Olúwa.

³¹ Wọn sì so ọjá aláró mọ ọn láti ʃo ó mọ filà náà, gégé bí OLÚWA ti pàṣe fún Mose.

Mose bẹ àgọ náà wò

³² Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo iṣe àgọ náà, ti àgọ àjo parí. Àwọn ọmọ Israẹli ʃe ohun gbogbo gégé bí OLÚWA ti pàṣe fún Mose. ³³ Wọn sì mú tabanaku náà tọ Mose wá:

àgọ náà àti gbogbo ohun ọṣọ rẹ, ikọ rẹ, pákó rẹ, ọpá rẹ, ọpó rẹ àti àwọn ihò itẹ̀bọ rẹ;

³⁴ ìbòrí awọ àgbò tí a kùn ní pupa, ìbòrí awọ àti ìjì aṣọ títa;

³⁵ àpótí ẹrí pẹ̀lú àwọn ọpó rẹ àti ìbòrí àánú;

³⁶ tábilì pẹ̀lú gbogbo ohun èlò rẹ àti àkàrà ìfihàn;

³⁷ ọpá fitílà kíkì wúra pẹ̀lú ipele fitílà rẹ àti gbogbo ohun èlò rẹ, àti ọ̀róró fún títanná rẹ;

³⁸ pẹ̀pẹ wúra àti ọ̀róró ìtasórí, tùràrí dídùn, àti aṣọ títa fún ẹnu-ọ̀nà àgọ náà.

³⁹ Pẹ̀pẹ idẹ pẹ̀lú idẹ ọ̀lọ, àwọn ọpó rẹ àti gbogbo ohun èlò rẹ;

agbada pẹ̀lú ẹ̀sẹ rẹ;

⁴⁰ aṣọ títa ti àgbàlá pẹ̀lú àwọn ọpó rẹ àti àgbàlá, àti aṣọ títa fún ẹnu-ọ̀nà àgbàlá;

ọjá àmùrè àti èèkàn àgọ fún àgbàlá náà;

gbogbo ohun ọṣọ fún àgọ, àgọ àjo náà;

⁴¹ aṣọ híhun tí wọn n wò fún iṣe ibi mímọ, aṣọ mímọ fún Aaroni àlùfáà àti aṣọ fún àwọn ọmọ rẹ nígbà tí wọn bá n ʃiṣe àlùfáà.

⁴² Àwọn ọmọ Israeli ti ẹ gbogbo iṣe nàà gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose. ⁴³ Mose be iṣe nàà wò, ó sì rí i wí pé wọn ti ẹ é gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ. Nítorí nàà Mose sì bùkún fún wọn.

40

Gbígbe àgọ ró

¹ OLÚWA sì wí fún Mose pé, ² “Ní ọjọ kìn-ín-ní, oṣù kìn-ín-ní ni kí ó gbé àgọ nàà, àgọ àjọ nàà ró. ³ Gbé àpótí ẹrì sí inú rẹ, kí ó sì bo àpótí nàà pèlú aṣọ títa. ⁴ Gbé tábilà nàà wọ ilé, kí o sì to àwọn ohun tí ó jẹ tirẹ lé e lórí. Nígba nàà gbé ọpá fitilà wọlé, kí o sì to àwọn fitilà rẹ. ⁵ Gbé pepe wúra ti tùràrí sí iwájú àpótí ẹrì, kí o sì fi aṣọ títa ẹnu-ọ̀nà sí ara àgọ nàà.

⁶ “Gbé pepe ẹbọ sísun sí iwájú ẹnu-ọ̀nà àgọ nàà, àgọ àjọ; ⁷ gbé agbada sí àárín àgọ àjọ àti pepe, kí o sì fi omi sí inú rẹ. ⁸ Gbé àgbàlá ró yìi ka, kí ó sì fi aṣọ títa sí ẹnu-ọ̀nà àgbàlá nàà.

⁹ “Mú òróró itasórí, kí ó sì ta á sára àgọ nàà àti ohun gbogbo tí ó wà nínú rẹ, yà pepe sí mímọ àti gbogbo ọṣọ rẹ, yóò sì jẹ mímọ. ¹⁰ Ta òróró sára pepe ẹbọ sísun àti gbogbo ohun èlò rẹ, ya pepe nàà sí mímọ, yóò sì jẹ mímọ jùlọ. ¹¹ Ta òróró sára agbada nàà àti ẹsẹ rẹ, kí o sì yà wọn sí mímọ.

¹² “Mú Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ wá sí ẹnu-ọ̀nà àgọ àjọ, kí o sì wẹ wọn pèlú omi. ¹³ Nígba nàà wọ Aaroni ní aṣọ mímọ, ta òróró sí i ní orí, kí o sì yà á sí mímọ, nítorí kí ó lè máa sìn mi bí àlùfàà. ¹⁴ Mú àwọn ọmọ rẹ kí o sì fi aṣọ àwòtélé wọ wọn. ¹⁵ Ta òróró sí wọn ní orí gégé bí o ti ta òróró sí baba wọn ní orí, nítorí kì wọn lè máa sìn mi bí àlùfàà. Itasórí wọn yóò jẹ iṣe àlùfàà ti yóò máa lò fún gbogbo ìrandíran

tó nì bọ.” ¹⁶ Mose ẹ ohun gbogbo gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún un.

¹⁷ Bẹẹ ni wọn gbé àgọ náà ró ní ojọ kìn-ín-ní oṣù kìn-ín-ní ní ọdún kejì. ¹⁸ Nígbà tí Mose gbé àgọ náà ró ó fi ihò itẹbọ sí ààyè rẹ, ó to pákó rẹ, ó fi ọpá rẹ bọ ọ, ó sì gbé àwọn ọpó rẹ ró. ¹⁹ Ó na aṣọ àgọ náà sórí àgọ, ó sì fi ìbòrí bo orí àgọ náà, bí OLÚWA ẹ pàṣẹ fún Mose.

²⁰ Ó mu ẹrì, ó sì fi sínú àpótí, ó so àwọn ọpó mọ àpótí náà, ó sì fi àánú bo orí rẹ. ²¹ Ó sì gbé àpótí náà wá sínú àgọ; ó sì sọ aṣọ títa, ó sì ta á bo àpótí ẹrì, gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

²² Mose gbé tábìlì sínú àgọ àjọ sí ihà àrìwá àgọ náà léyìn aṣọ títa, ²³ ó sì to àkàrà sórí rẹ níwájú OLÚWA, gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

²⁴ Ó gbé ọpá fitílà sínú àgọ àjọ ní ọ̀dìkejì tábìlì ní ihà gúúsù àgọ náà. ²⁵ Ó sì tan àwọn fitílà náà níwájú OLÚWA, gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

²⁶ Mose gbé pẹpẹ wúrà sínú àgọ àjọ níwájú aṣọ títa ²⁷ ó sì jó tùràrí dídùn lórí rẹ, gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

²⁸ Ó sì ta aṣọ títa sí ẹnu-ọ̀nà àgọ náà. ²⁹ Ó gbé pẹpẹ ẹbọ sísun sí ẹgbẹ ẹnu-ọ̀nà àgọ àjọ, ó sì rú ẹbọ sísun àti ẹbọ oúnjẹ, gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

³⁰ Ó gbé agbada sí àárín àgọ àjọ àti pẹpẹ, ó sì pọn omi sínú rẹ fún wíwẹ, ³¹ Mose, Aaroni àti àwọn omọ rẹ lò ó látí fi wẹ ọwọ àti ẹsẹ wọn. ³² Wọn máa n̄ wẹ nígbàkígbà tí wọn bá wọ àgọ àjọ tàbí tí wọn bá súnmọ pẹpẹ, gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

³³ Mose sì gbé àgbàlá tí ó yí àgọ náà kà ró àti pepe, ó sì ta aṣọ títa ti ẹnu-òná sí àgbàlá náà. Bẹẹ ni Mose ṣe parí iṣẹ náà.

Ògọ OLÚWA

³⁴ Nígbà náà ni àwọsánmọ bo àgọ àjọ, ògọ OLÚWA bo àgọ náà. ³⁵ Mose kò sì lè wọ inú àgọ àjọ, nítorí àwọsánmọ wà ní orí àgọ, ògọ OLÚWA sì tí kún inú àgọ náà.

³⁶ Ní gbogbo ìrìnàjò àwọn ọmọ Israẹli nígbàkígba tí a bá ti fa ìkùùkuu àwọsánmọ náà sókè kúrò lórí àgọ, wọn máa n jàde lọ; ³⁷ ṣùgbọn tí àwọsánmọ kò bá gòkè wọn kò ní jàde tí tí di ọjọ tí ó bá gòkè. ³⁸ Nítorí náà àwọsánmọ OLÚWA wà lórí àgọ ní ọsán, iná sì wà nínú àwọsánmọ ní alẹ, ní ojú gbogbo ilé Israẹli ní gbogbo ìrìnàjò wọn.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní**
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trade-
mark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons
Attribution-ShareAlike 4.0 License ([http://creativecommons.org/licenses/
by-sa/4.0/](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose,
even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work
available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution
statements in derivative works should not in any way suggest that
we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you
must distribute your contributions under the same license as the
original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States
Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on
any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the
Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content
in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing
your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in
any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f